



**THANK YOU FOR BUYING A WHIRLPOOL PRODUCT.**  
In order to receive a more complete assistance,  
please register your product on  
[www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)



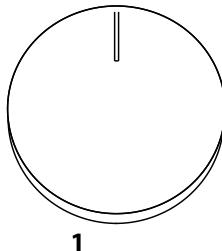
Before using the appliance carefully  
read the Safety Instruction.



PLEASE SCAN THE QR CODE ON YOUR APPLIANCE IN ORDER TO REACH MORE INFORMATION.

## CONTROL PANEL

- 1 Programme selection knob
- 2 On/Off button
- 3 Start/Pause button

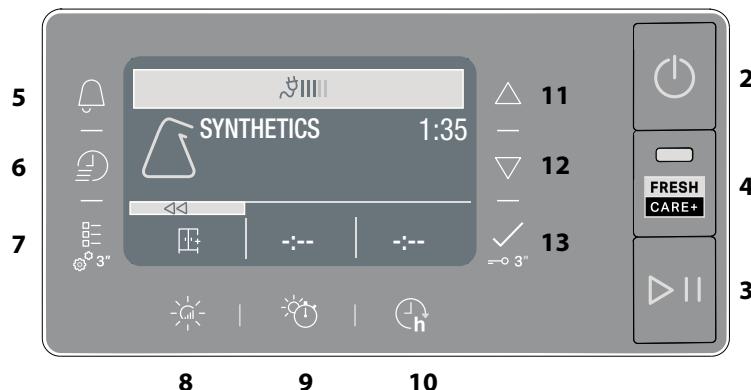


### Options buttons

- 4 FreshCare+
- 5 Cycle End Signal
- 6 Rapid
- 7 Cycle Options (hold for Settings)
- 8 Dryness Level
- 9 Timed Drying
- 10 Start Delay

### Navigation buttons and Key Lock

- 11 UP
- 12 DOWN
- 13 CONFIRM (hold for Key Lock)



## INDICATORS

**Cycle phase:** Drying - Cool Down

Empty water tank - Clean secondary filter - Clogged door filters - Autoclean - Eco Monitor

Refer to Troubleshooting section: Failure call After-sales Service

## FIRST TIME USE

When starting the appliance the first time, the control panel will automatically show the set language menu. The **UP** and **DOWN** buttons are used to show the languages available in the machine. Press the button to confirm. The machine cannot be used without having selected the language. Make sure that the water tank is correctly inserted. The dryer must be installed in a room with a temperature ranging between 5°C and 35°C to ensure proper operation. Before using the dryer make sure it has been in an upright position for at least 6 hours. Should you wish to change the opening side of the door, please contact our After-sales Service. (See phone number in the warranty booklet).

## DAILY USE

**Doing this will keep your machine working at its BEST:**

- remember to empty your water tank after each drying cycle.
- remember to clean your filters after each drying cycle.

Refer to the Care & Maintenance section.

1. Plug the dryer into the power supply socket.
2. Open the door and load garments; always refer to instructions on clothing labels and the max loads indicated in the programme section. Empty pockets. Make sure garments do not get caught between the door and/or the door filter. Do not load items that are dripping wet. Do not tumble dry large, very bulky items. For optimal drying result, garments should be loaded one by one.
3. Close the door.
4. Press the "On/Off" button.
5. Select the most suitable programme for the type of fabric in that load.
6. Select the options, if necessary.
7. Press the "Start/Pause" button to begin drying.
8. At the end of the drying cycle, a buzzer will beep. An indicator on the control panel signals the end of the cycle. Turn the machine off by pressing the "On/Off" button, open the door and pull the clothing immediately out to prevent the formation of creases on laundry.

If the machine is not switched off manually, after about a quarter of an hour from the end of the cycle, the appliance turns off automatically to save energy.

Note that some models perform a final cool tumble phase, for this reason the fabrics may not feel hot.

In case of power failure, it is necessary to press the "Start/Pause" button to restart the cycle.

### Eco Monitor

This indicator shows the energy consumption level according to the programme and the options set. The consumption is proportional to the lines on the display, by the ecomonitor icon.

### Opening the door during the cycle

The tumble dryer door can be opened at any time during the cycle to check progress and remove any garments already dry. However, since opening the door can extend the drying time, the recommendation is to keep the door closed throughout the cycle process to save time and energy.

After closing the door, press the "Start/Pause" button within 15 minutes to resume the machine operation.

NOTE: in any case, the drying cycle must be completed to ensure the condenser auto-cleaning phase is finalized.

## NAVIGATION

The "**UP**" and "**DOWN**" buttons are used to navigate the available menus.

- Press the button to confirm the selection.
- Press the option button at the symbol, where present on the display, to return to the previous screen.

**If no selection is confirmed, after about 10 seconds, the display return to the main screen.**

### SETTINGS

To access the Settings menu, press and hold the relevant button for a few seconds.

- **Set language** shows the available languages on the display.
- **Sounds** allows to enable or disable the sounds (some sounds, as warnings, will remain active anyway).
- **Brightness** allows to modify the display brightness.
- **Factory Default** allows to reset the default settings. After having selected the setting, press and hold the button for a few seconds.

## CARE LABEL

Always check the care labels, especially when placing garments in the tumble dryer for the first time. Below are the most commonly used symbols:

- May be tumble dried.
- Do not tumble dry.
- Tumble dry – high heat.
- Tumble dry – low heat.



## PROGRAMS

The duration of these programs will depend on the size of the load, types of textiles, the spin speed used in your washer and any extra options selected. **In machines equipped with display, the duration of the cycles is shown on the control panel.** The remaining time is constantly checked and adjusted during the drying cycle to show the best possible estimate.  
Option to use - If all your loads on Automatic Cycles are consistently less dry or more dry than you would like, you may increase or decrease the dryness level using the specific option.

### Eco Cotton      kg Max\*

This is the most efficient programme in terms of energy consumption and is suitable for drying normal wet cotton laundry. The values on the Energy Label are based on this programme.

**NOTE:** for optimal energy efficiency, select "Cupboard Dry" using dryness level option. To increase the dryness level, select "Extra Dry".

### Mixed      kg 4

This programme is ideal for drying cotton and synthetic fabrics together.

### Synthetics      kg 4

For drying synthetic fabrics.

### Wool      kg 1

Programme for drying wool clothes. It is advisable to turn the items inside out before drying. If heavy edges remain damp, leave them to dry naturally.

### Delicates      kg 2

For drying delicate laundry requiring gentle treatment.

### Mixed Colors      kg 3

Programme for the gentle drying of coloured fabrics.

### Bed Linen      kg Max\*

This programme is intended for drying cotton sheets.

### Duvet

Programme intended to dry bulky items, such as a single duvet.

### Easy Ironing

This cycle relaxes fibres, thus making ironing and folding easier. Suitable for small load of damp or dry cotton and cotton blend fabrics. Not for wet items.

### More Cycles

#### Microfiber      kg 2

Gentle drying for microfiber.

#### Towels      kg Max\*

For drying sturdy cotton laundry, such as terry towels.

#### Technical Wear      kg 4

For drying synthetics or cotton technical wear.

#### Down Jackets      kg 2

To dry down jackets, restoring their natural softness (2 jackets).

#### Mats      kg 3

To dry small bath or kitchen mats. Do not dry mats with plastic parts, as this could cause a fire hazard.

#### Lingerie      kg 2

To dry very delicate underwear. Close all hooks before drying.

#### Cuddly Toys

This cycle preserves the appearance of cuddly toys, keeping them at their best. Remove all accessories before proceeding with drying. Each single piece must not exceed 600 gr.

### Sport      kg 4

For drying synthetics or cotton sports garments.

### Jeans      kg 3

For drying sturdy cotton including denim trousers and jackets.

### Shirts      kg 3

This is a programme for cotton or cotton blend/synthetics shirts.

### Rapid 30'      kg 0.5

Ideal for drying cotton garments spun at high speed in the washing machine.

### Refresh

A short programme suitable for refreshing fibres and garments through the emission of fresh air. Do not use on wet items. It can be used on with any load size but is more effective with small loads. It lasts about 20 minutes.

**\*MAX LOAD 9 Kg (Dry load)**

## OPTIONS

These buttons allow you to personalise the selected programme according to personal requirements.  
Not all options are available for all programmes. Some options may be incompatible with ones you have previously set; if so, you will be alerted by the buzzer and/or blinking indicators.  
If the option is available, the option indicator will stay on. The programme may retain some options selected in previous drying cycles.

### Dryness Level

Press the relevant button several times to obtain a different level of residual moisture on your laundry. The display signals the level being selected. After few seconds of inactivity, the display returns to the main menu.

 **Iron Dry:** very delicate drying. Items will be more easily ironed immediately after the cycle.

 **Hanger Dry:** a level intended for delicate garments ready to be hanged.

 **Cupboard Dry:** the laundry is ready to be folded and put away.

 **Extra Dry:** for laundry intended to be worn at the end of the cycle.

### Timed Drying

This option is to manually set the drying time. Press the corresponding button to set the required time for drying. An indicator on the control panel signals the time being selected.

### Start Delay

 This option is for delaying the start of the cycle. Press the corresponding button several times to find the required delay. Once the max time is reached, the option is reset by pressing the button again. An indicator on the control panel signals the time being selected. After pressing the "Start/Pause" button, the machine signals the time remaining to the start of the cycle. If the door is opened, press the "Start/Pause" button once the door has been closed.

### FreshCare+

 If laundry is left inside of the drum once the cycle has ended, it can be subjected to bacterial proliferation. This option helps to prevent this from happening by controlling the temperature and gently rotating the drum. This will continue for up to 6 hours after the end of the cycle. This setting will remain in the memory of the previous cycle. If this is used alongside Start Delay, a crease treatment will be performed during this phase by periodic rotations of the drum.

### Rapid

Enables quicker drying.

### Key Lock

This option makes all machine controls inaccessible, except the "On/Off" button. When the machine is on:

- to activate the option, keep the button pressed until the machine signals that the option has been enabled.
- to disable the option, keep the button pressed until the machine signals that the option has been disabled.

This option remains in memory if selected in previous drying.

### Cycle End Signal

This option activates a prolonged buzzer at the end of the cycle. Enable it if you do not think you will hear the normal sound at the end of the cycle. After having pressed the option button, it can be enabled or disabled using the "UP" and "DOWN" buttons. Press the  button to confirm.

This option remains in memory, if selected in previous drying.

### Cycle Option

 This button provides access to the menu of options below. Scroll the options with the "UP" and "DOWN" buttons and press the  button to confirm the selection.

#### Gentle

Enables a more gentle treatment of the laundry by reducing the drying temperature.

#### Anti Tangle

This option performs a special drum movement that reduces tangling and knotting of your clothes. It gives best results when used with smaller loads.

## CLEANING AND MAINTENANCE

**WARNING:** unplug the dryer during the cleaning and maintenance procedures.

### Emptying the water tank after each cycle (see Fig. A).

Pull the container out of the dryer and empty it into a sink or other suitable drain, then place it back properly. Do not use the dryer without having inserted the container back in place.

### Cleaning the primary door filter after each cycle (see Fig. B).

Pull the primary door filter out and clean it by removing the lint from the filter surface under running water or using a vacuum cleaner.

### Cleaning the secondary door filter when the relevant indicator turns on (see Fig. C).

Pull the secondary door filter out and clean it in all its parts by washing it under running water or using a vacuum cleaner.

### Clogged filters - clean both door filters (see Fig. B, Fig. C).

For optimal performance, dry the filters before inserting them back in place.

**Do not use the dryer without having inserted all filters back in place properly first.**

**The filters are essential parts for drying. They are intended to collect the lint formed during the drying process. In case of clogged filters, the air flow inside the dryer would be seriously affected: the drying time would be longer, the energy consumption would increase and the dryer could be damaged. If these procedures are not carried out properly, the dryer may not start.**

NOTE: After cleaning the filters the relevant indicator remains on; this is normal, it will disappear when you start a new drying cycle.

### Autoclean

The maintenance of the bottom filter of this model is automatic. The dryer carries out cleaning when the sensors signal the need to do so. In this case, the machine goes on working even when the drying cycle is completed. An indicator on the control panel will signal the maintenance. **Do not switch the machine off during this phase.**

### Cleaning the tumble dryer

- The external metal, plastic and rubber parts can be cleaned with a damp cloth.
- Clean the front air intake grille regularly (every 6 months) with a vacuum cleaner to remove any lint, fluff or dust deposits. Furthermore, remove any lint deposits from the filters area, using a vacuum cleaner every so often.
- Do not use solvents or abrasives.

## TRANSPORT AND HANDLING

Never lift the dryer by holding on to its top side.

- Unplug the dryer
- Remove the water from the water tank completely.
- Make sure that door and water tank are properly closed.

Power consumption			
off-mode (Po) - Watts			0.33
Programs	kg	kWh	Minutes
Eco Cotton *	9	1.64	210
Eco Cotton	4.5	0.86	120
Synthetics	4	0.50	78

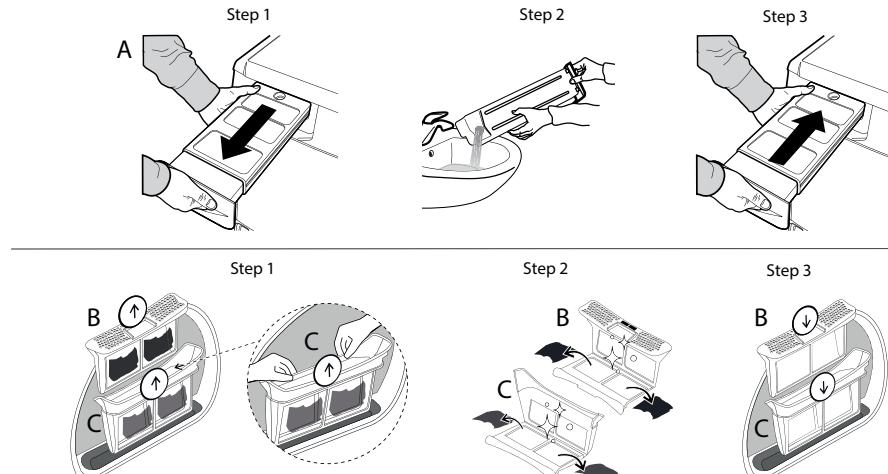
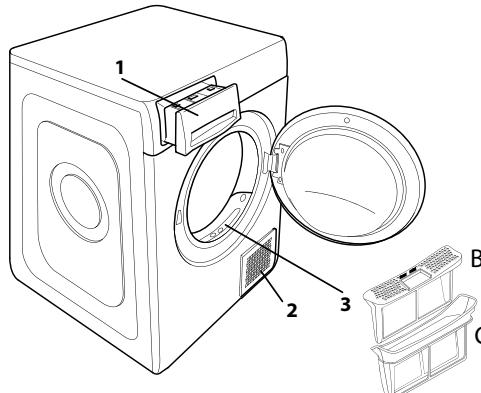
\*This is the reference programme for the energy label and suitable to dry normal wet cotton laundry. This is the most efficient programme in terms of energy consumption for drying wet cotton laundry. (Standard/Default starting configuration).

### Heat Pump System

The heat pump contains fluorinated greenhouse gases, contained in a hermetically sealed unit. This sealed unit contains 0.41 kg of the gas R134a. GWP = 1430 (1 t CO<sub>2</sub>).

## PRODUCT DESCRIPTION

- Water Tank (A)
- Air Intake grille
- Door filter: primary (B), secondary (C)



## TROUBLESHOOTING

Before contacting the After-sales Service, refer to the table below. Often the malfunctions are minor and can be solved in few minutes.

Malfunction	Possible cause	Solution
The drying times are very long.	An appropriate maintenance was not carried out.	Refer to the Cleaning & Maintenance section and perform the operations described.
	The garments are too wet.	Carry out a washing cycle with higher spin speed to remove as much water as possible.
	Room temperature.	The drying time may be longer if the room temperature falls outside the 14–30°C range.
	The programme, the time and/or the drying level set are not suitable for the type and the amount of load inserted into the dryer.	Refer to Programmes and Options sections to find the programme and options most suitable for the type of load.
	The dryer may be overloaded.	Refer to the Programmes section to check the max load for each programme.
The tumble dryer does not turn on.	The "On/Off" button was not pressed.	Press the "On/Off" button.
	The plug is not inserted into the socket.	Insert the plug into the socket.
	The socket is faulty.	Try to plug another appliance in the same socket. Do not use connecting electrical devices to the socket, such as adapters or extensions.
	A power failure occurred.	Wait for the power supply to be restored and switch the fuse on again if necessary.
The tumble dryer does not start.	The door has not been closed properly.	Close the door.
	A time delay was set to the start of the cycle.	For machines equipped with this function: wait for the set delay to end or switch the machine off to reset it. Refer to the Options section.
	The "Start/Pause" button was not pressed.	Press the "Start/Pause" button.
	The Key Lock function was enabled (for machines equipped with this option).	If Key Lock was selected, disable it. Switching the machine off will not disable this option. Refer to the Options section.
Garments are wet at cycle completion.	Small load.	The automatic programme has not sensed the required final moisture so that the dryer completes the programme and stops. If this happens simply select an additional short period of drying or select Extra Dry option if available.
	Large loads or heavier fabrics.	Dryness levels can be modified to the specific dryness desired. Extra Dry is recommended for ready to wear items.
	The drying cycle was paused and then not reactivated within 15 minutes, causing the machine to shut down.	The drying cycle has to be set up once more and restarted.
	A power failure might have occurred, causing the machine to shut down.	The drying cycle has to be set up once more and restarted.

### Lights on or flashing

Water tank	The water tank is full.	Empty the water tank. Refer to the Cleaning & Maintenance section.
Door filter	Failure of the air flow necessary for machine operation.	Clean the door filter and check whether air intake is free. Carrying out these operations improperly may cause damages. Refer to Cleaning & Maintenance section.
Bottom filter*	The bottom filter requires cleaning.	Clean the bottom filter. Refer to Cleaning & Maintenance section.
The presence of wrench symbol signals a malfunction.	The machine sensors detected a failure.	Switch the dryer off and unplug it. Open the door immediately and pull laundry out, to allow the heat to dissipate. Wait for about 15 minutes. Reconnect the dryer to the power supply, load the laundry and restart the drying cycle. <b>If the problem still occurs, contact the After-Sales Service Centre and communicate the letters and digits flashing on the display.</b> <b>For instance: F3 and E2.</b>

\*Note: some models are auto-cleaning and not equipped with bottom filter. Please refer to the Cleaning & Maintenance section.

### Policies, standard documentation, ordering of spare parts and additional product information can be found by:

- Using QR code in your appliance
- Visiting our website [docs.whirlpool.eu/docs](http://docs.whirlpool.eu/docs) and [parts-selfservice.europeanappliances.com](http://parts-selfservice.europeanappliances.com)
- Alternatively, **contact our After-sales Service** (See phone number in the warranty booklet). When contacting our After-sales Service, please state the codes provided on your product's identification plate.





**БЛАГОДАРИМ ВИ, ЧЕ ЗАКУПИХТЕ ПРОДУКТ НА WHIRLPOOL.**  
За да получавате по-тълно съдействие,  
регистрирайте Вашия уред на  
[www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)



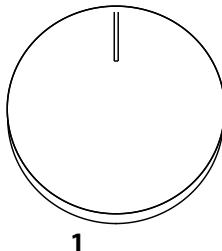
Преди да използвате уреда, прочетете  
внимателно инструкциите за  
безопасност.



## ЗА ПОЛУЧАВАНЕ НА ПО-ПОДРОБНА ИНФОРМАЦИЯ, МОЛЯ, СКАНИРАЙТЕ QR КОДА НА ВАШИЯ УРЕД.

### КОНТРОЛЕН ПАНЕЛ

- 1 Селектор на програми
- 2 Бутон Включване/Изключване
- 3 Бутон Старт/Пауза



#### Бутона Опции

- 4 FreshCare+/ФрешКеър+
- 5 Сигнал за край
- 6 Бързо
- 7 Опции (Настройки ако се натисне и задържи)
- 8 Степен Изсуш.
- 9 Време За Сушене
- 10 Отложен Старт

#### Навигационни Бутони и заключване

- 11 НАГОРЕ
- 12 НАДОЛУ
- 13 ПОТВЪРЖДАВАНЕ (Заключване ако се натисне и задържи)

#### ИНДИКАТОРИ

**Фази на цикъла:** Сушене - Охлаждане

Изпразнете резервоара за вода - Почистете вторичния филтър - Запушени филтри - Самопочистване - Екомонитор

Вижте раздела за отстраняване на неизправности: **Повреда** обадете се на Обслужващия сервис.

### УПОТРЕБА ЗА ПРЪВ ПЪТ

Когато включвате уреда за първи път, контролният панел автоматично ще покаже менюто за избор на език.

Използвайте клавишите **НАГОРЕ** и **НАДОЛУ**, за да видите наличните езици в устройството. Натиснете клавиша , за да потвърдите. Не е възможно да използвате машината без да сте избрали езика. Уверете се, че водният резервоар е поставен правилно. Сушилнята трябва да бъде монтирана в помещение с температурен диапазон между 5° C и 35° C, за да се гарантира правилното функциониране. Предупреждение! Преди да използвате сушилнята, трябва да я оставите в изравнено положение поне 6 часа.

Ако искате да промените посоката на отваряне на вратата, свържете се с Обслужващия сервис (вижте телефонния номер в книжката за гаранцията).

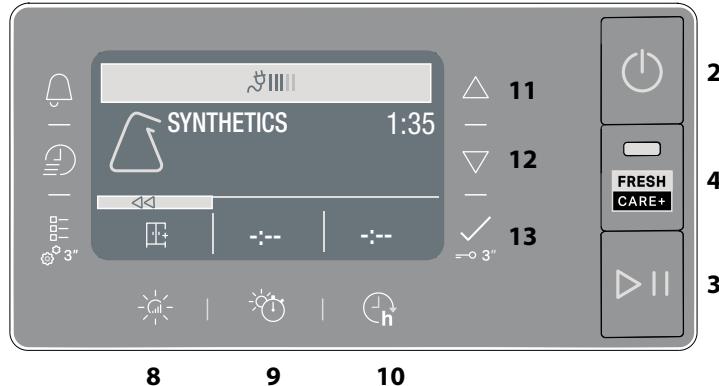
### ВСЕКИДНЕВНА УПОТРЕБА

**Вашата машина ще работи НАЙ-ДОБРЕ, ако спазвате следните съвети:**

- запомните да изпразвате вашия резервоар за вода след всеки цикъл на сушене.
- запомните да почиствате филтрите си след всеки цикъл на сушене.

#### Обърнете се към раздел Грижи и поддръжка.

1. Вкарайте изсушителя в електрически контакт.
2. Отворете вратата и заредете дрехите; винаги се обръщайте към инструкциите върху етикетите на дрехите и макс. тегла, указанi в раздела с програми. Изпразнете джобовете. Уверете се, че дрехите не се улавят между вратата и/или филтъра на вратата. Не зареждайте дрехи, които са много мокри. Не сушете големи, много обемисти дрехи. За оптимален резултат от сушенето дрехите трябва да се зареждат една по една.
3. Затворете вратата.
4. Натиснете бутона "Вкл/Изкл".
5. Изберете най-подходящата програма за типа тъкани в това зареждане.
6. Изберете опциите, ако е нужно.
7. Натиснете бутона "Старт/Пауза" за започване на сушенето.
8. В края на цикъла на сушене ще прозвучи зумер. Индикатор върху контролния панел сигнализира за края на цикъла. Изкл машината чрез натискане на бутона "Вкл/Изкл", отворете капака и изтеглете дрехите незабавно, за да предотвратите формиране на намачквания по прането. Ако машината не се изключи ръчно, след около четвърт час след края на цикъла, устройството се изключва автоматично за пестене на енергия. Обърнете внимание, че някои модели изпълняват финална фаза на охлаждане, поради което тъканите може да не се усещат горещи.



В случай на спиране на тока е необходимо да натиснете бутона "Старт/Пауза" за рестартиране на цикъла.

#### Екомонитор

Този индикатор показва степента на използваната енергия, според зададените програма и опции. Потреблението на енергия е пропорционално на номера на линиите на дисплея до иконата на екомонитора.

#### отваряне на вратичката по време на цикъл

Вратата на барабанната сушилня може да се отвори по всяко време на цикъла, за да се провери напредъкът и да се извадят вече изсъхналите дрехи. Въпреки това, тъй като отварянето на вратата може да удължи времето за сушене, препоръката е вратата да се държи затворена по време на целия цикъл, за да се пести време и енергия. След като затворите вратата, натиснете бутона „Старт/Пауза“ в рамките на 15 минути, за да възстановите работата на машината. ЗАБЕЛЕЖКА: във всеки случай цикълът на сушене трябва да бъде завършен, за да се гарантира, че фазата на автоматично почистване на кондензатора е завършена..

### НАВИГАЦИЯ

Бутоните **НАГОРЕ** и **НАДОЛУ** служат за навигация в наличните менюта.

- Натиснете бутона , за да потвърдите избора си.
- Натиснете бутона опции до символа , който се намира на дисплея, за да се върнете към предишния екран.

**Ако не потвърдите избора си, след около 10 секунди дисплеят се връща към главния екран.**

#### НАСТРОЙКИ

За достъп до менюто за настройки натиснете и задържте съответния бутон за няколко секунди.

- **Избери език** показва наличните езици на дисплея.
- **Звук** позволява да се активират или деактивират звуките (някои звуци, като предупрежденията, остават активни така или иначе).
- **Яркост** променя яркостта на дисплея.
- **Фабрични** настройки позволяват да се възстановят фабричните настройки. След като изберете настройката, натиснете и задържте бутона за няколко секунди.

### ЕТИКЕТИ С УКАЗАНИЯ ЗА НАЧИНА НА ПРАНЕ

Преглеждайте етикетите на дрехите си особено когато ги сушите за първи път. Следните символи са най-често срещани:

- Подходящо за сушилня.
- Да не се суши в сушилня.
- Да се суши при висока степен на нагряване.
- Да се суши при ниска степен на нагряване.





### Сигнал за край

Тази опция активира удължен звуков сигнал в края на цикъла. Активирайте я, ако не сте сигурни, че чувате нормалния звук на края на цикъла.

След като натиснете бутона за избор, можете да го активирате или деактивирате с бутоните **НАГОРЕ** и **НАДОЛУ**.

Натиснете бутона  за да потвърдите.

Тази опция, ако е избрана при предишното сушене, остава в паметта.

#### Опции

Този бутон дава достъп до менюто с опции по-долу.  
Прелистете опциите с "НАГОРЕ" и "НАДОЛУ" бутоните и натиснете  бутона за потвърждаване на избора.

#### Деликатно

Позволява по-нежно третиране на прането, като намалява температурата на сушене.

#### Без Намачкване

Тази опция извършва специално движение на барабана, което намалява усукването и завръзването на вашите дрехи. Тя дава най-добри резултати при използване с по-малки товари.

## ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** откачете сушилнята по време на процедурата по почистване и поддръжка.

### Изпразване на резервоара за събиране на вода след всеки цикъл (виж фигура А).

Извадете резервоара за събиране на вода от сушилнята и го изпразнете в мивка или друг канал, след което го поставете отново правилно. Не използвайте сушилнята, преди да поставите отново контейнера на място.

### Почистване на основния филтър на вратата, след всеки цикъл (виж фигура В).

Изтеглете основния филтър на вратата и го почистете чрез отстраняване на влакната от повърхността на филтъра под течаща вода или с прахосмукачка.

### Почистване на вторичния филтър на вратичката, когато съответният индикатор светне (вижте фигура С).

Отстранете вторичния филтър на вратичката и почистете всичките му части, като го измиете под течаща вода или с прахосмукачка.

### Запушени филтри - почистете двата филтъра на вратата (вж. фиг. В, фиг. С).

За оптимална работа изсушете всички филтри, преди да ги поставите отново.

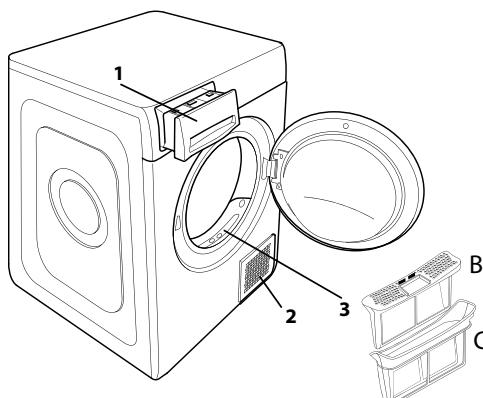
Не използвайте сушилнята, преди първо да поставите всички филтри на място.

Филтрите са основни компоненти на сушенето. Тяхната функция е да събират мъха, който се образува по време на сушенето. Ако филтрите се запушат, въздушният поток вътре в сушилнята ще бъде сериозно нарушен: времето за изсушаване се удължава, консумира се повече енергия и може да настъпи повреда в сушилнята.

Ако тези операции не се извършват правилно, сушилнята може да не стартира.

## ОПИСАНИЕ НА ПРОДУКТА

1. Резервоар за вода (A)
2. Отвор за въздух
3. Филтър на вратичката: основен (B), вторичен (C)



**ЗАБЕЛЕЖКА:** След почистване на филтрите съответният индикатор остава включен; това е нормално и ще изчезне, когато започнете нов цикъл на сушене.

### Самопочистване

Поддръжката на долния филтър на този модел е автоматична. Сушилнята извършва почистване, когато сензорите показват, че е необходимо. В този случай машината продължава да работи, дори ако цикълът на сушене е приключил. Индикатор на контролния панел ще сигнализира за поддръжка. **Не изключвайте машината по време на тази фаза.**

### Почистване на сушилнята

- Външните метални, пластмасови и гумени части могат да се почистват с влажен парцал.
- Почиствайте редовно предната въздушна решетка (на всеки 6 месеца) с прахосмукачка за отстраняване на влакна, власинки или прах. Допълнително отстранявайте влакната от зоните на филтъра с прахосмукачка от време на време.
- Не използвайте разтворители или абразиви.

## ТРАНСПОРТИРАНЕ И БОРАВЕНЕ

Никога не повдигайте сушилнята чрез хващане за горната страна.

1. Откачете сушилнята.
2. Изкарайте напълно водата от резервоара за вода.
3. Проверете дали вратичката и резервоарът за вода са добре затворени.

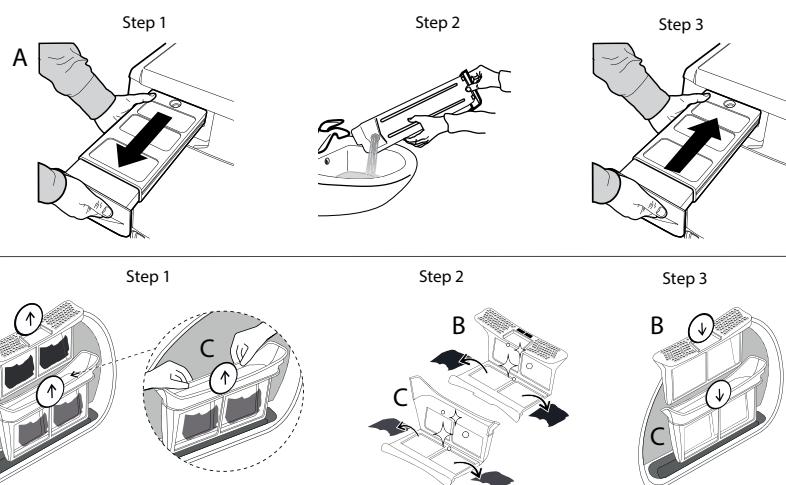
### Разход на електроенергия

Начин: изключена (Po) - Watt	0.33		
Начин: оставена включена (Pl) - Watt	2.00		
Програми	Kg	kWh	Минути
Еко Памук*	9	1.64	210
Еко Памук	4.5	0.86	120
Синтетични	4	0.50	78

\* Референтна програма за енергийния етикет, в който се уточнява, че тя е подходяща за сушене на нормално влажно памучно пране и че това е най-ефективната програма за сушене на нормално влажно памучно пране по отношение на консумацията на енергия. (Стандартна позиция/начална).

### Система за Термопомпа

Термопомпата съдържа парникови газове, съдържащи се в херметично затворен възел. Тази запечатана система съдържа 0.41 kg газ R134a. GWP = 1430 (1 t CO<sub>2</sub>).



## ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

В случай на неизправност, преди да се свържете със Сервиза, проверете таблицата по-долу. Аномалиите често са незначителни и могат да бъдат разрешени след няколко минути.

Аномалия	Вероятна причина	Решение
Времето за сушене е много дълго.	Не е извършена адекватна поддръжка.	Консултирайте се с раздел Почистване и поддръжка и изпълнете описаните операции.
	Дрехите са прекалено мокри.	Изпълнете един цикъл на пране с по-висока скорост на центрофугиране, за да елиминирате колкото е възможно повече вода.
	Температура на помещението.	Времето за сушене може да бъде по-дълго, ако температурата в помещението е извън диапазона 14 – 30° C.
	Програмата, времето и/или степента на сушене, които са зададени, не са подходящи за вида или количеството, поставено в сушилнята.	Консултирайте се с раздел "Програми и опции", за да намерите програмата и най-подходящите опции за вида натоварване.
	Сушилнята може да е претоварена.	Консултирайте се с раздел програми, за да проверите максималното натоварване за всяка програма.
Сушилнята не се включва.	Бутона Включ./Изключ не е бил натиснат.	Натиснете бутона Включ./Изключ.
	Щепселт не е поставен в контакта на захранването.	Вкарайте щепсела в контакта на захранването.
	Контактът е повреден.	Опитайте да свържете друг уред в същия контакт. Не използвайте електрически устройства за свързване към контакта, като разклонители или удължители.
	Прекъсване на електрическата енергия.	Изчакайте електрозахранването да се възстанови и отново включете предпазителя, ако е нужно.
Сушилнята не стартира.	Вратата не е правилно затворена.	Затворете вратата.
	Зададен е късен старт на цикъла.	При сушилни с тази функция: изчакайте края на зададеното закъснение или изключете машината, за да я нулирате. Консултирайте се с раздел Опции.
	Бутона Старт/Пауза не е натиснат, за да стартирате програмата.	Натиснете бутона Старт/Пауза.
	При уреди, оборудвани с функцията за заключване на клавишите, е включена тази опция.	Обърнете се към раздел Опции. Ако е избрано Заключване бутони, дезактивирайте го. Изключването на машината няма да дезактивира тази опция.
Прането е влажно при завършване на цикъла.	Малко зареждане.	Автоматичната програма не е усетила необходимата в края влага и сушилнята завършва програмата и спира. Ако това се случи, просто изберете допълнителен кратък период на сушене или изберете опцията extra dry, ако е налична.
	Слагате повече дрехи за пране или по-тежки тъкани.	Степента на изсушаване може да бъде променена в зависимост от желаното конкретно изсушаване. За готови за носене дрехи се препоръчва "Идеално сухи".
	Цикълът на сушене е бил спрян и не е бил активиран отново в рамките на 15 минути, което е довело до изключване на машината.	Цикълът на сушене трябва да се настрои още веднъж и да се стартира отново.
	Възможно е да е възникнала повреда в захранването, която да е довела до изключване на машината.	Цикълът на сушене трябва да се настрои още веднъж и да се стартира отново.
Индикаторите светят или мигат		
Резервоар за вода	Резервоарът за вода е пълен.	Изпразнете резервоара за вода. Консултирайте се с раздел Почистване и поддръжка.
Филтър на вратичката	Аномалия във въздушния поток, необходим за работата на машината.	Почистете филтъра на вратичката и проверете дали отвора за въздуха е свободен. Ако тези операции не се извършват правилно, сушилнята може да се повреди. Консултирайте се с раздел Почистване и поддръжка.
Долен филтър*	Долният филтър трябва да се почисти.	Почистете долния филтър. Консултирайте се с раздел Почистване и поддръжка.
Наличието на символа гаечен ключ показва аномалия.	Сензорите на машината са открили някаква аномалия.	Изключете сушилнята и я изключете от захранването. Отворете веднага вратата и извадете прането, за да може топлината да се разсее. Изчакайте около 15 минути. Свържете отново сушилнята към захранването, заредете прането и рестартирайте цикъла на сушене. <b>Ако проблемът продължава, свържете се с Обслужващия сервис и съобщете буквите и цифрите, които мигат на дисплея.</b> Например, F3 е E2.

\*Забележка: някои модели са самопочистващи се; не са оборудвани с долен филтър, консултирайте се с раздел Почистване и поддръжка.

**Фирмени политики, стандартна документация, поръчка на резервни части и допълнителна информация за продукти можете да намерите на:**

- Използване на QR кода на вашето устройство
- Посетите нашия уебсайт [docs.whirlpool.eu/docs](http://docs.whirlpool.eu/docs) и [parts-selfservice.europeanappliances.com](http://parts-selfservice.europeanappliances.com)
- Като алтернатива можете да се свържете с отдела за следпродажбено обслужване (вижте телефонния номер в гаранционната книжка). При контакт с отдела за следпродажбено обслужване на клиенти съобщавайте кодовете, посочени на заводската табелка на Вашия уред.





DĚKUJEME VÁM, ŽE JSTE SI ZAKOUPILI VÝROBEK ZNAČKY WHIRLPOOL.

Přejete-li si získat plnou podporu,  
zaregistrujte svůj výrobek na  
[www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)



Před použitím spotřebiče si pečlivě  
přečtěte Bezpečnostní pokyny.



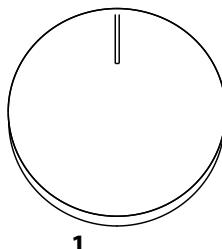
PRO ZÍSKÁNÍ PODROBNĚJŠÍCH INFORMACÍ NASKENUJTE PROSÍM QR KÓD NA VAŠEM SPOTŘEBIČI.

## OVLÁDACÍ PANEL

- 1 Programátor
- 2 Tlačítko Zapnuto/Vypnuto
- 3 Tlačítko Start/Pauza

### Tlačítka Možností

- 4 FreshCare+
- 5 Signál konce
- 6 Rychlé
- 7 Možnosti Cyklu (při dlouhém stisku Nastavení)
- 8 Úroveň Vysušení
- 9 Časované Sušení
- 10 Odložený Start



### Navigační tlačítka a Zámek tlačítek

- 11 NAHORU
- 12 DOLŮ
- 13 POTVRDIT  (při dlouhém stisku Zámek Tlačítek)

## UKAZATELE

Fáze Cyklu: ☀ Sušení - ⏺ Chlazení

⌚ Vyprázdněte nádobu na vodu - 🚹 Vyčistit sekundární filtr - 🚹 Zanesené filtry - 🚹 Samočištění - 🌟 Ecomonitor

Viz oddíl Problémy a jejich řešení: 🚧 Závada zavolat servis

## PRVNÍ POUŽITÍ

Při prvním zapnutí spotřebiče se na ovládacím panelu automaticky zobrazí menu pro volbu jazyka. Pomocí tlačítka **NAHORU** a **DOLŮ** je možné zobrazit jazyky, které má zařízení k dispozici. Stiskněte tlačítko  pro potvrzení. Zařízení nelze používat bez zvolení jazyka.

Zkontrolujte, zda je nádrž na vodu správně zasunuta. Sušičku je třeba instalovat do místnosti s teplotou v rozsahu 5 až 35 °C, aby byl zajištěn její řádný provoz. Před použitím vaší sušičky se ujistěte, že stála ve svislé poloze nejméně 6 hodin. Přejete-li si změnit stranu otevírání dveří, obrátte se na Centrum zákaznické podpory (telefonné číslo najdete v záručním listě).

## BĚŽNÉ POUŽÍVÁNÍ

Budete-li se řídit těmito pokyny, docílíte MAXIMÁLNÍCH výsledků:

- nezapomeňte po každém cyklu sušení vyprázdnit zásobník vody.
- nezapomeňte po každém cyklu sušení vyčistit filtry.

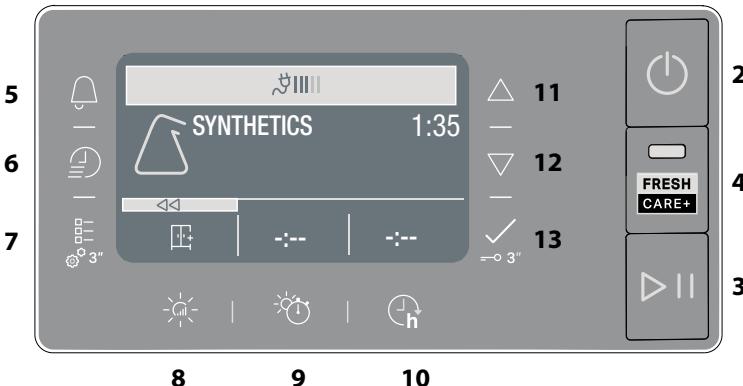
Viz část Údržba a čištění.

1. Zapojte sušičku do zásuvky.
2. Otevřete dveřka a vložte prádlo; Vždy se řídte pokyny na cedulkách oděvů a pokyny ohledně maximální kapacity daného programu. Vyprázdněte kapsy. Ujistěte se, že se vám prádlo nezaselo mezi dveří a/nebo ve filtru dveřek. Nevkládejte věci, ze kterých odkapává voda. V sušičce nesušte velké, nadzvěrné předměty. Pro dosažení optimálních výsledků sušení, vkládejte prádlo do sušičky po jednotlivých kusech.
3. Zavřete dveřka.
4. Stiskněte tlačítko "Zapnout/Vypnout".
5. Zvolte nevhodnější program pro druh látky, ze které je dané oblečení.
6. V případě potřeby si vyberte z možností.
7. Sušení spusťte tlačítkem "Start/Pauza".
8. Po skončení sušicího cyklu zapíše zvukové znamení. Indikátor na ovládacím panelu značí konec cyklu. Prádlo ihned vyjměte, aby se nepomačkalo. Stroj vypněte stisknutím tlačítka "Zapnout/Vypnout", otevřete dveřka a oblečení ihned vyjměte, aby se nepomačkalo.

Pokud spotřebič nevypnete ručně, zhruba čtvrt hodiny po konci cyklu se kvůli šetření energie vypne automaticky.

Upozorňujeme, že některé modely využívají v poslední fázi sušení studený vzduch, prádlo tedy není na dotek teplé.

V případě výpadku proudu je nutné stisknout tlačítko "Start/Pauza" a cyklus tak restartovat.



### Ecomonitor

Tento ukazatel zobrazuje spotřebu energie podle programu a nastavených možností. Spotřeba je úměrná počtu čárk na displeji, vedle ikony Eco Monitor.

### Otevření dveří během pracovního cyklu

Během sušicího cyklu je možné kdykoliv otevřít dveřka sušičky a zkontrolovat stupeň usušení prádla či vymout již usušené kusy. Každé otevření dveřek může ale prodloužit dobu sušení prádla, pro ušetření času a energie tedy doporučujeme ponechat dveřka zavřená po celou dobu sušení.

Pro pokračování stiskněte tlačítko „Zapnout/Vypnout“ během 15 minut po zavření dveřek.

POZNÁMKA: Sušící cyklus musí být dokončen za každých okolností, aby bylo zajištěno dokončení automatického čištění kondenzátoru.

## NAVIGACE

Nabízená menu je možné projít pomocí tlačítek "**NAHORU**" a "**DOLŮ**".

- Stiskněte tlačítko  pro potvrzení volby.
- Stiskněte tlačítko možnosti vedle symbolu je-li zobrazen na displeji, pro návrat na předešloží obrazovku.

**Pokud se žádná volba nepotvrdí do cca 10 sekund, na displeji se znova zobrazí hlavní obrazovka.**

### NASTAVENÍ

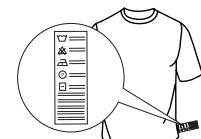
Pro otevření menu nastavení držte stisknuto příslušné tlačítko po dobu několika sekund.

- **Volba jazyku** zobrazí na displeji všechny dostupné jazyky.
- **Zvuky** umožňuje aktivovat nebo deaktivovat zvuky (některé zvuky, například signál nefunkčnosti, zůstanou nicméně spuštěné).
- **Jas** umožňuje změnit jas displeje.
- **Reset** umožňuje obnovit tovární nastavení. Po zvolení nastavení držte tlačítko stisknuto  po několik sekund.

## VISAČKY NA PRÁDLE

Zkontrolujte visačky na prádle, zejména při jeho prvním vložení do sušičky. Níže uvádíme nejpoužívanější symboly:

- 
- Může se sušit v sušičce.
- 
- Nesušit v sušičce.
- 
- Sušit při vysoké teplotě.
- 
- Sušit při nízké teplotě.



## PROGRAMY

Doba trvání těchto programů závisí na množství náplně, na typu textilu, rychlosti odstředivky, která byla použita při praní a od dalších zvolených možností. **U modelů s displejem se čas trvání cyklu zobrazuje na ovládacím panelu.** Čas zbývající do konce se během cyklu sušení nepřetržitě monitoruje a aktualizuje, aby se zobrazoval co nejpřesnější odhad. Možnost použití – Pokud u automatických cyklů bývá všechno vaše prádlo sušší nebo vlhčí, než požadujete, pomocí speciální funkce můžete stupeň vysušení zvýšit nebo snížit.

### Eco Bavlna

#### Kg Max\*

Standardní program na bavlnu vhodný k sušení normálně mokrého bavlněného prádla. Z hlediska spotřeby energie nejefektivnější program k sušení normálně mokrého bavlněného prádla. Hodnoty na energetickém štítku vycházejí z tohoto programu.

**POZNÁMKA:** optimální energetické účinnosti docílíte, pokud v rámci voleb stupně vysušení vyberete možnost "Sušení k uložení". Pro zvýšení úrovně vysušení zvolte možnost "Extra sušení".

### Mix

#### Kg 4

Tento program je ideální pro sušení bavlněných a syntetických textilií současně, se stupněm sušení usnadňujícím žehlení.

### Syntetika

#### Kg 4

Pro sušení syntetických tkanin.

### Vlna

#### Kg 1

Pro sušení vlněných textilií. Doporučuje se textil před sušením obrátit naruby. Nejhrubší okraje, které zůstanou vlhké, nechte dosušít přirozeně na vzduchu.

### Jemné

#### Kg 2

Pro sušení jemných tkanin, které vyžadují šetrné zacházení.

### Barevné

#### Kg 3

Program šetrného sušení barevných textilií.

### Ložní Prádlo

#### Kg Max\*

Sušení bavlněného ložního povlečení.

### Přikrývky

Pro sušení objemných kusů jako například peřiny.

### Snadné Žehlení

Tento cyklus uvolňuje vlákna a usnadňuje tak žehlení a skládání. Vhodné pro menší objemy mokrého i suchého bavlněného prádla či látek s příměsí bavlny. Nepoužívejte na stále mokré oblečení.

### Více Cyklů

#### • Mikrovlátko Kg 2

Jemné sušení mikrovlákkenných výrobků.

#### • Ručník Kg Max\*

Pro sušení robustního prádla vyrobeného z bavlny, jako např. froté ručníků.

#### • Pracovní Oblečení Kg 4

Pro sušení syntetických nebo bavlněných tzv. technických oděvů.

#### • Pérové Bundy Kg 2

Sušení pérových bund, jimž vrací jejich přirozenou měkkost (2 bundy najednou).

#### • Koberce Kg 3

Sušení malých kupelnových nebo kuchyňských koberečků a rohožek.

Nesmí se sušit koberečky s plastovými částmi, protože tyto části by mohly při sušení začít hořet.

#### • Spodní Prádlo Kg 2

Sušení velmi jemného spodního prádla. Před spuštěním sušení zavřete všechny háčky a sponky.

#### • Plyšáci

Tento program šetrně suší plyšáky, aby si uchovaly svůj původní vzhled a zářivost. Před spuštěním sušení odstraňte veškeré ozdoby a doplňky. Jednotlivé kusy nesmí být těžší než 600 g.

### Sport

#### Kg 4

Pro sušení sportovních oděvů vyrobených z umělých vláken nebo bavlny.



### Jeans

Pro sušení bavlněného denimového oblečení a oděvů vyrobených z odolných materiálů typu denim, jako jsou kalhoty či bundy.



### Košile

Tento program je určen pro košile z bavlny nebo směsi bavlny se syntetickými vláknami.



### Rychlé 30'

### Kg 0.5

K sušení bavlněných textilií po odstředění v pračce na vysokých otáčkách.



### Osvěžení

Krátký program určený k regeneraci vláken a textilií studeným vzduchem. Nepoužívejte na ještě vlhké textilie. Může se používat s libovolným objemem náplně, ale nejúčinnější je s malými náplněmi. Cyklus trvá cca 20 minut.

## \*MAX. NÁPLŇ 9 Kg (Dosušení prádla)

## MOŽNOSTI

Těmito tlačítky si můžete přizpůsobit zvolený program na míru podle svých osobních potřeb.

Ne všechny možnosti jsou k dispozici pro všechny programy.

Některé možnosti nemusí být kompatibilní s těmi, které jste si zvolili dříve; V takovém případě vás na to upozorní zvukový signál a/nebo blikající indikátory. Pokud je možnost k dispozici, zůstane její indikátor rozsvícený. Program může mít zapamatované některé možnosti zvolené v předchozích cyklech.

### Úroveň Vysušení

Úroveň vysušení prádla zvolíte opakováním stisknutí příslušného tlačítka, dokud se nenavolí požadovaná úroveň. Ukazatel signalizuje úroveň, která se volí. Po několika sekundách nečinnosti se displej vrátí k zobrazení hlavního menu.

**Sušení k Žehlení:** velmi jemné sušení. Prádlo se bude snadněji žehlit ihned po ukončení cyklu.

**Na Ramínko** míra vysušení určena pro velmi jemné textilie, které se hněd vyvěsí.

**Sušení k Uložení:** prádlo bude připraveno k poskládání a uložení do skříně.

**Extra Sušení:** používá se pro oděvy, které se budou oblékat ihned po skončení cyklu.

### Časované Sušení

Tato možnost nabízí volbu času trvání sušení. Opakově tiskněte příslušné tlačítko, dokud se nenavolí požadovaný čas trvání sušení. Ukazatel na ovládacím panelu ukazuje čas, který je právě navolený.

### Odložený Start

Tato možnost nabízí odklad oproti začátku cyklu. Opakově tiskněte příslušné tlačítko, dokud se nenavolí požadovaný časový odklad. Po dosažení nejvyššího přípustného času další stisknutí tlačítka vede ke zrušení nastavení. Ukazatel na ovládacím panelu ukazuje čas, který je právě navolený. Po stisknutí tlačítka start/pauza: stroj signalizuje čas zbývající do spuštění cyklu. V případě otevření dvířek musíte po jejich zavření zase stisknout tlačítko Start/Pauza.

### FreshCare+

V prádle ponechaném uvnitř bubnu po skončení cyklu se mohou začít šířit bakterie. Tato možnost tomu předchází tím, že hlídá teplotu a jemně otáčí bubenem. Tento režim potrvá přibližně 6 hodin po skončení cyklu. Toto nastavení zůstane mezi uchovanými informacemi o posledním cyklu. Pokud toto použijete společně s odloženým startem, proběhne v této fázi prevence zmačkání formou pravidelného otáčení bubnu.

### Rychlé

Umožňuje rychlejší sušení.

### —O Zámek Tlačítka

Tato možnost nabízí zablokování všech ovladačů na zařízení s výjimkou tlačítka Zapnuto/Vypnuto.

Zapnutý stroj:

- Pro aktivaci této možnosti podržte stisknuto tlačítko, dokud stroj nevyšle signál o aktivaci možnosti.
- Pro deaktivaci této možnosti podržte stisknuto tlačítko, dokud stroj nevyšle signál o její deaktivaci. Jestliže byla tato možnost navolena v předchozím sušení, zůstane nastavená v paměti.

### Signál konce

Tato možnost slouží k aktivaci dlouhé zvukové signalizace na konci cyklu. Aktivujte ji, pokud si nejste jisti, že uslyšíte běžný signál indikující konec cyklu.  
Po stisknutí tlačítka možnosti je možné tuto funkci aktivovat nebo deaktivovat pomocí tlačítka "NAHORU" a "DOLŮ". Stiskněte tlačítka pro potvrzení. Jestliže byla tato možnost navolena v předchozím sušení, zůstane nastavená v paměti.

### Možnosti Cyklu

Tímto tlačítkem se dostanete k nabídce možností níže.  
Možnosti si prohlédnete pomocí tlačítka "NAHORU" a "DOLŮ" a volbu potvrďte stisknutím tlačítka .

- Jemné**  
Umožňuje jemnější zacházení s prádlem pomocí snížení teploty sušení.

### Anti Tangle

Tato možnost zvolí speciální pohyb bubnu, díky kterému dochází k menšímu zašmodrchávání a zauzlování oblečení. Nejlépe funguje pro menší objemy prádla.

## ÚDRŽBA A ČIŠTĚNÍ

**VAROVÁNÍ:** Při čisticích a údržbářských procedurách sušičku vypojte ze zásuvky.

### Vyprázdnění sběrné nádržna vodu po každém sušení (viz obrázek A).

Vyberte nádobku ze sušičky a vyprázdněte ji do umyvadla nebo do jiného vhodného odtoku, následně je vratte na místo. Sušičku nikdy nepoužívejte bez sběrné nádobky.

### Čištění primárního dveřního filtru po každém cyklu (viz obrázky B).

Vytáhněte primární filtr dvírek a vyčistěte jej odstraněním žmolků z povrchu filtru pod tekoucí vodou nebo pomocí vysavače.

### Čištění sekundárního dveřního filtru po rozsvícení příslušného ukazatele (viz obrázky C).

Vyměňte sekundární dveřní filtr a vyčistěte všechny jeho části pod tekoucí vodou nebo vyčistěte vysavačem.

### Zanesené filtry – vyčistěte oba dveřní filtry (viz obr. B, obr. C).

Pro dosažení optimálního výkonu všechny filtry předtím, než je vložíte zpět na místo, vysušte.

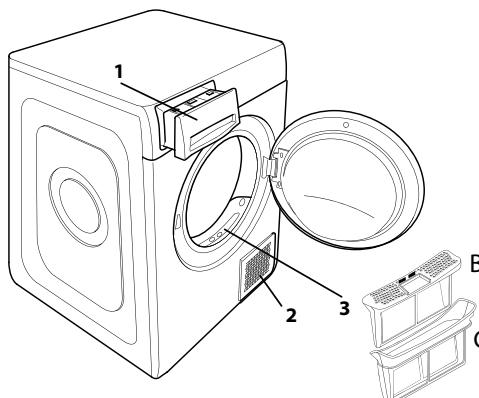
**Sušičku nikdy nepoužívejte, pokud nejsou správně nainstalované všechny filtry.**

Filtry mají pro sušení zásadní význam. Jejich úlohou je zachytit usazeniny, které se vytvářejí během sušení. Pokud by se filtry upaly, proudění vzduchu sušičkou by bylo značně problematické: prodloužily by se tím čas trvání sušení, vzrostla by spotřeba energie a mohlo by dojít k poškození sušičky. Jestliže se tyto operace nebudou provádět správným způsobem, nebude možné sušičku uvést do chodu.

**POZNÁMKA:** I po vyčištění filtrů zůstane svítit příslušný indikátor; jde o normální jev, zhasne, jakmile spustíte nový sušicí cyklus.

## POPIS PRODUKTU

- Nádrž na vodu (A)
- Otvory pro nasávání vzduchu
- Dveřní filtr: primární (B), sekundární (C)



### Samočištění

U tohoto modelu je údržba spodního filtru automatická. Sušička provede čištění jakmile příslušné snímače signalizují tuto potřebu. V tomto případě stroj pokračuje v práci i po skončení cyklu sušení. Ukazatel na ovládacím panelu signalizuje údržbu. **V této fázi stroj nevypínejte.**

## PŘEPRAVA A MANIPULACE

Sušičku nikdy nezdvihejte za vrchní část.

- Odpojte sušičku od sítě.
- Odstraňte veškerou vodu ze zásobníku.
- Ujistěte se, že jsou dvířka a zásobník na vodu důkladně uzavřené.

### Čištění sušičky

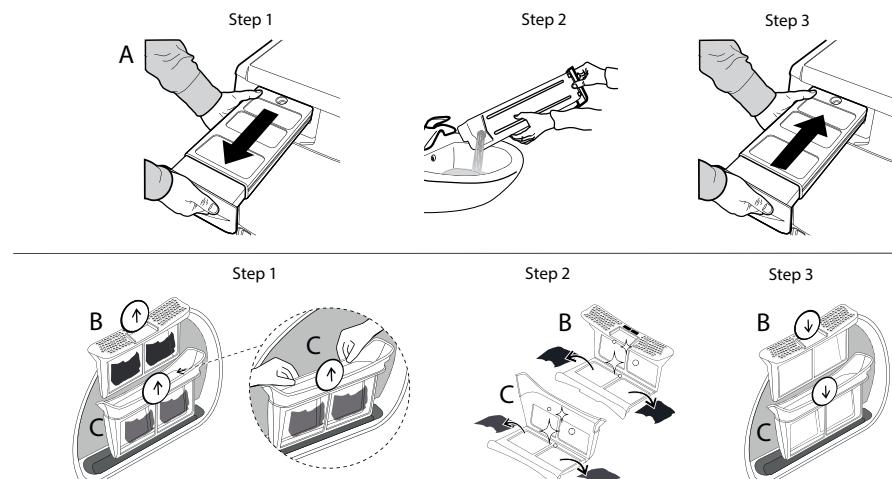
- Vnější kovové, plastové i gumové části lze čistit mokrým hadříkem.
- Přední mřížku pro nasávání vzduchu čistěte pravidelně (každých 6 měsíců) vysavačem, abyste z ní odstranili veškeré žmolky, chomáčky nebo zbytky prachu. Občas také odstraňte vysavačem zbytky žmolků z oblasti filtrů.
- Nepoužívejte rozpouštědla ani abraziva.

Příkon			
Ve vypnutém stavu (Po) - Watt		0.33	
V pohotovostním stavu (Pl) - Watt		2.00	
Programy	Kg	kWh	Minuty
Eco Bavlna*	9	1.64	210
Eco Bavlna	4.5	0.86	120
Syntetika	4	0.50	78

\* Referenční program pro energetický štítek, tento program je vhodný pro sušení bavlněného prádla a jedná se o nejúčinnější program pro bavlnu z hlediska spotřeby energie. (Počáteční standardní nastavení).

### Instalace s tepelným čerpadlem

Tepelné čerpadlo používá skleníkové plyny, které se nacházejí v hermeticky zaplombované jednotce. V této zaplombované jednotce se nachází 0.41 kg plynu R134a. GWP = 1430 (1 t CO<sub>2</sub>).



## PROBLÉMY A JEJICH ŘEŠENÍ

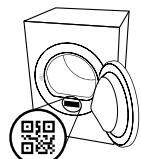
V případě poruchy si ještě předtím, než zavoláte centrum zákaznické podpory, prostudujte následující tabulku. Shledané anomálie jsou často málo závažné a lze je vyřešit během několika minut.

Chyba	Možná příčina	Postup
Příliš dlouhé časy sušení.	Nebyla provedena potřebná údržba.	Přečtěte si oddíl ÚDRŽBA A ČIŠTĚNÍ a provedte požadované operace.
	Textilie jsou příliš mokré.	Prověděte prací cyklus s odstředěním ve vysokých otáčkách, aby se vyždímalo co nejvíce vody.
	Pokojová teplota.	Doba schnutí může trvat déle, pokud je pokojová teplota v rozsahu 14–30 °C.
	Navolený program, čas a/nebo úroveň sušení nejsou vhodné pro daný typ nebo objem náplně v sušičce.	Přečtěte si oddíl Programy a možnosti, kde si můžete vybrat nevhodnější program a možnosti pro dané textilie.
	Příčinou může být přetížení sušičky.	Přečtěte si oddíl Programy, kde zjistíte maximální příslušnou hmotnost náplně pro každý program.
Sušička se nechce zapnout.	Tlačítko Zapnuto/Vypnuto nebylo stisknuto.	Stiskněte tlačítko Zapnout/Vypnout.
	Zástrčka není správně zapojena do elektrické zásuvky.	Zasuňte zástrčku do síťové zásuvky.
	Elektrická zásuvka je vadná.	Pokusete se do stejné zásuvky připojit jiný elektrický spotřebič. Nepoužívejte k připojení do elektrické sítě zařízení jako jsou adaptéry nebo prodlužovačky.
Sušička se nechce uvést do činnosti.	Došlo k přerušení dodávky elektrického proudu.	Počkejte, než bude obnoven přívod proudu a v případě potřeby opět sepnete pojistky.
	Nejsou řádně zavřená dvírka.	Zavřete dvírka.
	Byl navolen odložený start cyklu.	Pro stroje s touto funkcí: počkejte, až uplyne nastavený čas odkladu startu nebo vypněte stroj, aby se nastavení vynulovalo. Přečtěte si oddíl Možnosti.
	Nebylo stisknuto tlačítko Start/Pauza pro spuštění programu.	Stiskněte tlačítko Start/Pauza.
Prádlo je po dokončení cyklu mokré.	Na strojích s funkcí zámku tlačítek: byla zvolena tato možnost.	Viz Výběr možností. Pokud byl zvolený Zámek tlačítek, vypněte jej. Vypnutí stroje neznemožní použití této možnosti.
	Malá náplň.	Automatický program nedetekoval požadovanou konečnou vlhkost a sušička program dokončí a zastaví se. Pokud k tomu dojde, jednoduše vyberte další krátkou dobu sušení, popřípadě vyberte možnost „extra suché“, pokud je tato možnost k dispozici.
	Velké dávky nebo těžší tkaniny.	Stupně vysušení lze měnit podle požadované míry usušení. Možnost „Extra sušení“ se doporučuje pro oblečení, které lze hned oblékat.
	Sušící cyklus byl přerušen a během 15 minut nebyl znova spuštěn, proto se spotřebič vypnul.	Sušící cyklus byl znova nastaven a spuštěn.
	Pravděpodobně došlo k výpadku elektrického napájení, proto se spotřebič vypnul.	Sušící cyklus byl znova nastaven a spuštěn.
Světelné ukazatele		
Nádrž na vodu	Sběrná nádrž na vodu je plná.	Vyprázdněte nádržku na vodu. Přečtěte si oddíl ÚDRŽBA A ČIŠTĚNÍ.
Dveřní filtr	Porucha proudění vzduchu nezbytného pro práci stroje.	Vycistěte dveřní filtr a zkontrolujte, zda je otvory pro nasávání vzduchu volný. Jestliže se tyto operace nebudou provádět správným způsobem, může se sušička poškodit. Přečtěte si oddíl ÚDRŽBA A ČIŠTĚNÍ.
Spodní filtr*	Spodní filtr se musí vyčistit.	Vycistěte spodní filtr. Přečtěte si oddíl ÚDRŽBA A ČIŠTĚNÍ.
Symbol anglického klíče označuje poruchu.	Snímače stroje zaznamenaly poruchu.	Vypněte sušičku a odpojte ji od elektrického napájení. Ihned otevřete dvírka a vyložte prádlo, aby se rozptýlilo teplo. Počkejte přibližně 15 minut. Připojte sušičku opět k elektrické síti, naložte prádlo a znova spusťte cyklus sušení. <b>Jestliže problém přetravává, kontaktujte centrum zákaznické podpory, kde oznámíte abecedně-číselné kódy, které blikají na displeji.</b> <b>Například F3 a E2.</b>

\*Poznámka: některé modely jsou samočistící; nejsou vybaveny spodním filtrem - přečtěte si oddíl ÚDRŽBA A ČIŠTĚNÍ.

### Firemní zásady, standardní dokumentaci, objednávky náhradních dílů a další informace o výrobku získáte:

- Pomocí QR kódu ve vašem spotřebiči
- Návštěvou našeho webu [docs.whirlpool.eu/docs](http://docs.whirlpool.eu/docs) a [parts-selfservice.europeanappliances.com](http://parts-selfservice.europeanappliances.com)
- Případně **kontaktujte náš poprodejní servis** (telefonní číslo najdete v záručním listě). Při kontaktování našeho poprodejního servisu prosím uvedte kódy na identifikačním štítku produktu.





TAK FORDI DU HAR KØBT ET WHIRLPOOL PRODUKT.

Registrér venligst dit produkt på

[www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register),

for at modtage en mere komplet assistance

Læs sikkerhedsanvisningerne med omhu,  
før apparatet tages i brug.

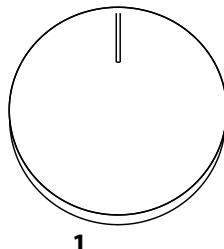
SCAN VENLIGST QR-KODEN PÅ DIT APPARAT FOR AT INDHENTE FLERE DETALJEREDE OPLYSNINGER.

## BETJENINGSPANEL

- 1 Programknap
- 2 Tændt/Slukket knap
- 3 Start/Pause knap

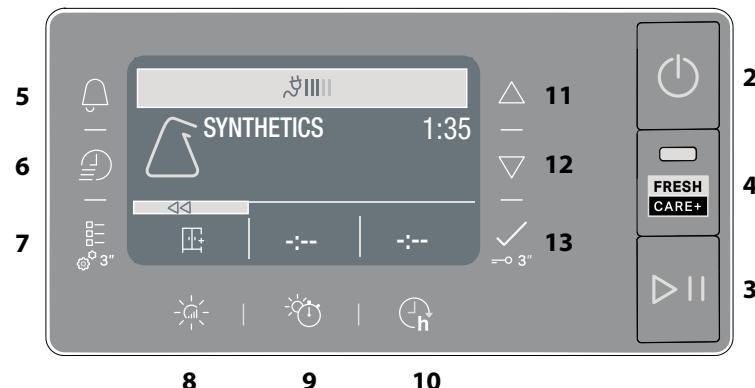
### Tilvalgsknapper

- 4 FreshCare+
- 5 Lyd prog. Slut
- 6 Hurtigvask
- 7 Alternativer (Indstillinger ved langvarigt tryk)
- 8 Indstil Tørhed
- 9 Tidsindstillet Tørring
- 10 Forsinket Start



### Navigationsknapper og Tastelås

- 11 OP
- 12 NED
- 13 BEKRÆFT  (Tastelås ved langvarigt)



## INDIKATORER

**Cyklusfase:** ☀️ Tørring - ⏺ Afkøling

Tøm vandtanken - Rens sekundært filter - Tilstoppede filtre - Selvrens - Økoskærm

Se afsnittet Fejlfinding: Fejl kontakt Service

## FØRSTEGANGSBRUG

Ved apparatets første tænding vil betjeningspanelet automatisk vise menuen med sprogtilvalg. Man kan visualisere de sprog der findes på maskinen med **OP** og **NED** knapperne. Tryk taste  for at bekræfte. Det er ikke muligt at bruge maskinen uden at have valgt sprog. Kontrollér, at vandtanken er sat korrekt i. Tørretumbleren skal installeres i et rum med en temperatur mellem 5 °C og 35 °C for at sikre, at den fungerer korrekt. Inden tørretumbleren tages i brug skal man sikre sig, at den har stået i lodret position i mindst 6 timer.

Hvis man ønsker at ændre lågens åbningsretning, skal man kontakte Servicen. (Telefonnummeret findes i garantihæftet).

## DAGLIG BRUG

**Dette medvirker til at din maskine fungerer BEDST:**

- husk at tømme din vandtank efter hver tørrecyklus.
- husk at rense dine filtre efter hver tørrecyklus.

Se afsnittet Pleje og Vedligeholdelse.

1. Tilslut tørretumbleren til strømstikket.
2. Åbn døren og kom tøjet i maskinen; overhold altid instruktionerne på tøjmærkaterne, samt den maksimale mængde som er indikeret i programafsnittet. Tøm lommerne. Sørg for at tøjet ikke bliver fastklemt mellem døren og/eller dørfilteret. Du må ikke tørre tøj der er meget vådt. Du må ikke tørre meget store massive enheder. For optimale tørreresultater bør tøjet læses en efter en.

3. Luk døren.

4. Tryk på knappen "Tænd/Sluk".

5. Vælg det mest passende program iht. teksttiltypen.

6. Vælg tilvalg hvis nødvendigt.

7. Tryk på knappen "Start/Pause" for at begynde tørringen.

8. Når tørrecyklussen er slut, vil en lydhør alarm kunne høres. En indikator på kontrolpanelet angiver at cyklussen er slut. Sluk for maskinen ved at trykke på knappen "Tænd/Sluk", åben døren og tag omgående tøjet ud af maskinen, for at forhindre krøller på vasketøjet.

Hvis maskinen ikke slukkes manuelt, vil den automatisk slukke efter omkring et kvarter efter cyklussen er afsluttet, for at spare energi.

Bemærk, at visse modeller udfører en endelig kølende tørrefase, og af denne årsag, vil tøjet måske ikke føles varmt.

I tilfælde af et strømnedbrud, er det nødvendigt at trykke på knappen "Start/Pause" for at genstarte cyklussen sætte tørretumbleren i funktion igen.

### Økoskærm

Denne indikator viser det forbrugte energiforbrug alt efter det indstillede program og tilvalg. Forbruget er proportionelt med de antal linjer der findes på displayet, ved siden af ikonet økoskærm.

### Åbning af lågen under cyklussen

Døren på tørretumbleren kan åbnes på ethvert tidspunkt under tørringen, så man kan tjekke hvor tørt tøjet er, og fjerne tøj som allerede er tørt.

Men, eftersom åbning af døren kan forlænge tørretiden, anbefales det, at man holder døren lukket under tørringen, hvilket vil spare tid og strøm.

Efter at have lukket døren, skal du trykke på knappen "Start/Pause" inden for 15 minutter, for at genoptage tørringen.

**BEMÆRK:** Under alle omstændigheder skal tørrecyklussen fuldføres for at sikre, at kondensatorens automatiske rensecyklus afsluttes.

## NAVIGATION

Man kan bevæge sig i de tilgængelige menuer med "**OP**" og "**NED**" knapperne.

- Tryk knappen  for at bekræfte valget.
- Tryk tilvalgsknappen i nærheden af symbolet , hvor den findes på displayet, for at komme tilbage til den forrige billedskærm.

**Hvis ikke der bekræftes noget valg, efter cirka 10 sekunder, vil displayet gå tilbage til hovedbilledskærmen.**

## INDSTILLINGER

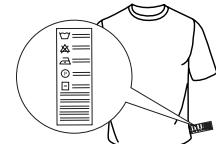
For at få adgang til indstillingerne, skal man holde den tilsvarende knap trykket nede i nogle sekunder..

- **Vælg sprog** visualiserer de sprog der findes på displayet.
- **Lyd** gør det muligt at aktivere eller deaktivere lyde (visse lyde, for eksempel signaleringer om fejfunktion, forbliver dog aktive).
- **Lysstyrke** man kan ændre displayets lysstyrke.
- **Genopret** Indstillingen gør det muligt at genoprette fabriksindstillingerne. Efter at have valgt indstillingen, skal man trykket tasten  i nogle sekunder.

## VASKEMÆRKER

Kontroller tøjets vaskemærker, inden de for første gang lægges i tørretumbleren. Herunder listes nogle af de mest almindelige symboler:

- |  |                             |
|--|-----------------------------|
|  | Kan tørretumbles.           |
|  | Kan ikke tørretumbles.      |
|  | Tørring ved høj temperatur. |
|  | Tørring ved lav temperatur. |



## PROGRAMMER

Disse programmers varighed afhænger af den påfyldningsmængde, tekstil-type og centrifugehastighed der bruges i Jeres vaskemaskine og af andre yderligere valgte tilvalg. **På modellerne med display, vises cyklussens varighed på betjeningspanelet.** Den tilbageværende tid overvåges konstant og ændres under tørrecyklussen, for at vise den bedst mulige vurdering.

Anvendelig valgmulighed - Hvis alle dine maskinfulde i Automatiske cyklusser er konstant mindre eller mere tørre end du ønsker, kan du forøge eller reducere tørhedsniveauet ved hjælp af den specifikke valgmulighed.

**Øko Bomuld** **Max påfyldning\***  
Standard bomuldsprogram, velegnet til normalt vådt bomuldstøj. Det mest effektive program med hensyn til energiforbrug til tørring af bomuldstøj. Energimærketets værdier er baseret på dette program.

**BEMÆRK:** Vælg "Skabstørt" i Indstil tørhed, for at opnå optimal energieffektivitet. Vælg "Ekstra tørt" for at forøge tørhedsniveauet.

**Blandet** **Kg 4**  
Dette program er ideelt til at tørre alt bomuldstøj og syntetisk tøj sammen.

**Syntetisk** **Kg 4**  
Til tørring af vasketøj med syntetiske fibre.

**Uld** **Kg 1**  
For at tørre tøj i uld. Det anbefales at omvende tøjet inden tørring. Lad de tungeste sider, som ser ud til stadig at være fugtige, tørre på en naturlig måde.

**Skånevask** **Kg 2**  
Til tørring af fint vasketøj med behov for en blid behandling.

**Kulørt** **Kg 3**  
Tørreprogram der er egnet til kulørt tøj.

**Sengetøj** **Max påfyldning\***  
For at tørre bomuldslagener.

**Dyner**  
For at tørre fyldige articler, såsom en enkelt dyne.

**Strygelet**  
Denne cyklus afslapper fibrene, hvormed det er nemmere at stryge og lægge tøjet sammen. Passer til en lille mængde fugtig eller tør bomuld og blandede bomuldstekstiler. Må ikke bruges med tekstiler der stadig er våde.

**Flere Programmer**

• **Microfiber** **Kg 2**  
Skånsom tørring til microfiber.

• **Håndklæder** **Max påfyldning\***  
Til tørring af robust vasketøj af bomuld, så som frottéhåndklæder.

• **Funktionstøj** **Kg 4**  
Til tørring af funktionstøj af syntetiske fibre eller bomuld.

• **Dunjakker** **Kg 2**  
For at tørre dun- og dynejakker så de samtid får deres naturlige blødhed tilbage (2 jakker).

• **Måtter** **Kg 3**  
For at tørre små bade- eller køkkenmåtter.  
Tør ikke måtter med dele i plastic, det kunne forårsage brandfare.

• **Lingeri** **Kg 2**  
For at tørre meget sart lingeri. Luk samtlige hægter inden tørring.

• **Tøjdyr**  
Cyklussen gør at tøjdyrenes oprindelige udseende og glans bibeholdes på bedst måde. Man skal fjerne samtligt tilbehør inden man udfører tørringen. Hver enkel artikel må ikke overskride de 600 gr.

**Sport** **Kg 4**  
Til tørring af sportstøj af syntetiske fibre eller bomuld.

**Jeans** **Kg 3**  
Tiltørring af cowboytøj af bomuld samt tøj fremstillet af kraftigt cowboytoflignende materiale, som f.eks. bukser og jakker.

**Skjorter** **Kg 3**  
Dette program er egnet til skjorter der er lavet af bomuld eller blandet bomuld/syntetisk.

### **Hurtigvask 30'**

For at tørre bomuldstøj der er centrifugeret med en høj hastighed i vaskemaskinen.

### **Opfriskning**

Et kort program der er egnet til at opfriske fibre og tøj gennem udsending af frisk luft. Det må ikke anvendes med tøj der stadig er vådt. Det kan anvendes på enhver fyldestørrelse, men det er mest effektiv på små fyldninger. Cyklussen varer cirka 20 minutter.

### **\*MAX PÅFYLDNING 9 Kg (Tør påfyldning)**

## TILVALG

Disse knapper giver dig mulighed for at tilpasse det valgte program iht. dine personlige krav. Det er ikke alle tilvalg der er tilgængelige for alle programmerne. Visse tilvalg er måske ikke kompatible med dem du tidligere har indtastet; hvis dette er tilfældet, vil du blive informeret af alarmen og/eller blinkende indikatorlamper. Hvis tilvalget er tilgængeligt, vil tilvalgsindikatoren forblive tændt. Programmet kan bevare visse tilvalg som blev valgt i tidligere tørrecyklusser.

### **Indstil Tørhed**

Tryk den tilhørende knap flere gange, for at ændre restfugtighedsniveauet på vasketøjet. Displayet signalerer niveauet som man er ved at vælge. Efter nogle sekunder inaktivitet, vil displayet gå tilbage til hovedmenuen.

**Strygetørt:** meget delikat tørring. Tøjet er nemmere at stryge lige efter cyklussen.

**Hængetørt:** et niveau der er udstuderet til sart tøj; så det er klart til at blive hængt op.

**Skabstørt:** vasketøjet er klart til at blive lagt sammen og lagt i skabet.

**Ekstra Tørt:** bruges til tøj så det kan iføres efter cyklussens slut.

### **Tidsindstillet Tørring**

Dette tilvalg gør det muligt at vælge tørringens varighed. Tryk den tilhørende knap flere gange for at indstille den tørringstid man ønsker. En indikator på betjeningspanelet signalerer den tid man er ved at vælge.

### **Forsinket Start**

Dette tilvalg gør det muligt at indstille en forsinkelse i forhold til cyklussens start.

Tryk den tilhørende knap flere gange for at få den forsinkelse man ønsker. Når man har fået den maksimalt indstillelige tid, vil endnu et tryk på tasten gøre at tilvalget nulstilles. En indikator på betjeningspanelet signalerer tiden som man er ved at vælge. Når man har trykket tasten start/pause: vil maskinen signalere den tilbageværende tid til cyklussens start.

I tilfælde af lågens åbning, efter lukning, skal man igen trykke tasten start/pause.

### **FreshCare+**

Hvis der efterlades vasketøj i maskinen efter cyklussen er afsluttet, kan der opstå dannelsen af bakterier. Dette tilvalg hjælper med at forhindre dette ved at kontrollere temperaturen og blidt rotere tromlen. Dette vil fortsætte i op til 6 timer efter cyklussen er slut. Denne indstilling vil forblive i hukommelsen fra den forrige cyklus. Hvis den bruges sammen med Forsinket start, vil en krøllebehandling blive udført under denne fase med periodiske rotationer af tromlen.

### **Hurtigvask**

Iværksætter en hurtig tørring.

### **Tastelås**

Dette tilvalg gør at samtlige af maskinens taster bliver utilgængelige, bortset fra tasten tændt/slukket.

Ved slukket maskine:

- for at aktivere tilvalget skal man holde tasten trykket nede indtil at maskinen signalerer at tilvalget er blevet aktiveret.
- for at deaktivere tilvalget skal man holde tasten trykket nede indtil at maskinen signalerer at tilvalget er blevet deaktivert.

Tilvalget forbliver i hukommelsen, hvis det var valgt i den forrige tørring.

### **Lyd prog. slut**

Dette tilvalg aktiverer et forlænget akustisk signal ved program slut. Aktivér dette hvis man ikke er sikker på at høre den normale lyd

ved programmets slut.

Når man har trykket tilvalgsknappen, kan man aktivere den eller deaktivere den med tasterne **OP** og **NED**. Tryk tasten  for at bekræfte. Tilvalget forbliver i hukommelsen, hvis det var valgt i den forrige tørring.

#### ■— Alternativer

■— Denne knap giver adgang til tilvalgsmenuen nedenfor. Rul i tilvalgene med "OP" og "NED" knapperne, og tryk på  knappen for at bekræfte valget.

#### • Skånsom

Iværksætter en mere blid behandling af vasketøjet ved at reducere temperaturen.

#### • Anti-Knude

Dette tilvalg udfører en speciel bevægelse af tromlen, som reducerer en sammenfiltrering af dit tøj. Du opnår de bedste resultater hvis det anvendes med mindre mængder vasketøj.

## PLEJE OG VEDLIGEHOLDELSE

**ADVARSEL:** tag stikket ud af stikkontakten under rense- og vedligeholdelsesprocedurer.

#### Tømning af vandtank efter hver cyklus (se Fig. A).

Træk tørretumblerens beholder ud og tøm den i en håndvask eller et andet egnet afløb, sæt den derefter i på korrekt måde igen. Brug ikke tørretumbleren uden først at have sat tanken på plads igen.

#### Rengøring af det primære lågens filter efter hver cyklus (se Fig. B).

Træk det primære dørfilter ud, og rens det ved at fjerne fnuller fra filteroverfladen under løbende vand, eller anvend en støvsuger.

#### Rengøring af det sekundære bundfilter når den tilsvarende indikator tændes (se Fig. C).

Træk bundfilteret ud og gør det rent ved at fjerne eventuelle fnug-rester fra filterets overflade, ved at skylle det under rindende vand eller støvsuge det med en støvsuger. Det anbefales dog at gøre dette filter rent efter hver anden cyklus, for at optimere tørrepræstationerne.

#### Tilstoppede filtre - rengør begge lågens filtre (se Fig. B, Fig. C).

For at sikre de bedste resultater skal alle filtre tørres, inden de genmonteres.

Brug ikke tørretumbleren uden først at have sat filteret på plads igen.

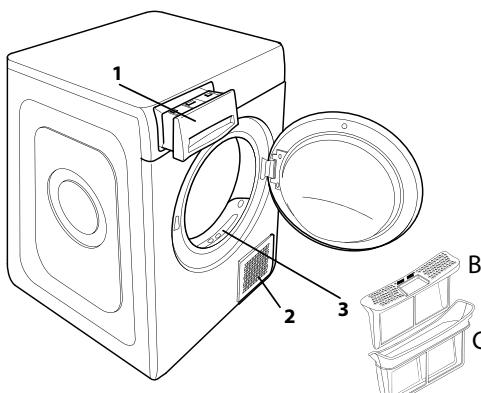
Filtrene er nogle af tørretumblerens vigtigste bestanddele.

Deres funktion er at samle de fnug som dannes under tørringen. I tilfælde hvor filtrene tilstoppes, vil luftstrømmen indeni tørretumbleren alvorligt påvirkes: tørriderne forlænges, der forbruges mere energi og der kunne opstå skader på tørretumbleren. Hvis disse handlinger ikke foretages korrekt, kunne det ske at tørretumbleren ikke vil starte.

BEMÆRK: Efter rengøring af filtrene vil den relevante indikator forblive tændt; dette er normalt, den vil slukke når du starter en ny tørrecyklus.

## PRODUKTBESKRIVELSE

1. Vandtank (A)
2. Kondensatorlåg
3. Lågens filter: primær (B), Sekundær (C)



#### SELVRENS

Vedligeholdelse af bundfilter er automatisk på denne model. Tørretumbleren udfører en rengøring når sensorerne viser at der er brug for dette. I dette tilfælde vil maskinen fortsætte med at arbejde, selvom at tørrecykussen er slut. Der er en indikator på betjeningspanelet, der signalerer vedligeholdelse. **Sluk ikke maskinen og frakobl ikke afløbsslangen.**

## Rensning af tørretumbleren

- De eksterne dele i metal, plast og gummi kan rengøres med en fugtig klud.
- Rens jævnligt den forreste indsugningsrist (hver 6. måned) med en støvsuger, for at fjerne fnuller, lommeuld eller støvaflejringer. Derudover fjernes fnuller og aflejringer fra filerområdet med en støvsuger, så ofte som muligt.
- Brug ikke opløsningsmidler eller slibende produkter.

## TRANSPORT OG HÅNDTERING

Du må aldrig løfte tørretumbleren ved at holde den øverst på siden.

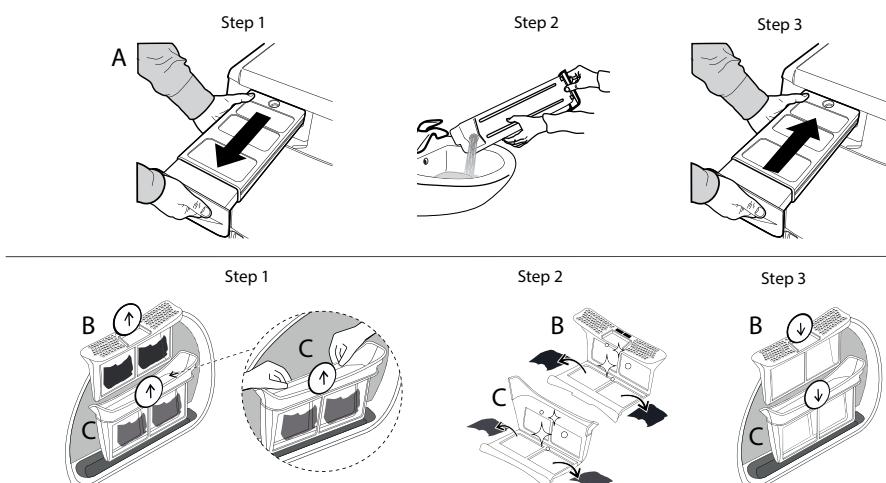
- Tag stikket ud af stikkontakten.
- Fjern vandet helt fra vandtanken.
- Kontrollér, at lågen og vandtanken er lukket ordentligt.

Strømforbrug			
Slukket tilstand (Po) - Watt		0.33	
Programmet	Kg	kWh	Minutter
Øko Bomuld*	9	1.64	210
Øko Bomuld	4.5	0.86	120
Syntetisk	4	0.50	78

\* Referenceprogram for energimærkning, programmet er egnet til tørring af normalt bomuldstøj, og det er det mest energieffektive program, hvad angår energiforbrug, til bomuldstøj. (Standardkonfiguration/Indledende standard).

## Varmepumpesystem

Varmepumpen indeholder drivhusgas, der indeholdes i en enhed der er hermetisk forseglet. Denne forseglede enhed indeholder 0.41 kg gas R134. GWP = 1430 (1 t CO<sub>2</sub>).



**FEJLFINDING**

I tilfælde af fejlfunktion, skal man inden man kontakter Servicen, tjekke den nedenstående tabel. Ofte er anomalier ikke alvorlig og kan løses i løbet af få minutter.

Anomalি	Mulig årsag	Løsning
Tørretiderne er meget lange.	Der er ikke blevet udført en passende vedligeholdelse.	Se afsnittet om pleje og vedligeholdelse og udfør de beskrevne handlinger.
	Tøjet er alt for vådt.	Udfør en maskinvask med et højere antal centrifugeringsomdrejninger, for at fjerne den størst mulige vandmængde.
	Stuetemperatur.	Tørretiden kan være længere, hvis stuetemperaturen falder uden for området 14-30 °C.
	Det indstillede program, tid og/eller tørhed er ikke egnede til den type eller mængde der er fyldt i tørretumbleren.	Se afsnittet programmer og tilvalg, for at finde det tilvalg der er bedst egnet til den type fyldning.
Tørretumbleren tændes ikke.	Tørretumbleren kan eventuelt være overfyldt.	Se afsnittet programmer for at tjekke den maksimale fyldning for hvert program.
	Knappen Tændt/Slukket var ikke aktiveret.	Tryk på knappen Tændt/Slukket.
	Stikket er ikke sat i strømudtaget.	Sæt stikket i strømudtaget.
	Der er problemer med strømudtaget.	Prøv at tilslutte et andet husholdningsapparat til samme strømudtag. Brug ikke elektriske tilslutningsanordninger til strømudtaget, såsom adaptere eller forlængerledninger.
Tørretumbleren starter ikke.	Der er strømafrydelse.	Vent på at strømforsyningen gendannes, og tænd for sikringen igen hvis nødvendigt.
	Døren er ikke blevet lukket korrekt.	Luk lågen.
	Programstarten har en indstillet forsinkelse.	Ved maskiner med denne funktion: vent til at den indstillede forsinkelsestid slutter eller sluk maskinen for at nulstille den. Se afsnittet Tilvalg.
	Tasten Start/Pause til at starte programmet er ikke blevet trykket.	Tryk tasten Start/Pause.
Beklædningsgenstandene er våde ved cyklussens afslutning.	På maskiner der er udstyrede med tastelås-funktion, er dette tilvalg isat.	Se afsnittet for Tilvalg. Hvis Tastelås er valgt, skal du deaktivere det. Selv om du slukker for maskinen, vil du ikke deaktivere dette tilvalg.
	Lille vask.	Det automatisk program har ikke registreret slutfugtheden, og tørretumbleren vil gennemføre programmet og stoppe. Hvis dette sker, skal du blot vælge en ekstra kort tørreperiode, eller vælge muligheden ekstra tør, hvis tilgængelig.
	Stor maskinfuld eller tungere stoffer.	Tørhedsgraden kan ændres til den ønskede specifikke tørhed. Ekstra tørt anbefales til klar-til-brug artikler.
	Tørrecykussen blev sat på pause, og derefter ikke genaktiveret.	Tørrecykussen skal opsættes igen og genstartes.
	Der kan være opstået en strømfejl, hvilket får maskinen til at lukke ned.	Tørrecykussen skal opsættes igen og genstartes.
<b>Tændte eller blinkende indikatorer</b>		
<b>Vandtank</b>	Vandtanken er fuld.	Tøm vandtanken. Se afsnittet om pleje og vedligeholdelse.
<b>Lågens filter</b>	Anomalি i luftstrømmen der er nødvendig til maskinens funktion.	Gør lågens filter rent og tjek at kondensatorlåget er frit.. Hvis disse handlinger ikke foretages korrekt, kunne tørretumbleren beskadiges.
<b>Bundfilter*</b>	Bundfilteret har brug for blive gjort rent.	Udfør rengøring af bundfilter. Se afsnittet om pleje og vedligeholdelse.
Skruenøglens tilstede værelse signalerer en anomalি.	Maskinens sensorer har opdaget en anomalি.	Sluk tørretumbleren og frakobl den elforsyningen. Åbn straks lågen og tag tøjet ud, således at varmen kan fordamppe. Vent i cirka 15 minutter. Tilslut igen tørretumbleren elforsyningen, fyld vasketøjet i og genstart tørreprogrammet. <b>Hvis problemet vedvarer, skal man kontakte Servicen og oplyse bogstaver og numre der blinker på displayet. For eksempel F3 og E2.</b>

\*Bemærk: visse modeller har selvrens; de er ikke udstyrede med bundfilter, se afsnittet pleje og vedligeholdelse.

**Retningslinjer, standarddokumentation, bestilling af reservedele og supplerende produktinformation kan findes ved at:**

- Brug QR-koden på dit apparat
- Besøge vores website [docs.whirlpool.eu/docs](http://docs.whirlpool.eu/docs) og [parts-selfservice.europeanappliances.com](http://parts-selfservice.europeanappliances.com)
- Eller som alternativ **kontakte vores serviceafdeling** (Telefonnummeret findes i garantihæftet). Når du kontakter vores serviceafdeling, bedes du angive koderne på dit produkts identifikationsskilt.





ΣΑΣ ΕΥΧΑΡΙΣΤΟΥΜΕ ΠΟΥ ΑΓΟΡΑΣΑΤΕ ΕΝΑ ΠΡΟΪΟΝ WHIRLPOOL.  
Για να λάβετε πλήρη τεχνική υποστήριξη, παρακαλούμε να καταχωρίσετε τη συσκευή σας στην ιστοσελίδα  
[www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)



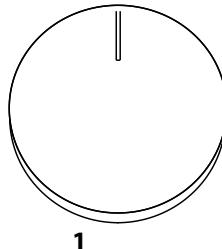
Διαβάστε τις οδηγίες για την ασφάλεια προσεκτικά πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή.



ΣΑΡΩΣΤΕ ΤΟΝ ΚΩΔΙΚΟ QR ΣΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ ΣΑΣ ΓΙΑ ΠΙΟ ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ.

## ΠΙΝΑΚΑΣ ΕΛΕΓΧΟΥ

- 1 Κουμπί προγραμμάτων
- 2 Πλήκτρο Αναμμέν/Σβηστό
- 3 Πλήκτρο Έναρξη/Παύση

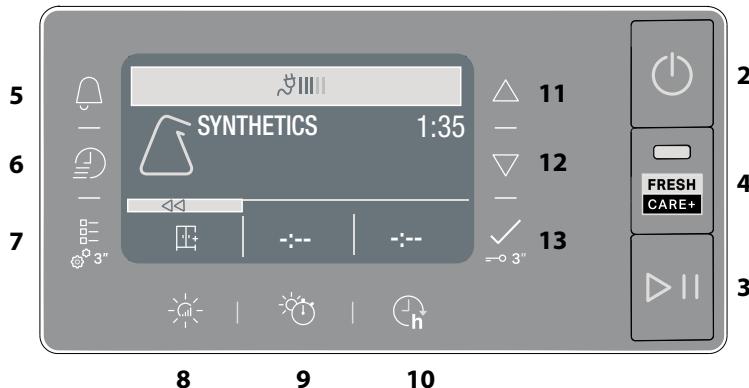


### Τλήκτρα επιλογών

- 4 FreshCare+
- 5 Ήχος Τέλους
- 6 Γρήγορο
- 7 Επίλογες Κυκλου (Αν πατηθεί επί μακρόν γίνεται Ρυθμισεις)
- 8 Επιπέδ Στεγνωμ
- 9 Χρονος Στεγνωματος
- 10 Καθυστερηση Εναρξης

### Πλήκτρα περιήγησης και πληκτ μπλοκ

- 11 ΕΠΑΝΩ
- 12 ΚΑΤΩ
- 13 ΕΠΙΒΕΒΑΙΩΣΗ  (Κρατήστε το πατημένο για το κλείδωμα πλήκτρων)



## ΔΕΙΚΤΕΣ

**Φάση κύκλου:** ☀ Στεγνωμα - ⏱ Ψύξη

⌚ Αδειάστε το Δοχείο νερού - 🌍 Καθαρισμός δευτερεύοντος φίλτρου - 🌐 Φραγμένα φίλτρα - 🌍 Αυτοκαθαρις - 🌍 Ecomonitor

Συμβουλευτείτε την ενότητα Προβλήματα και λύσεις: ✎ Βλάβη κλήση στην Τεχνική Εξυπηρέτηση

## ΠΡΩΤΗ ΧΡΗΣΗ

Όταν η συσκευή ενεργοποιηθεί για πρώτη φορά, ο πίνακας ελέγχου θα εμφανίσει αυτόματα το μενού επιλογής γλώσσας. Με τα πλήκτρα **ΕΠΑΝΩ** και **ΚΑΤΩ** για να εμφανίσετε τις γλώσσες στο μηχάνημα. Πατήστε το πλήκτρο  για επιβεβαίωση. Δεν είναι δυνατή η χρήση του μηχανήματος χωρίς την επιλογή της γλώσσας. Επίσης, βεβαιωθείτε ότι το δοχείο νερού είναι σωστά τοποθετημένο. Το στεγνωτήριο πρέπει να εγκατασταθεί σε δωμάτιο με θερμοκρασία μεταξύ 5 °C και 35 °C, προκειμένου να εξασφαλιστεί η σωστή λειτουργία του. Πριν χρησιμοποιήσετε το στεγνωτήριο, βεβαιωθείτε ότι έχει παραμείνει σε κάθετη θέση για τουλάχιστον 6 ώρες. Αν θέλετε να αλλάξετε την κατεύθυνση ανοίγματος της πόρτας, επικοινωνήστε με την Τεχνική Εξυπηρέτηση. (Βλ. τηλεφωνικό αριθμό στο βιβλιαράκι εγγύησης).

## ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ ΧΡΗΣΗ

**Αυτό θα κάνει τη συσκευή σας να λειτουργεί ΑΡΙΣΤΑ:**

- αδειάζετε τη δεξαμενή νερού μετά από κάθε κύκλο στεγνώματος.
- μην ξεχνάτε να καθαρίζετε τα φίλτρα σας μετά από κάθε κύκλο στεγνώματος.

**Ανατρέξτε στην ενότητα Φροντίδα και Συντήρηση.**

1. Συνδέστε το στεγνωτήριο στην πρίζα.
2. Ανοίξτε την πόρτα και φορτώστε τα ρούχα. Ανατρέχετε πάντα στις οδηγίες που υπάρχουν στις ετικέτες των ρούχων και τα μέγιστα φορτία που αναφέρονται στην ενότητα προγράμματος. Αδειάστε τις τσέπες. Βεβαιωθείτε ότι τα ρούχα δεν πιάνονται μεταξύ της πόρτας ή/και του φίλτρου της πόρτας. Μην τοποθετείτε αντικείμενα που στάζουν βρεγμένα. Μην στεγνώνετε μεγάλα, πολύ ογκώδη αντικείμενα. Για βέλτιστο αποτέλεσμα στεγνώματος, τα ρούχα θα πρέπει να φορτώνονται ένα προς ένα.
3. Κλείστε την πόρτα.
4. Πατήστε το κουμπί "Αναμμέν/Σβηστό".
5. Επιλέξτε το πιο κατάλληλο πρόγραμμα για τον τύπο υφάσματος σε αυτό το φορτίο.
6. Ορίστε τις επιλογές, εάν είναι απαραίτητο.
7. Πατήστε το κουμπί "Έναρξη/Παύση" για να αρχίσει να στεγνώνει.
8. Στο τέλος του κύκλου στεγνώματος, ηχεί ένας βομβητής. Μια ένδειξη στον πίνακα ελέγχου σηματοδοτεί το τέλος του κύκλου. Απενεργοποιήστε το μηχάνημα πατώντας το κουμπί "Αναμμέν/Σβηστό", ανοίξτε την πόρτα και τραβήξτε αμέσως το φορτίο για να αποφύγετε τον σχηματισμό πτυχώσεων στα ρούχα.

Εάν το μηχάνημα δεν απενεργοποιηθεί χειροκίνητα, μετά από περίπου ένα τέταρτο της ώρας από το τέλος του κύκλου, η συσκευή ορθίνει αυτόματα για εξοικονόμηση ενέργειας.

Λάβετε υπόψη ότι ορισμένα μοντέλα εκτελούν μια τελική δροσερή φάση αναρρόφησης, για αυτόν τον λόγο τα υφάσματα ενδέχεται να μην φαίνεται ότι είναι ζεστά.

Σε περίπτωση διακοπής ρεύματος, είναι απαραίτητο να πατήσετε το κουμπί "Έναρξη/Παύση" για επανεκκίνηση του κύκλου.

## ΠΕΡΙΗΓΗΣΗ

Μπορείτε να περιηγηθείτε στα διαθέσιμα μενού με τα πλήκτρα "**ΕΠΑΝΩ**" και "**ΚΑΤΩ**".

- Πατήστε το πλήκτρο  για να επιβεβαιώσετε την επιλογή.
- Πατήστε το πλήκτρο επιλογής που αντιστοιχεί στο σύμβολο , όπου υπάρχει στην οθόνη, για να επιστρέψετε στην προηγούμενη οθόνη.

**Εάν δεν επιβεβαιωθεί καμία επιλογή, μετά από περίπου 10 δευτερόλεπτα, η οθόνη επιστρέφει στην κύρια οθόνη.**

## ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ

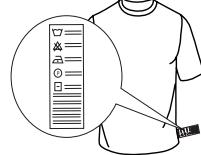
Για να μεταβείτε στο μενού ρυθμίσεων, πατήστε παρατεταμένα το αντίστοιχο κουμπί για μερικά δευτερόλεπτα.

- **Επιλογή γλώσσας** εμφανίζει τις διαθέσιμες γλώσσες στην οθόνη.
- **Ήχοι** σάς επιτρέπουν να ενεργοποιείτε ή να απενεργοποιείτε τους ήχους (μερικούς ήχους, π.χ. τα σήματα δυσλειτουργίας, θα παραμείνουν ενεργά).
- **Φωτεινότητα** μπορεί να αλλάξει τη φωτεινότητα της οθόνης.
- **Αποκατάσταση** ρυθμίσεων σάς επιτρέπει να επαναφέρετε τις εργοστασιακές ρυθμίσεις. Μετά την επιλογή της ρύθμισης, πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί  για λίγα δευτερόλεπτα.

## ΕΤΙΚΕΤΕΣ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ

Ελέγχετε τις ετικέτες των ρούχων, ειδικά όταν αυτά μπαίνουν για πρώτη φορά σε στεγνωτήριο. Στη συνέχεια αναφέρονται τα πιο συνήθη σύμβολα:

- Μπορεί να μπει στο στεγνωτήριο.
- Δεν μπορεί να στεγνώσει σε στεγνωτήριο.
- Στεγνώστε σε υψηλή θερμοκρασία.
- Στεγνώστε σε χαμηλή θερμοκρασία.





Αυτή η επιλογή, αν επιλεγεί κατά το προηγούμενο στέγνωμα, παραμένει στη μνήμη.

#### ■ Ήχος Τέλους

Αυτή η επιλογή ενεργοποιεί ένα παρατεταμένο ακουστικό σήμα στο τέλος του κύκλου. Ενεργοποιήστε το αν δεν είστε σίγουροι ότι ακούτε τον κανονικό ήχο τέλους του κύκλου.

Αφού πατήσετε το πλήκτρο επιλογής, μπορείτε να το ενεργοποιήσετε ή να το απενεργοποιήσετε με τα πλήκτρα **ΕΠΑΝΩ** και **ΚΑΤΩ**. Πατήστε το πλήκτρο  για επιβεβαίωση.

Αυτή η επιλογή, εάν επιλεγεί κατά το προηγούμενο στέγνωμα, παραμένει στη μνήμη.

#### ■— Επιλογές Κυκλου

■— Αυτό το κουμπί παρέχει πρόσβαση στο μενού επιλογών παρακάτω. Εμφανίστε διαδοχικά τις επιλογές με τα πλήκτρα "ΕΠΑΝΩ" και "ΚΑΤΩ" και πατήστε το κουμπί  για επιβεβαίωση της επιλογής.

#### • Απαλο

Ενεργοποιεί μια πιο ελαφριά επεξεργασία των ρούχων μειώνοντας τη θερμοκρασία στεγνώματος.

#### • Ξεμπλέξιμο

Αυτή η επιλογή εκτελεί μια ειδική κίνηση του τυμπάνου που μειώνει το μπλέξιμο και το δέσιμο των ρούχων σας. Δίνει καλύτερα αποτελέσματα όταν χρησιμοποιείται με μικρότερα φορτία.

## ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** αποσυνδέστε το στεγνωτήριο από το ρεύμα κατά τις διαδικασίες καθαρισμού και συντήρησης.

Εκκένωση του δοχείου περισυλλογής του νερού μετά από κάθε κύκλο (βλέπε εικόνα A).

Βγάλτε το δοχείο από το στεγνωτήριο και αδειάστε το σε ένα νεροχύτη ή άλλη κατάλληλη αποχέτευση και στη συνέχεια τοποθετήστε το πάλι σωστά. Μη χρησιμοποιήστε το στεγνωτήριο χωρίς να έχετε επανατοποθετήσει προηγούμενα το δοχείο στη θέση του.

**Καθαρισμός του πρωτεύοντος φίλτρου πόρτας μετά από κάθε κύκλο (βλέπε εικόνες B).**

Τραβήξτε έξω το κύριο φίλτρο της πόρτας και καθαρίστε το αφαιρώντας το χνούδι από την επιφάνεια του φίλτρου με τρεχούμενο νερό ή χρησιμοποιώντας ηλεκτρική σκούπα.

**Καθαρισμός του δευτερεύοντος φίλτρου πόρτας, όταν ανάψει ο αντίστοιχος δείκτης (βλέπε εικόνες C).**

Αφαιρέστε το δευτερεύον φίλτρο πόρτας και καθαρίστε το σε όλα του τα μέρη, πλένοντάς το με τρεχούμενο νερό ή απορροφώντας με ηλεκτρική σκούπα.

**Φραγμένα φίλτρα - καθαρίστε και τα δύο φίλτρα πόρτας (βλ. Εικ. B, Εικ. C).**

Για βέλτιστη απόδοση, στεγνώστε καλά όλα τα φίλτρα πριν τα τοποθετήσετε ξανά στη θέση τους.

**Μη χρησιμοποιείτε το στεγνωτήριο χωρίς να τοποθετήσετε πρώτα όλα τα φίλτρα σωστά στην έδρα τους.**

Τα φίλτρα είναι βασικά συστατικά του στεγνώματος. Η λειτουργία τους είναι να συλλέγουν το χνούδι που σχηματίζεται κατά το στέγνωμα. Στην περίπτωση που τα φίλτρα φράξουν, η ροή αέρα μέσα στο στεγνωτήριο θα υπονομευθεί σοβαρά:

**Οι χρόνοι στεγνώματος είναι μεγαλύτεροι, καταναλώνεται περισσότερη ενέργεια και μπορεί να συμβεί ζημιά στο στεγνωτήριο. Εάν ο λειτουργίες αυτές δεν εκτελούνται σωστά, το στεγνωτήριο δεν μπορεί να ξεκινήσει.**

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Μετά τον καθαρισμό των φίλτρων η σχετική ένδειξη παραμένει αναμμένη. Αυτό είναι φυσιολογικό, θα εξαφανιστεί όταν ξεκινήσετε έναν νέο κύκλο στεγνώματος.

#### ■ Αυτοκαθαρισμός

Η συντήρηση του κάτω φίλτρου αυτού του μοντέλου είναι αυτομάτη. Το στεγνωτήριο εκτελεί τον καθαρισμό όταν τα αισθητήρια σηματοδοτούν την ανάγκη για αυτό. Σε αυτή την περίπτωση, η συσκευή συνεχίζει να λειτουργεί ακόμη και αν έχει τελειώσει ο κύκλος στεγνώματος. Ένας δείκτης στον πίνακα ελέγχου θα σηματοδοτήσει τη συντήρηση. **Μη απενεργοποιείτε τη συσκευή κατά τη διάρκεια αυτής της φάσης.**

#### Καθαρισμός του στεγνωτηρίου

- Τα εξωτερικά μεταλλικά, πλαστικά και ελαστικά μέρη μπορούν να καθαριστούν με ένα υγρό πανί.
- Καθαρίζετε τακτικά τη μάσκα εισαγωγής αέρα (κάθε 6 μήνες) με ηλεκτρική σκούπα για να αφαιρέσετε τυχόν χνούδια, μαλούπες ή επικαθίσεις σκόνης. Επιπλέον, αφαιρέστε τυχόν εναποθέσεις από χνούδι από την περιοχή των φίλτρων, χρησιμοποιώντας κατά διαστήματα μια ηλεκτρική σκούπα.
- Μη χρησιμοποιείτε διαλύτες ή λειαντικά.

## ΜΕΤΑΦΟΡΑ ΚΑΙ ΧΕΙΡΙΣΜΟΣ

Ποτέ μην σηκώνετε το στεγνωτήριο κρατώντας το στην πάνω πλευρά του.

- Βγάλτε το στεγνωτήριο από την πρίζα.
- Αφαιρέστε εντελώς το νερό από τη δεξαμενή νερού.
- Βεβαιωθείτε ότι η πόρτα και η δεξαμενή νερού είναι κλειστά.

#### Κατανάλωση ισχύος

Εκτός λειτουργίας (Po) - Watts	0.33		
Κατάσταση αναμονής (Pl) - Watts	2.00		
Προγράμματα	Kg	kWh	Λεπτά
Βαμβακέρα Eco* <input checked="" type="checkbox"/>	9	1.64	210
Βαμβακέρα Eco <input type="checkbox"/>	4.5	0.86	120
Συνθετικά	4	0.50	78

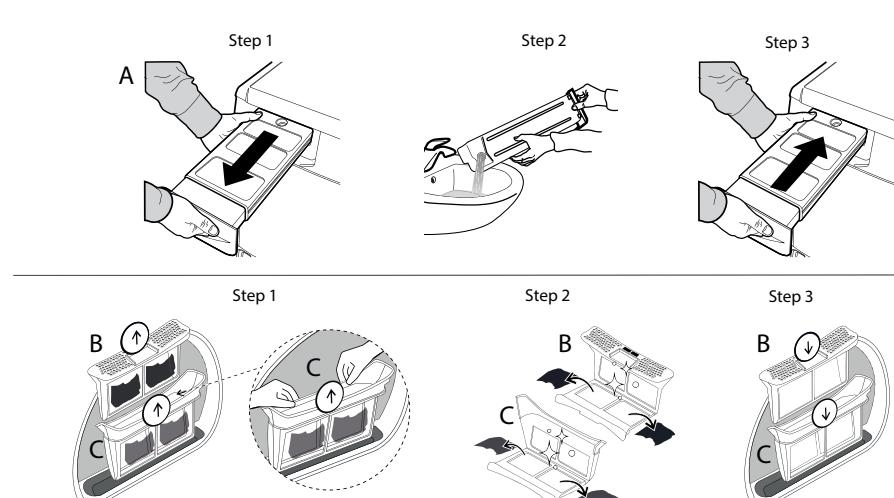
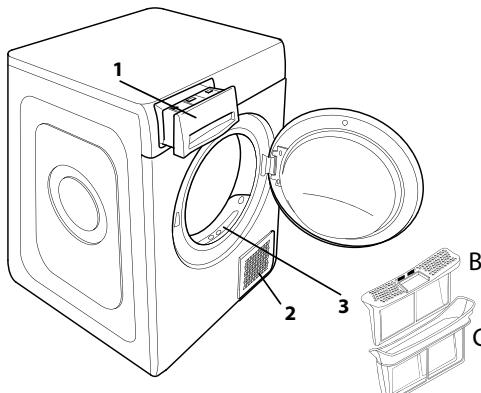
\* Πρόγραμμα αναφοράς για την Ετικέτα Ενεργειακής Απόδοσης, αυτό το πρόγραμμα είναι κατάλληλο για το στέγνωμα συνηθισμένων υγρών βαμβακερών ρούχων και είναι το αποτελεσματικότερο πρόγραμμα από άποψη ενεργειακής κατανάλωσης για το στέγνωμα υγρών βαμβακερών ρούχων. (Τυπική διαμόρφωση/προκαθορισμένη αρχικά).

#### Σύστημα Αντλίας Θερμότητας

Η αντλία θερμότητας περιέχει αέρια θερμοκηπίου που περιέχονται σε ερμηνικά κλεισμένη μονάδα. Αυτή η σφραγισμένη μονάδα περιέχει 0.41 kg αερίου R134a. GWP = 1430 (1 t CO<sub>2</sub>).

## ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

- Δοχείο νερού (A)
- Καπάκι του συμπυκνωτή
- Φίλτρο πόρτας: πρωτεύον (B), δευτερεύον (C)



## ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΑ ΚΑΙ ΛΥΣΕΙΣ

Στην περίπτωση δυσλειτουργίας, πριν έλθετε σε επαφή με την Τεχνική Εξυπηρέτηση, ελέγχετε την παρακάτω πινακίδα. Οι ανωμαλίες συνήθως είναι μικρής έκτασης και μπορούν να επιλυθούν σε λίγα λεπτά.

Ανωμαλία	Πιθανή αιτία	Επίλυση
Οι χρόνοι στεγνώματος είναι πολύ μεγάλοι.	Δεν πραγματοποιήθηκε σωστή συντήρηση.	Συμβουλευτείτε το τμήμα ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ και εκτελέστε τις διαδικασίες που περιγράφονται.
	Τα ρούχα είναι πολύ βρεγμένα.	Εκτελέστε έναν κύκλο πλυσίματος με υψηλότερους κύκλους περιστροφής για να αφαιρέσετε όσο το δυνατόν περισσότερο νερό.
	Θερμοκρασία δωματίου.	Ο χρόνος στεγνώματος ενδέχεται να είναι μεγαλύτερος, εάν η θερμοκρασία δωματίου είναι εκτός του εύρους 14–30 °C.
	Το πρόγραμμα, η ώρα και/ή το επίπεδο στεγνώματος που έχουν επιλεχθεί δεν είναι κατάλληλα για τον τύπο ή την ποσότητα του φορτίου που είναι στο στεγνωτήριο.	Συμβουλευτείτε την ενότητα ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ ΚΑΙ ΕΠΙΛΟΓΕΣ για να βρείτε το πρόγραμμα και τις πιο κατάλληλες επιλογές για το είδος του φορτίου.
	Το στεγνωτήριο μπορεί να είναι υπερφορτωμένο.	Συμβουλευτείτε την ενότητα προγραμμάτων για να ελέγχετε το μέγιστο φορτίο για κάθε πρόγραμμα.
Το στεγνωτήριο δεν ενεργοποιείται.	Το κουμπί Αναμμέν/Σβηστό δεν πατήθηκε.	Πατήστε το κουμπί Αναμμέν/Σβηστό.
	Ο ρευματολήπτης δεν είναι συνδεμένος στην πρίζα του ρεύματος.	Συνδέστε το ρευματολήπτη στην πρίζα του ρεύματος.
	Η πρίζα του ρεύματος έχει βλάβη.	Δοκιμάστε να συνδέσετε μια άλλη συσκευή στην ίδια πρίζα. Μη χρησιμοποιείτε ηλεκτρικές διατάξεις για σύνδεση στην πρίζα όπως προσαρμογείς ή επεκτάσεις.
	Υπήρχε διακοπή ηλεκτρικής τροφοδοσίας.	Περιμένετε να επανέλθει η τροφοδοσία και ενεργοποιήστε ξανά την ασφάλεια εάν είναι απαραίτητο.
Το στεγνωτήριο δεν ξεκινά.	Η πόρτα δεν έχει κλείσει καλά.	Κλείστε την πόρτα.
	Έχει επιλεχθεί καθυστέρηση για την έναρξη του κύκλου.	Σε συσκευές με αυτή τη λειτουργία: περιμένετε το τέλος της ρύθμισης καθυστέρησης ή σβήστε τη συσκευή για να την επαναφέρετε. Συμβουλευτείτε την ενότητα Επιλογές.
	Το κουμπί Έναρξη/Παύση δεν έχει πατηθεί για να ξεκινήσει το πρόγραμμα.	Πατήστε το κουμπί Έναρξη/Παύση.
	Στις συσκευές που διαθέτουν λειτουργία κλειδώματος πλήκτρων, αυτή η επιλογή έχει εισαχθεί.	Ανατρέξτε στην ενότητα Επιλογές. Εάν επιλέχθηκε το Key Lock, απενεργοποιήστε το. Η απενεργοποίηση του μηχανήματος δεν θα απενεργοποιήσει αυτήν την επιλογή.
Τα ρούχα είναι υγρά στο τέλος του κύκλου.	Μικρό φορτίο.	Το αυτόματο πρόγραμμα δεν έχει ανιχνεύσει την απαιτούμενη τελική υγρασία και το στεγνωτήριο θα ολοκληρώσει το πρόγραμμα και θα σταματήσει. Εάν συμβεί αυτό, απλώς επιλέξτε μια επιπλέον σύντομη περίοδο στεγνώματος ή επιλέξτε πολύ στεγνό (extra dry) εάν υπάρχει.
	Μεγάλα φορτία ή βαριά φάσματα.	Τα επίπεδα στεγνώματος μπορούν να τροποποιηθούν στο ειδικό επιθυμητό στέγνωμα. Η επιλογή Έξτρα στέγνωμα συνιστάται για ρούχα έτοιμα να φορεθούν.
	Ο κύκλος στεγνώματος διακόπηκε και μετά δεν επανενεργοποιήθηκε εντός 15 λεπτών, με αποτέλεσμα το μηχανήμα να σβήσει.	Ο κύκλος στεγνώματος πρέπει να ρυθμιστεί ξανά και να επανεκκινηθεί.
	Ενδέχεται να έχει συμβεί διακοπή ρεύματος, προκαλώντας τη διακοπή λειτουργίας της μηχανής.	Ο κύκλος στεγνώματος πρέπει να ρυθμιστεί ξανά και να επανεκκινηθεί.

### δείκτες αναμμένες ή αναβοσβήνουν

Δοχείο νερού	Το δοχείο νερού είναι γεμάτο.	Αδειάστε το δοχείο νερού. Συμβουλευτείτε την ενότητα ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ.
Φίλτρο πόρτας	Ανωμαλία στη ροή αέρα που απαιτείται για τη λειτουργία της συσκευής.	Καθαρίστε το φίλτρο πόρτας και ελέγχετε ότι το καπάκι του συμπυκνωτή είναι ελεύθερη. Εάν οι εργασίες αυτές δεν εκτελούνται σωστά, μπορεί να προκληθεί βλάβη στο στεγνωτήριο. Συμβουλευτείτε την ενότητα ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ.
Κάτω φίλτρο *	Το κάτω φίλτρο πρέπει να καθαριστεί.	Καθαρίστε το κάτω φίλτρο. Συμβουλευτείτε την ενότητα ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ.
Η παρουσία του συμβόλου του γαλλικού κλειδιού δείχνει μια ανωμαλία.	Οι αισθητήρες της συσκευής έχουν ανιχνεύσει μια ανωμαλία.	Απενεργοποιήστε το στεγνωτήριο και αποσυνδέστε το από το ηλεκτρικό δίκτυο. Ανοίξτε την πόρτα αμέσως και αφαιρέστε τα ρούχα έτσι ώστε η θερμότητα να μπορέσει να διαχυθεί. Περιμένετε για 15 περίπου λεπτά. Επανασυνδέστε το στεγνωτήριο στο ηλεκτρικό δίκτυο, φορτώστε τα ρούχα και επανεκκινήστε τον κύκλο στεγνώματος. <b>Εάν το πρόβλημα παραμένει, επικοινωνήστε με την Τεχνική Εξυπηρέτηση και αναφέρετε τα γράμματα και τους αριθμούς που αναβοσβήνουν στην οθόνη.</b> <b>Για παράδειγμα F3 και E2.</b>

\* Σημείωση: οισιμένα μοντέλα είναι αυτοκαθαριζόμενα. Μη εφοδιασμένα με κάτω φίλτρο. Συμβουλευτείτε το τμήμα ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ.

### Μπορείτε να βρείτε πολιτικές, τυπική τεκμηρίωση, παραγγελία ανταλλακτικών και πρόσθετες πληροφορίες προϊόντος:

- Χρήση του κωδικού QR στη συσκευή σας
- Επισκεφθείτε τον ιστότοπο [docs.whirlpool.eu/docs](http://docs.whirlpool.eu/docs) και [parts-selfservice.europeanappliances.com](http://parts-selfservice.europeanappliances.com)
- Εναλλακτικά, **μπορείτε να επικοινωνήστε με την Υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών** (Bλ. τηλεφωνικό αριθμό στο βιβλιαράκι εγγύησης). Όταν επικοινωνείτε με το Κέντρο εξυπηρέτησης πελατών, αναφέρατε τους κωδικούς που αναγράφονται στην ετικέτα αναγνώρισης προϊόντος.





**TÄNAME, ET OSTSITE WHIRLPOOL TOOTE.**  
Parema tugiteenuse saamiseks,  
registreerige oma seade aadressil  
[www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)



Enne seadme kasutamist lugege hoolikalt läbi ohutusjuhend.



LISATEABE SAAMISEKS SKANNIGE SEADMEL OLEV QR-KOOD.

## JUHTPANEEL

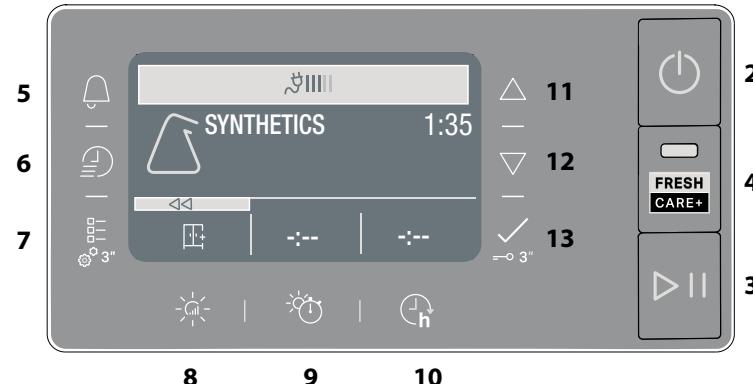
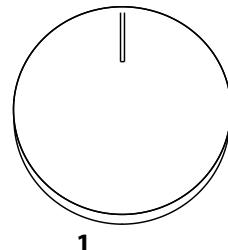
- 1 Programmide pöörlev nupp
- 2 Sisselülitatud/Väljalülitatud
- 3 Start/Paus

### Lisafunktsioonide nupud

- 4 FreshCare+
- 5 Tsükli lõpp
- 6 Kiire
- 7 Tsükli valikud (kui pikalt vajutada Seaded)
- 8 Määra kuivatusaste
- 9 Ajatatud kuivatus
- 10 Vitstart

### Programmivaliku nupud ja nuppuide lukustus

- 11 ÜLES
- 12 ALLA
- 13 KINNITUS  (kui pikalt vajutada Nupud lukustatud)



## MÄRGUTULED

**Tsükli faas:** ☀ Kuivatamine - ⏪ Jahutamine

⌚ Tühjendada vee kogumise anum - 🚧 Phastage sekundaarne filter - 🛁 Ummistunud filtriid - 🌸 Isepuhastuv - 🌱 Öko-monitor

Konsulteerige osa törkeotsing: 📞 Tõrge helistada teenindusse

## ESMAKASUTUS

Seadme esmakordsel sisselülitamisel ilmub juhtpaneelile keelevaliku menüü. Nuppuidega ÜLES ja ALLA on võimalik kuvada valikus olevald keeli. Vajutage nuppu  valiku kinnitamiseks. Ei ole võimalik kasutada seadet ilma keelevalikut kinnitamata.

Veenduge, et veepaak on õigesti paigaldatud. Kuivati nõuetekohase talitluse tagamiseks tuleb see paigutada ruumi, kus temperatuur jäääb vahemikku 5 °C kuni 35 °C.

Enne kuivati kasutamist veenduge, et kuivati on olnud vertikaalses asendis vähemalt 6 tundi.

Laadimisluugi avamise suuna muutmise vajadusel võtta ühendust Teenindusega (vt telefoninumbrit garantiikirjas).

## IGAPÄEVANE KASUTAMINE

**Nõnda toimides hoiata oma masina PARIMAS töökorras!**

- tühjendage veepaak pärast iga kuivatustsüklit.
- puhastage filtrid pärast iga kuivatustsüklit.

**Lugege jaotist „Puhasamine ja hooldamine“.**

1. Ühendage kuivati pistikupessa.
2. Avage uks ja laadige riideesemed; järgige alati riitee siltidel toodud juhtnööre ja programmjaotises viidatud maksimaalset kogust. Tühjendage taskud. Pidage silmas, et riideesemed ei jäeks ukse ja/või uksefiltri vahel. Ärge pange masinasse tilkuvaid esemeid. Ärge tsentrikuugige liiga suuri esemeid. Siekiant optimalaus džiovinimo rezultato, drabužius reiketud déti po vienä.
3. Sulgege uks.

4. Vajutage nuppu „Sisselülitatud/Väljalülitatud“.
5. Valige laaditud esemete riidetübi jaoks sobivaim programm.
6. Vajaduse korral valige lisafunktsioonid.

7. Vajutage kuivatamise alustamiseks nuppu „Start/Paus“.
8. Kuivatustsükli lõpus sumisti piiksub. Juhtpaneeli näidik annab märku tsükli lõppemisest. Lülitage masin välja, vajutades nuppu „Sisselülitatud/Väljalülitatud“, avage uks ja Võtke kohe riideesemed välja, et pesule ei tekiks kortse. Kui masinat ei lülitata käsitsi välja, lülitub masin ligikaudu 15 minutit pärast tsükli lõppu energia säestmiseks automaatselt välja.

Arvestage, et osa mudelite teeb viimase jaheda tsentrikuugifaasi, mistöttu ei pruugi riie katsudes kuum olla.

Toitekatkestuse korral tuleb tsükli taaskävitamiseks vajutada nuppu „Start/Paus“.

### Öko-monitor

See näidik näitab energiakulu vastavalt valitud programmi ja selle lisavalikutele. Energiakulu on võrdeline püstjoonte arvuga, mis kuvatakse öko-monitori ikooni kõrvaloleval ekraanil.

### Laadimisluugi avamine tsükli käigus

Trummelkuivatik ukse võib tsükli ajal edenemise kontrollimiseks alati avada ja juba kuivad riided võib eemaldada.

Kuna ukse avamine võib kuivatuse aega pikendada, on soovitatav uks aja ja energia kokkuhoiulks tsükli lõpuni kinni hoida.

Pärast ukse sulgemist vajutage 15 minuti jooksul nuppu „Start/Paus“, et masin tööd jätkaks.

**MÄRKUS.** Kuivatustsükkel tuleb igal juhul lõpule viia, et tagada kondensaatori automaatse puhastusfaasi lopetamine.

## PROGRAMMIVALIK

Menüs olevates valikutes on võimalik liikuda nuppuidega "ÜLES" ja "ALLA".

- Vajutage nuppu  valiku kinnitamiseks.
- Vajutage nuppu, mis asub kohakuti sümboleiga ◀◀, kui see on kuvatud ekraanil, et minna valikus tagasi.

**Kui ei kinnitata ühtki valikut, pärast 10 sekundid, kuvatakse ekraanil algne valikurežiim.**

### SEADED

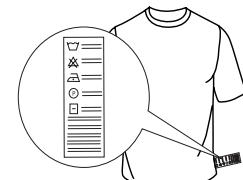
Seadete menüü avamiseks, hoida vastav nupp mõned sekundid allavajutatuna.

- **Vali Keel** kuval valikus olevad keeled ekraanil.
- **Helid** võimaldab lülitada heli sisse või välja (mõned helid, näiteks törkemärguanded, jäavad alati aktiivseks).
- **Helendus** võimaldab muuta ekraani helendustugevust.
- **Lähtestus Seaded** võimaldab taastada tehase algseated. Pärast seade valikut hoida nupp  mõned sekundid allavajutatuna.

## HOOLDUSMÄRGID

Kontrollige alati röivaste hooldusmärke, eriti enne röiva esimest kuivatuskorda pesukuivatis. Tavaliselt on neile kantud kõige tavalisemad sümbolid:

- |  |  |
|--|--|
|  | Pesukuivatis kuivatamine lubatud.      |
|  | Pesukuivatis kuivatamine pole lubatud. |
|  | Kuivatada kõrgel temperatuuril.        |
|  | Kuivatada madalal temperatuuril.       |



## PROGRAMMID

Programmi kestvus sõltub pesu kogusest, kangatüübist, pesu pesemiseks kasutatud pesumasina tsentrifuugi kiirusest ja lisafunktsioonidest.

**Ekraaniga varustatud mudelite on tsükli pikkus näidatud juhtpaneelil.** Tsükli lõpuni jäav aeg on pidevalt monitoreeritud ja uuendatud.

Lisafunktsioon, mida kasutada: kui automaattsüklitega pestud pesu on pidevalt soovitust vähem või rohkem kuiv, võite kuivatusastet spetsiaalse lisafunktsiooniga suurendada või vähendada.

### Eco puuvill

#### Max kaal\*

Standardne puuvillase pesu programm, sobib tavalise märja puuvillase pesu kuivatamiseks. Kõige energiasäästlikum programm puuvillase pesu kuivatamiseks. Energiamärgise näitajad pöhinevad sellel programmil.

**MÄRKUS.** Valige energiatõhususe optimeerimiseks kuivatusastme lisafunktsiooniga „Kapikuiv“. Kuivatusastme suurendamiseks valige „Eriti kuiv“.

### Kirju pesu

#### Kg 4

Programm puuvillase ja sünteetilise pesu kuivatamiseks.

### Sünteetika

#### Kg 4

Sünteetilisest kangast pesu kuivatamiseks.

### Vill

#### Kg 1

Programm villaste riideesemete kuivatamiseks. Enne kuivatamist pöörata riideesemed paupidi. Kui kuivatustsükli lõpus on riideesemete kätised ja ääred niisked, lasta õhu käes kuivada.

### Örnipesu

#### Kg 2

Örna, ettevaatlikku käsitsemist nõudva pesu kuivatamiseks.

### Värviline

#### Kg 3

Programm värvilise pesu örnaks kuivatamiseks.

### Voodilinad

#### Kg Max\*

Programm puuvillaste voodilinade kuivatamiseks.

### Tekikotid

#### Programm mahuka pesu kuivatamiseks, nt tekk (1).

### Kerge Triikida

See tsükkel pehmendab kiude, mis muudab triikimise ja kokkupaneku lihtsamaks. Sobiv väikse koguse niiskete või kuivade puuvillast ja puuvillasegust riideesemete jaoks. Ärge kasutage riideesemete jaoks, mis on veel märjad.

### Rohkem tsükleid

#### Mikrokiud Kg 2

Programm mikrokiu ürnaks kuivatamiseks.

#### Rätik Kg Max\*

Vastupidavast puuvillast riideesemete kuivatamiseks, nt froteeratikud.

#### Tööriided Kg 4

Programm sünteetiliste või puuvillaste tööriite kuivatamiseks.

#### Sulejoped Kg 2

Programm suljejopede kuivatamiseks ja nende loomuliku kohevuse säilitamiseks (2 jopet).

#### Vaibad Kg 3

TProgramm väikeste vannitoa- või köögivaipade kuivatamiseks. Ärge kuivatage plastmasslisadega vaipu, see võib põhjustada tuleohtu.

#### Ihupesu Kg 2

Programm õrna ihupesu kuivatamiseks. Kinnitage kõik haagid enne kuivatustsükli algust.

#### Pehmed Lelud Kg 2

Programm, mis säilitab pehmete lelude kuju ja värv. Enne kuivatamist eemaldage kõik lisaesemed. Iga ese ei tohi ületada 600 gr.

### Spordiriided Kg 4

Programm sünteetilisest või segakiust spordiriite kuivatamiseks.

### Teksad Kg 3

Programm teksade ja vastupidavast puuvillast riideesemete kuivatamiseks, nt püksid ja jakid.

### Särgid

#### Kg 3

Programm puuvillaste või puuvilla ja sünteetika segust särkide kuivatamiseks.

### Kiire 30'

#### Kg 0.5

Programm pesumasinas suurel kiirusel tsentrifuugitud puuvillase pesu kuivatamiseks.

### Värskendus

Lühiprogramm riideesemete jaheda õhuga värskendamiseks. Ärge kasutage märga pesu. Sobib iga laadimiskogusega, kuid on efektiivsem väikeste koguste puhul. Tsükkel kestab umbes 20 minutit.

### \*MAX KAAL 9 Kg (Laetud kogus kuiv)

## LISAFUNKTSIOONID

Nende nuppudega saab valitud programmi kohandada isiklike eelistuste järgi.

Kõik lisafunktsioonid pole kõigi programmidega koos kasutatavad. Osa lisafunktsioone võivad eelnevalt valitutega mitte ühilduda; kui see on nii, annab sellest märku sumisti ja/ või vilkuvad näidikud. Kui lisafunktsioon on saadaval, jäab lisafunktsiooni näidik põlema. Programm võib alles hoida osa lisafunktsioone, mis on valitud eelmistes kuivatustsüklistes.

### Määra kuivatusaste

Vajutage korduvalt asjakohast nuppu, et muuta riitee jäätkiisukuse taset. Ekraanil näidatakse valitud taset. Kui mõni sekund ei tehta midagi, lülitub ekraan tagasi peamenüü kuvale.

 **Triikimiskuiv:** väga õrn kuivatus. Esemeid on kohe pärast tsükli lõppu lihtsam kuivatada.

 **Riidepuukuiv:** tsükkel, mis sobib õrnadele materjalidele. Pärast seda tsüklit on pesu valmis riidepuule riputamiseks.

 **Kapikuiv:** pesu on täiesti kuiv ja selle võib panna kappi triikimata.

 **Eriti kuiv:** pärast seda tsüklit on riided kandmisvalmis.

### Ajatud kuivatus

Lisavalik, mis võimaldab valida kuivatustsükli kestvuse. Vajutage korduvalt nuppu kuni sobiv kuivatustsükli kestvus on valitud. Juhtpaneelil olev märgutuli näitab valitatavat aega.

### Viitstart

Lisavalik, mis võimaldab programmi hilisemat käivitumist. Sobiva programmi käivitamiseks vajutage korduvalt nuppu kuni vajalik viititusaja väärtsus on valitud. Kui olete korduva nupulevajutusega ületanud maksimaalse võimaliku viiteaja, siis seade lähestab lisavaliku algusest. Juhtpaneelil olev märgutuli näitab valitatavat viiteaega. Pärast Start/Paus nupu vajutamist: seade näitab tsükli alguseni jäavat aega. Laadimisluguri avamise ja seejärel sulgemise korral on vajalik uuesti vajutada Start/Paus nuppu.

### FreshCare+

 Kui pesu jäetakse pärast tsükli lõppu trumlisse, võivad sellel levida bakterid. See valik aitab seda ära hoida, reguleerides temperatuuri ja keerutades aeglasesti trumlit. See kestab kuni 6 tundi pärast tsükli lõppu. See säte jäab eelmise tsükli mällu. Kui seda kasutatakse koos hilisema käivitusega, hoitakse selles etapis kortsude tekkimist ära regulaarse trumli pöörlemisega.

### Kire

Võimaldab kiiremat kuivatamist.

### Nupud lukustatud

Lisavalik, mis piirab kuivati programmivaliku, välja arvatud Start/Paus nupp.

Töötava seadme korral:

- lisavaliku käivitamiseks tuleb hoida nupp allavajutatuna kuni valikule vastav märgutuli süttib.
- lisavaliku tühistamiseks tuleb hoida nupp all kuni vastav märgutuli kustub.

Kui seda lisavalikut on kasutatud eelneva kuivatustsükli korral, jäab see seadme mällu.

### Tsükli Löpusignaal

Lisavalik, mis käivitab tsükli lõpus pika helisignaali. Aktiveerida see valik, kui tavahelisignaal pole tsükli löpumärguandena piisav. Pärast lisavaliku nupu vajutamist on võimalik valikut aktiveerida

või deaktiveerida nuppudega **ÜLES** ja **ALLA**. Vajutage nuppu  valiku kinnitamiseks. Kui seda lisavalikut on kasutatud eelneva kuivatustükli korral, jäab see seadme mällu.

#### ■— Tsükli Valikud

- See nupp avab allpool toodud lisafunktsioonide menüü. Kerige läbi lisafunktsioonide nuppudega "ÜLES" ja "ALLA" ning vajutage valiku kinnitamiseks nuppu .

#### • Õrn

Töötleb pesu leebemalt, vähendades kuivatustemperatuuri.

#### • Vähem Kortse

See lisafunktsioon liigutab trumlit eriviisil, mis vähendab riite takerdumist ja sõlme minemist. See annab parima tulemuse väikse laadungi korral.

## HOOLDAMINE

### HOIATUS: Lahutage kuivati puhastus- ja hooldustoimingute ajaks toitest.

#### Vee kogumise anuma tühjendamine iga tsükli järel (vt joonist A).

Võtke anum pesukuivatist välja ja tühjendage see kraanikaussi või muusse sobivasse nõusse, siis pange õigesti tagasi. Ärge kasutage kuivatit, kui anum ei ole asetatud oma kohale.

#### Esmase ukse filtri puhastamine iga tsükli järel (vt joonist B).

Tõmmake peamine uksefilter välja ja puhastage seda, eemaldades filtri pinnalt jooksva vee all või tolmuimejaga kiud.

#### Teisese ukse filtri puhastamine sellele vastava näidiku süttimise korral (vt joonist C).

Eemalda teisene filter ja puhastage selle kõik osad võimalikest ebemetest filtri pinnal pestes seda voolava vee all või puhastades tolmuimejaga.

#### Ummistunud filtid – puhastage mölemad uksefiltrid (vt jn B, jn C).

Optimaalse talitluse tagamiseks kuivatage kõik filtid enne, kui need oma kohale tagasi panete.

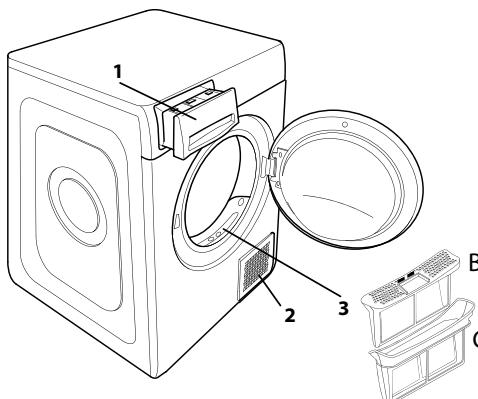
Ärge kasutage kuivatit, kui kõik filtid pole korrektelt oma kohale asetatud.

**Filtrid on kuivati oluliseimad komponendid. Nende ülesandeks on koguda kokku kuivatustükli välitel tekkivad ebemed. Kui filtid on umbes, on õhu juurepääs kuivati sisemusse raskendatud: kuivatustükli kestus pikeneb, energiakulu suureneb ja kuivati võib saada kahjustusi. Kui puhastusoperatsioonid pole korrektelt sooritatud, võib kuivati mitte tööle hakata.**

**MÄRKUS.** Asjakohane näidik jäab pärast filtrite puhastamist sisselülitatud; see on normaalne, see kaob, kui käivitate uue kuivatustükli.

## TOOTE KIRJELDUS

1. Vee kogumise paak (A)
2. Õhu sisselaskeskeava
3. Ukse filter: Esmane (B), Teisene (C)



#### Isepuhastuv

Selle mudeli alumise filtri hooldus on automaatne. Kuivati sooritab puhastusoperatsiooni, kui andurid näitavad selle vajadust. Sellisel juhul jätkab masin töötamist isegi siis, kui kuivatustükkel on lõppenud. Juhtpaneelil olev indikaator näitab vastavat operatsiooni. **Ärge lülitage masinat selles faasis välja.**

## Trummelkuivati puhastamine

- Väliseid metallist, plastist ja kummist osi võib puhastada niiske lapiga.
- Puhastage eesmist õhu sisnevõtvõret regulaarselt (iga 6 kuu tagant) tolmuimejaga, et eemaldada sellelt kiud, ebemed ja tolm. Lisaks puhastage aeg-ajalt tolmuimejaga kiududest filtrite ala.
- Ärge kasutage lahusteid ega abrasiivseid materjale.

## TRANSPORTIMINE JA KÄSITSEMINÉ

Ärge töstke kunagi kuivatit ülemisest osast kinni hoides.

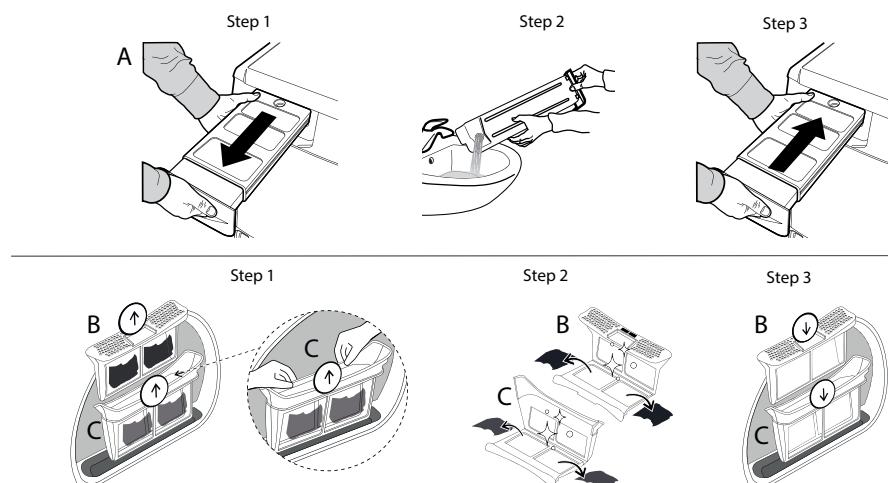
1. Lahutage kuivati toitest.
2. Tühjendage veepaak täielikult veest.
3. Veenduge, et uks ja veepaak oleksid korralikult suletud.

Energiatarbimine			
Väljalülitatud (Po) - Watts	0.33		
Sisselülitatud (Pl) - Watts	2.00		
Programmi	Kg	kWh	Minutid
Eco Puuvillane* 	9	1.64	210
Eco Puuvillane 	4.5	0.86	120
Sünteetika	4	0.50	78

\* Energiamärgise näitajad põhinevad sellel programmil, programm on sobilik puuvillaste esemete kuivatamiseks ning on selleks kõige energiasäästlikum. (Seadistus standard/vaikimisi algseadeid).

#### Soojuspumba süsteem.

Soojuspump sisaldab kiirguslikult aktiivseid gaase, hermeetiliselt suletud üksuses. See suletud üksus sisaldab 0.41 kg gaasi R134a. GWP = 1430 (1 t CO<sub>2</sub>).



## TÖRKEOTSING

ET

Törke korral vaadake enne Teenindusse helistamist allpool asuvat tabelit. Törked on sageli väikse tähtsusega ja neid saab mõne minuti jooksul lahendada.

Törge	Võimalik põhjus	Lahendus
Kuivatsutsükkeli kestab liiga kaua.	Masinat on hooldatud ebakorrektelt.	Konsulteerige osa Hooldamine ning sooritage kirjeldatud toimingud.
	Pesu on liiga märg.	Tehke pesutsükkeli suurema tsentrifugimiskiirusega, et võimalikult palju vett eemaldada.
	Toatemperatuur.	Kuivatamise aeg võib pikeneda, kui temperatuur jäääb vahemikust 14–30 °C välja.
	Programm, kestvus ja/või kuivatusaste pole sobivad kuivatatava pesu tüübile või kogusega.	Konsulteerige osa Programmid ja lisafunktsioonid sobiva programmi ja lisafunktsiooni leidmiseks.
	Kuivati võib olla ülekoormatud.	Konsulteerige osa Programmid, et valida kuivatisse laetava pesu maksimaalne kogus.
Pesukuivati ei käivitu.	Sisselülitatud/Väljalülitatud nuppu pole vajutatud.	Vajutage Sisselülitatud/Väljalülitatud nuppu.
	Pistik pole korralikult pistikupesas.	Ühendage pistik pistikupesaga.
	Pistikupesa on katki.	Proovige ühedada mõni teine kodumasin sama pistikupesaga. Ärge kasutage elektriseadmeid, nt adapterid või pikendusjuhtmed, pistikupesasse ühendamiseks või laiendamiseks.
	On toiminud elektrikatkestus.	Oodake elektri taastumist ja lülitage vajaduse korral kaitse uuesti sisse.
Kuivatustüsükkel ei käivitu.	Uks ei ole korralikult suletud.	Sulgege laadimisluuks.
	On seatud viivitusaja.	Viitstardiga mudelite puhul: oodake seatud viivitusaja lõppu või seadistage masin uuesti Konsulteerige osa Lisafunktsioonid.
	Programmi käivitamiseks pole nuppu Start/Paus vajutatud.	Vajutage nuppu Start/Paus.
	Nupud lukustatud lisafunktsioon on aktiveeritud, selle lisafunktsiooniga varustatud mudelite puhul.	Vt jaotist „Lisafunktsioonid“. Kui valitud oli klahvilukk, lülitage see välja. Masina väljalülitamine seda lisafunktsiooni ei inaktiveeri.
Riideesemed on pärast tsükli lõppu märjad.	Väike kogus.	Automaatne programm ei ole tajunud nõutud lõplikku niiskust ja kuivati lõpetab programmi ja seisub. Kui nii juhtub, valige lihtsalt lühike kuivatamise lisaperiood või valige põhjalik kuivatus, kui see on saadaval.
	Suured pesukogused või raskemad riideesemed.	Kuivatusastet saab muuta oma eelistuse järgi. Riideesemete kohe kasutamiseks on soovitatav valida „Eriti kuiv“.
	Kuivatustüsükkel peatati ja seda ei aktiveeritud uuesti 15 minuti jooksul, mistöttu masin lülitati välja	Kuivatustüsükkel tuleb uuesti seadistada ja taaskäivitada.
	Esines elektrikatkestus, mistöttu masin lülitati välja	Kuivatustüsükkel tuleb uuesti seadistada ja taaskäivitada.

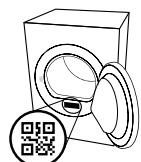
### Märgutuled põlevad või vilguvad

Vee kogumise paak	Vee kogumise paak on täis.	Tühjendage vee kogumise paak. Konsulteerige osa Hooldamine.
Ukse filter	Törge masina tööks vajalikuks öhuvoolus.	Puhastage ukse filter et õhu sisselaskeava oleks vaba. Ebakorrektelt sooritatud hooldus võib kahjustada masinat. Konsulteerige osa Hooldamine.
Alumine filter*	Alumine filter vajab puhastamist.	Puhastage alumine filter. Konsulteerige osa Hooldamine.
Mutrivõtme sümbol näitab törke olemasolu.	Masina andurid on tuvastanud törke.	Lülitage kuivati välja ja eemalda vooluvõrgust. Avage koheselt laadimisluuks ja võtke pesu välja, et see saaks jahtuda. Oodake umbes 15 minutit. Ühendage kuivati vooluvõrguga, laadige kuivatisse pesu ja taaskäivitage kuivatustüsükkel. <b>Kui probleem püsib, helistage Teenindusse ning teatage tähed ja numbrid, mis vilguvad ekraanil.</b> <b>Näiteks F3 ja F2.</b>

\*Märkus: mõned mudelid on isepuhastuvad; nendega ei kaasne alumine filter. Konsulteerige osa Hooldamine.

### Politiika, standarddokumentid, varuosade tellimise ja lisateabe toote kohta leiate siit:

- QR-koodi kasutamine teie seadmes
- Küllastades meie veebisaitte [docs.whirlpool.eu/docs](https://docs.whirlpool.eu/docs) ja [parts-selfservice.europeanappliances.com](https://parts-selfservice.europeanappliances.com)
- Teise võimalusena võtke ühendust meie müügijärgse teeninduskeskusega (vt telefoninumbrit garantikirjas). Kui võtate ühendust müügijärgse teenindusega, siis teatage neile oma toote andmeplaadil olevad koodid.







painiketta, kunnes laite ilmoittaa että lisävalinta on päällä.

- lisävalinnan kytkemiseksi pois on painiketta pidettävä painettuna, kunnes vastaava merkkivalo sammuu.

Tämä lisävalinta jää muistiin jos se oli valittuna edellisessä kuivaussesssä.

#### Ohj. Lopetus Äänimerkki

Tämä lisävalinta kytkee pääälle pitkän äänimerkin ohjelman lopussa. Kytke se pääille jos et ole varma, että kuulet normaaliläisen äänimerkin ohjelman lopussa. Kun lisävalinnan painiketta on painettu, se voidaan kytkeä pääille tai pois päältä käyttämällä painikkeita **YLÖS** ja **ALAS**. Vahvista valinta painamalla painiketta  Lisävalinta jää muistiin, jos se valittiin edellisessä kuivaussesssä.

#### Pesuohjelman Valinnat

- Tällä painikkeella avataan alla oleva lisävalintojen valikko. Selaa lisävalintoja "YLÖS" ja "ALAS"-painikkeella ja vahvista valinta painamalla  painiketta.

#### Hellävarainen

Alhaisemman kuivauslämpötilansa ansiosta käsittelee tekstilejä hellävaraisemmin

#### Vähemmän Ryppynen

Tällä lisävalinnalla rumpu suorittaa erityisen liikkeen, joka vähentää tekstiliien kietoutumista ja solmuuntumista. Parhaat tulokset saadaan pienellä pyykkimäärellä.

## PUHDISTUS JA HUOLTO

### VAROITUS: irrota kuivausrummun pistoke puhdistus- ja huoltotoimenpiteiden ajaksi.

**Vesisäiliön tyhjennys jokaisen ohjelman lopussa (ks. kuva A).**  
Irrota vesisäiliö ja tyhjennä se pesualtaaseen tai viemäriin, ja aseta se sitten takaisin paikoilleen. Älä käytä kuivausrumpua jos säiliötä ei ole asetettu paikoilleen.

### Luukun ensisijaisen sihdin puhdistaminen kunkin ohjelman jälkeen (ks. kuva B).

Vedä luukun ensisijainen sihti ulos ja puhdista se poistamalla nöyhtäsihdin pinnasta juoksevan veden alla tai pölynimurilla.

### Luukun toissijaisen sihdin puhdistus kun vastaava merkkivalo syttyy (ks. kuva C).

Irrota luukun toissijainen sihti ja puhdista se kaikilta osin pesemällä se juoksevan veden alla tai imuroimalla imurilla.

### Tukkeutuneet suodattimet - puhdista molemmat luukun suodattimet (ks. kuva B, kuva C).

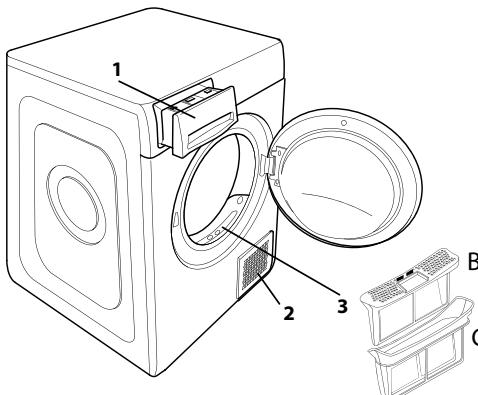
Optimaalisten tulosten saavuttamiseksi, kuivaa nukkasihdit huolellisesti ennen niiden paikoilleen asettamista.

Älä käytä kuivausrumpua ellei kaikkia sihteitä ole asetettu takaisin paikoilleen.

Kuivaamisen kannalta sihdit ovat olennaisia osia. Niiden tehtävänä on kerätä nöyhtää, jota muodostuu kuivausessa. Jos sihdit tukkeutuvat, kuivausrummun sisäinen ilmavirtaus estyy: kuivausajat pidentyvät, energiankulutus lisääntyy ja kuivausrumpu voi vahingoittua. Jos näitä toimenpiteitä ei suoriteta oikein, kuivausrumpu ei välittämättä käynnisty.

## TUOTTEEN KUVAUS

- Vesisäiliö (A)
- Lauhduttimen kanssi
- Luukun sihti: ensisijainen (B), toissijainen (C)



**HUOM.:** Sihtien puhdistamisen jälkeen kyseinen osoitin jää palamaan; tämä on normaalia ja se sammuu kun aloitat uuden kuivausjakson.

#### Automaattinen puhdistus

Tämän mallin alasihdin huolto tapahtuu automaattisesti. Kuivausrumpu suorittaa puhdistuksen kun anturit osoittavat kyseisestä tarpeesta. Tässä tapauksessa laite jatkaa työskentelyä vaikka kuivausohjelma on loppunut. Käytöpaneelilla oleva merkkivalo ilmoittaa huollostaa. **Älä sammuta laitetta tämän vaiheen aikana.**

#### Kuivausrummun puhdistaminen

- Ulkoiset metalli-, muovi- ja kumiosat voidaan puhdistaa kostealla liinalla.
- Puhdista etuosan ilmanottoritilä säännöllisesti (6 kk:n välein) nöyhdästä, nukasta ja pölyjäänteistä pölynimurilla. Puhdista lisäksi nöyhtäjäämät sihtien alueelta pölynimurilla usein.
- Älä käytä liuotteita tai hankaavia aineita.

## KULJETUS JA KÄSITTELY

Älä koskaan nostaa kuivausrumpua pitämällä kiinni sen yläpuolelta.

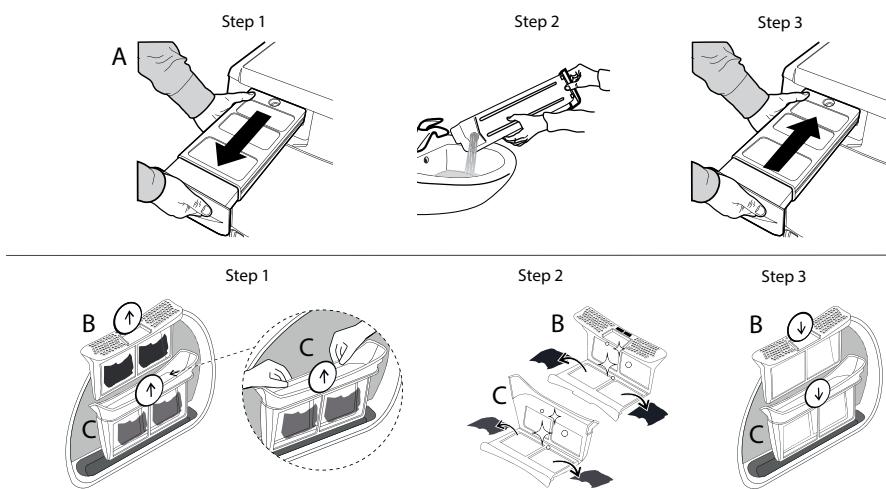
- Irrota kuivausrummun pistoke pistorasiasta.
- Poista vesisäiliössä oleva vesi kokonaan.
- Varmista, että luukku ja vesisäiliö ovat kunnolla kiinni.

Tehonkulutus			
Pois päältä -tilassa (Po) - Wattia	0.33		
Päälle jätettyynä -tilassa (Pl) - Wattia	2.00		
Ohjelmat	Kg	kWh	Minuuttia
Eko-puuvilla*	9	1.64	210
Eko-puuvilla	4.5	0.86	120
Tekokuidut	4	0.50	78

\* Viiteohjelma energiatehomerkille, joka sopii tavallisten märkien puuvillatekstiliien kuivaukseen. Se on energiankulutuksen kannalta tehokkain ohjelma märän puuvillapyykin kuivaukseen. (Ursprunglig standardkonfigureriging).

#### Lämpöpumppujärjestelmä

Lämpöpumppu sisältää kasvihuolelaasua tiiviisti suljetussa yksikössä. Tämä suljettu yksikkö sisältää 0.41 kg kaasua R134a. GWP = 1430 (1 t CO<sub>2</sub>).



## ONGELMAT JA RATKAISUT

Toimintahäiriön sytyessä, tutustu alla olevaan taulukkoon ennen kuin otat yhteyttä huoltoon. Toimintahäiriöt ovat usein pieniä ja voidaan ratkaista muutamassa minuutissa.

Toimintahäiriö	Mahdollinen syy	Ratkaisu
Kuivausajat ovat erittäin pitkiä.	Asianmukaista huoltoa ei ole suoritettu.	Tutustu osaan puhdistus ja huolto ja suorita kuvatut toimenpiteet.
	Pyykki on liian märkä.	Suorita pesuohjelma korkeammilla linkouskierroksilla saadaksesi mahdolliesti suuren määän vettä pois.
	Huoneenlämpö.	Kuivausaika voi olla pidempi, jos huoneenlämpö on alueen 14–30 °C ulkopuolella.
	Ohjelma, aika ja/tai kuivaustaso eivät sovella kuivausrumpuun asetettuun pyykkityyppiin tai -määrään.	Tutustu osaan ohjelmat ja lisävalinnat löytääksesi pyykkityypille sopivimman ohjelman ja lisävalinnan.
Kuivausrumpu ei käynnisty.	Kuivausrumpu voi olla ylikuormitettu.	Tutustu osaan ohjelmat tarkistaaksesi maksimitäytön jokaiselle ohjelmalle.
	Virtapainiketta ei ole painettu.	Paina virtapainiketta.
	Pistoketta ei ole kytketty pistorasiaan.	Kytke pistoke pistorasiaan.
	Pistorasia on rikki.	Yritä kytkeä toinen kodinkone samaan pistorasiaan. Älä kytke sähköliittimiä pistorasiaan kuten adaptereita tai jatkojohtoja.
Kuivausrumpu ei käynnisty.	Sähkökatko.	Odota kunnes virta palaa ja käynnistää sulake uudelleen, jos tarpeen.
	Luukku ei ole suljettu oikein.	Sulje luukku.
	Ohjelman viivästetty käynnistys on asetettu.	Laitteissa joissa on tämä toiminto: odota asetetun viivästetyn käynnistykseen loppua tai sammuta laite sen nollaamiseksi. Tutustu osaan lisävalinnat.
	Käynnistys-/taukopainiketta on painettu ohjelman käynnistämiseksi.	Paina käynnistys-/taukopainiketta.
Tekstiilit ovat märkiä ohjelman lopussa.	Näppäimet lukittu toiminnolla varustettuihin tuotteisiin on asetettu tämä lisävalinta.	Katso kappaleesta Lisävalinnat. Jos Näppäinlukitus oli valittuna, deaktivoi se. Koneen sammuttaminen ei deaktivoi tätä valintaa.
	Pieni täyttömäärä.	Automaatiohjelma ei ole havainnut haluttua lopullista kosteutta ja kuivausrumpu vie ohjelman päättökseen ja pysähtyy. Jos näin käy, valitse lisäksi lyhyt kuivausjakso tai valitse ohjelmaksi "erittäin kuiva", jos sellainen koneessa on.
	Suuri kuorma tai raskaita materiaaleja.	Kuivuustasojia voidaan muuttaa haluttuun kuivuustasoon. Extra kuivaa suositellaan käyttöövalmiiden tekstillien saamiseksi.
	Kuivausjakso laitettiin taukotilaan, mutta sitä ei aktivoitu uudelleen.	Kuivausjakson asetukset on tehtävä ja kone on käynnistettävä uudelleen.
	On saattanut tapahtua sähkökatko, minkä vuoksi kone on sammunut.	Kuivausjakson asetukset on tehtävä ja kone on käynnistettävä uudelleen.

### Merkkivalot päällä tai vilkkuvat

Vesisäiliö	Vesisäiliö on täynnä.	Tyhjennä vesisäiliö. Tutustu osaan puhdistus ja huolto.
Luukun sihti	Toimintahäiriö laitteen toiminnan kannalta tarpeellisessa ilmavirtauksessa.	Puhdista luukun sihti ja tarkista, että lauhduttimen kanssi on vapaa. Jos näitä toimenpiteitä ei suoriteta oikein, kuivausrumpu saattaa vahingoittua. Tutustu osaan puhdistus ja huolto.
Alasihti*	Alasihti vaatii puhdistamista.	Suorita alasihdin puhdistus. Tutustu osaan puhdistus ja huolto.
Jakoavaimen symboli osoittaa toimintahäiriötä.	Laitteen anturit ovat havainneet toimintahäiriön.	Sammuta kuivausrumpu ja kytke se irti sähköverkosta. Avaa luukku väliittömästi ja ota pyyki pois siten, että lämpö saadaan haittumaan. Odota noin 15 minuuttia. Kytke kuivausrumpu takaisin sähköverkkoon, lisää pyyki ja käynnistä kuivausjakso. <b>Mikäli ongelma jatkuu, ota yhteys huoltoon ja ilmoita näytöllä vilkkuvat numerot ja kirjaimet, esimerkiksi: Esimerkiksi F3 ja E2.</b>

\*Huomautus: jotkut mallit ovat automaattisesti puhdistuvia; niissä ei ole alasihtiä. Katso osa puhdistus ja huolto.

**Yhtiön säännöt, vakiodokumentaatio, varaosien tilaaminen sekä tuotetta koskevat lisätiedot ovat saatavissa osoitteesta:**

- Laitteesi QR-koodin käyttäminen
- Käymällä verkkosivustolla [docs.whirlpool.eu/docs](http://docs.whirlpool.eu/docs) ja [parts-selfservice.europeanappliances.com](http://parts-selfservice.europeanappliances.com)
- Vaihtoehtoisesti **ottamalla yhteyttä huoltopalveluumme** (katso puhelinnumero takuuvihkosesta). Kun otat yhteyttä huoltopalveluun, ilmoita tuotteen tunnistekilvessä olevat koodit.





## ZAHVALUJEMO VAM NA KUPOVINI PROIZVODA WHIRLPOOL.

Kako bismo vam mogli pružiti potpuniju pomoć,  
registrirajte svoj uređaj na adresi  
[www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)



Pažljivo pročitajte sigurnosne upute prije  
upotrebe uređaja.



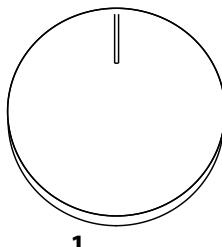
**SKENIRAJTE QR KOD NA SVOM UREĐAJU DA BISTE DOBILI VIŠE INFORMACIJA.**

**UPRAVLJAČKA PLOČA**

- 1 Ručica programa
- 2 Uključivanje/Isključivanje
- 3 Start/Pauza

**Opcijske tipke**

- 4 FreshCare+
- 5 Zvuk Kraj C.
- 6 Brzo
- 7 Opcije Ciklusa (ako se dulje pritisne Postavke)
- 8 Razina sušenja
- 9 Vremensko sušenje
- 10 Odgoda starta

**Navigacijske tipke i blokiranje tipki**

- 11 GORE
- 12 DOLJE
- 13 POTVRDA  (ako se dulje pritisne Zaključanex tipke)

**INDIKATORI**

Faza ciklusa: ☀ Sušenje - ⌂ Hlađenje

⌚ Isprazniti spremnik za vodu - 🚹 Čišćenje sekundarnog filtra - 🚧 Začepljeni filtri - 🚶 Autoclean - 📈 Ekomonitor

Pogledati odjeljak problemi i rješenja: 🔪 Kvar nazovi servis

**PRVA UPOTREBA**

Pri prvom uključivanju aparata u pogon, na upravljačkoj ploči će se automatski ukazati izbornik s jezicima. Tipkama **GORE** i **DOLJE** možete sebi prikazati dostupne jezike u stroju. Radi potvrde pritisnite na  Stroj se ne može koristiti ako se ne izabere jezik. Provjerite i je li spremnik vode ispravno umetnut. Sušilica se mora ugraditi u prostoriji s rasponom temperature od 5 °C do 35 °C kako bi se osigurao njezin ispravan rad. Prije upotrebe sušilice uvjerite se da je ostala u okomitom položaju najmanje 6 sati.

Ako želite promijeniti smjer otvaranja vrata, obratite se servisu (broj telefona potražite u knjižici jamstva).

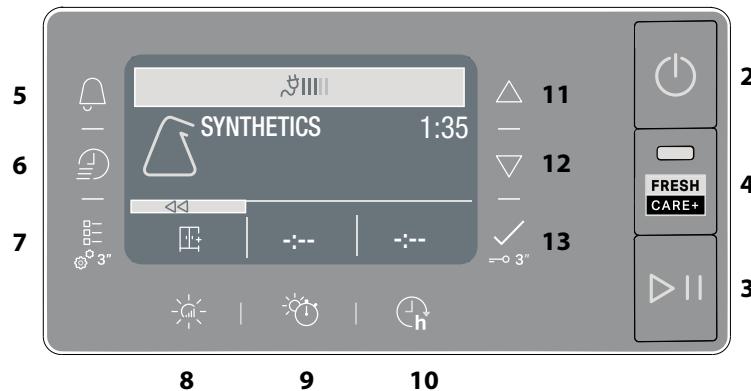
**SVAKODNEVNA UPOTREBA**

Obavljanjem tih radnji vaš će stroj uvijek raditi na NAJBOLJOJ razini:

- nemojte zaboraviti isprazniti spremnik vode nakon svakog ciklusa sušenja.
- nemojte zaboraviti očistiti filtre nakon svakog ciklusa sušenja.

**Pogledajte dio Čišćenje i održavanje.**

1. Ukopčajte sušilicu u električnu utičnicu.
2. Otvorite vrata i stavite odjeću; uvijek pogledajte upute na naljepnicama na odjeći i maksimalno punjenje navedeno u odjeljku programa. Ispraznite džepove. Pazite da se odjeća ne priklješti između vrata i/ili filtra vrata. Nemojte stavljati predmete koji su puni vode. Nemojte sušiti velike, vrlo glomazne predmete. Za optimalne rezultate sušenja, morate stavljati jedan po jedan odjevni predmet.
3. Zatvorite vrata.
4. Pritisnite gumb za "Uključivanje/Isključivanje".
5. Odaberite program koji najbolje odgovara vrsti tkanine u punjenju.
6. Odaberite opcije, prema potrebi.
7. Pritisnite gumb "Start/Pauza" da biste započeli sušenje.
8. Po završetku ciklus sušenja oglašava se zvučni signal. Indikator na upravljačkoj ploči označava kraj ciklusa. Stroj isključite pritiskom na gumb za "Uključivanje/Isključivanje", otvorite vrata i odmah izvadite punjenje kako biste sprječili gužvanje rublja. Ako se stroj ručno ne isključi, nakon približno četvrt sata od završetka ciklusa uređaj će se automatski isključiti radi uštede energije. Napominjemo da neki modeli obavljaju završno hladno sušenje pa zbog toga tkanina nije vršća. U slučaju nestanka struje potrebno je pritisnuti gumb za "Start/Pauza" da bi se sustav ponovno pokrenuto.

**Ekomonitor**

Ovaj pokazatelj prikazuje razinu utrošene energije za zadani program i opcije. Potrošnja je proporcionalna broju linija na zaslonu, koje stoje pored ikonice ekomonitora.

**Otvaranje vrata tijekom ciklusa**

Vrata sušilice rublja mogu se otvoriti u bilo kojem trenutku tijekom ciklusa da bi se provjerio napredak i izvadila sva već osušena odjeća. Međutim, budući da otvaranje vrata može produljiti vrijeme sušenja, preporučujemo da vrata držite zatvorena tijekom cijelog procesa ciklusa kako biste uštedjeli vrijeme i energiju. Nakon zatvaranja vrata pritisnite gumb "Start/Pause" (Pokretanje/Pauza) u roku od 15 minuta da bi stroj nastavio raditi. NAPOMENA: u svakom slučaju, ciklus sušenja mora završiti da bi se osiguralo da će se dovršiti i faza automatskog čišćenja kondenzatora.

**NAVIGACIJA**

Pomoću tipki "**GORE**" i "**DOLJE**" možete se kretati kroz raspoložive izbornike.

- Radi potvrde odabira, pritisnite na tipku .
- Radi povratka na prethodni prikaz, pritisnite na tipku za opcije u razini znaka  ako je vidan na zaslonu.

**Ako se ne potvrdi nijedan od odabira, poslije oko 10 sekundi zaslon će se vratiti na početni prikaz.**

**POSTAVKE**

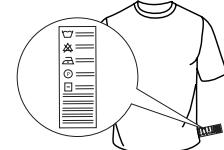
Radi pristupa izborniku s postavkama, držite njegovu tipku stisnutu nekoliko sekundi.

- **Odabereti jezik** prikazuje dostupne jezike u zaslonu.
- **Zvukovi** omogućuje aktiviranje i dezaktiviranje zvukova (neki će zvukovi, primjerice o dojavi nepravilnog rada, ostati i dalje aktivni).
- **Osvjetljenje** omogućuje izmjenu svjetline zaslona.
- **Tvorničke postavke** omogućuje uspostavu tvornički zadanih postavki. Pošto ste odabrali postavku, tipku  držite pritisnutu nekoliko sekundi.

**ETIKETE O ODRŽAVANJU**

Provjerite etikete na komadima rublja, posebno kad ih prvi put stavljate u sušilicu rublja. U nastavku se navode najčešći simboli.

- Može se staviti u sušilicu rublja.
- Ne može se sušiti u sušilici rublja.
- Sušiti na visokoj temperaturi.
- Sušiti na niskoj temperaturi.



## PROGRAMI

Trajanje ovih programa ovisi o količini punjenja, vrsti tkanine, brzini centrifuge korištene perilicom i drugih odabranih opcija.  
**U modelima sa zaslonom, trajanje ciklusa prikazano je na upravljačkoj ploči.** Preostalo vrijeme neprekidno se prati i mijenja tijekom ciklusa sušenja kako bi se prikazala najbolja moguća procjena. Opcija za uporabu - Ako je svako vaše punjenje na Automatskim ciklusima stalno manje suho ili više suho nego što biste željeli, možete povećati ili smanjiti razinu suhoće pomoći posebne opcije.

### Eko pamuk

#### Mak. punjenje\*

Standardni program za pamuk, prikladan za sušenje uobičajeno mokrog pamučnog rublja. Naučinkoviti program po pitanju potrošnje energije za sušenje pamučnog rublja. Vrijednosti na oznaci potrošnje energije temelje se na ovom programu.

**NAPOMENA:** za optimalnu potrošnju energije, odaberite "Suhu za ormari", pomoći opcije za razinu suhoće. Za povećanje razine suhoće, odaberite "Ekstra suho".

### Mješovito

#### kg 4

Ovaj program idealan je za zajedničko sušenje pamuka i sintetike.

### Sintetika

#### kg 4

Za rublje izrađeno od sintetičkih vlakana.

### Vuna

#### kg 1

Za sušenje vunenog rublja. Pripe sušenja, preporučuje se okretanje ovog rublja na naličje. Teže rubove, koji ostanu vlažni, ostavite da se prirodno osuše.

### Nježno pranje

#### kg 2

Za sušenje osjetljivog rublja koje treba nježnu obradu.

### Obojano

#### kg 3

Program za nježno sušenje prikladno za obojano rublje.

### Krevetnina

#### Mak. punjenje\*

Za sušenje pamučne krevetnine.

### Poplun

Za sušenje velikih komada kao što je poplun.

### Jednostavno Peglanje

Ovaj ciklus opušta vlaka i tako olakšava glaćanje i slaganje. Prikladno za mala punjenja vlažnih ili suhih pamučnih predmeta i tkanina od mješavina pamuka. Nemojte upotrebljavati za odjeću koja je još uvijek mokra.

### Više ciklusa

#### Mikrofibra kg 2

Nježno sušenje za mikrofibrbu.

#### Ručnik Mak. punjenje\*

Za sušenje glomaznih komada rublja od pamuka kao što su veliki ručnici.

#### Radna Odjeća kg 4

Za sušenje radne odjeće od sintetike ili pamuka.

#### Pernate Jakne kg 2

Za sušenje jakni od perja i paperja; vraća im prirodnu mekoću (2 jakne).

#### Tepisi kg 3

Za sušenje malih otirača za kupaonicu ili kuhinju. Nemojte sušiti otirače s plastičnim dijelovima, jer to može dovesti do opasnosti od požara.

#### Donje Rublje kg 2

Za sušenje vrlo osjetljivog donjeg rublja. Zatvorite sve kukice prije sušenja.

#### Plišane Igračke

Ciklus omogućuje bolje održavanje originalnog, lijepog izgleda plišanih igračaka. Pripe sušenja, uklonite sve dodatne dijelove. Svaki pojedinačni komad ne smije biti teži od 600 g.

#### Sport kg 4

Za sušenje sportske odjeće od sintetike ili mješavine pamuka.

#### Jeans kg 3

Za sušenje odjeće, na primjer hlača i jakni od trapera i odjeće od otpornog pamuka, tipa denim.

#### Košulje kg 3

Ovaj program namijenjen je košuljama od pamuka ili mješavine pamuka/sintetike.

### Brzo 30'

#### kg 0.5

Za sušenje pamučnog rublja, koje je centrifugirano velikom brzinom u perilici.

### Osvježavanje

Kratki program prikladan za osvježavanje vlakana i rublja unošenjem svježeg zraka. Ne koristiti na vlažnom rublju. Može se koristiti za bilo kakvu veličinu punjenja, ali je učinkovitiji na manjim punjenjima. Ciklus traje otprilike 20 minuta.

### \*MAK. PUNJENJE 9 Kg (Suhu punjenje)

## OPCIJE

Ovi vam gumbi omogućavaju personaliziranje odabranog programa prema vlastitim željama.

Sve opcije nisu dostupne za sve programe. Neke opcije možda nisu kompatibilne s onima koje ste već postavili; Ako se to dogodi, na to vas upozoravaju zvučni signal i ili trepereći indikatori. Ako je opcija dostupna, indikator opcija ostati će uključen. Program može zadržati određene opcije odabrane u prethodnim ciklusima sušenja.

### Razina sušenja

Pritisnite odgovarajući gumb nekoliko puta za dobivanje različitih razina preostale vlažnosti odjeće. Na zaslonu će se prikazati odabrana razina. Nakon nekoliko sekundi neaktivnosti, zaslon se vraća u glavni izbornik.

 **Suhu za peglanje:** sušenje vrlo osjetljivog rublja. Predmeti će se lakše glačati odmah nakon ciklusa.

 **Suhu za vješanje:** razina osmišljena za osjetljive odjevne predmete; spremne za vješanje.

 **Suhu za ormari:** rublje je spremno za slaganje i spremanje u ormari.

 **Ekstra suho:** koristi se za odjeću koja će se nositi na kraju ciklusa.

### Vremensko sušenje

Ova opcija omogućuje odabir trajanja sušenja. Pritisnite više puta odgovarajući gumb kako biste postavili željeno vrijeme sušenja. Indikator na upravljačkoj ploči signalizira vrijeme koje se odabira.

### Odgoda starta

 Ova opcija omogućuje postavljanje odgode u odnosu na početak ciklusa.

Pritisnite više puta odgovarajući gumb kako biste dobili željenu odgodu. Nakon postizanja maksimalnog vremena koje je moguće odabrati, dodatni pritisak gumba vrši resetiranje opcije. Indikator na upravljačkoj ploči signalizira vrijeme koje se odabira. Nakon pritiska na gumb "Start/Pauza": stroj signalizira preostalo vrijeme do pokretanja ciklusa. U slučaju otvaranja vrata, nakon zatvaranja, potrebno je ponovno pritisnuti gumb "Start/Pauza".

### FRESH FreshCare+

 Ako se rublje ostavi u bubnju po završetku ciklusa, može doći do stvaranja bakterija. Ova opcija pomaže da se to spriječi kontrolirajući temperaturu i lagano okrećući bubanj. To se nastavlja 6 sati nakon završetka ciklusa. Ova postavka ostaje u memoriji prethodnog ciklusa. Ako se ovo upotrebljava uz Odgodu pokretanja, obrada protiv stvaranja nabora obaviti će se tijekom faze povremenog okrećanja bubnja.

### Brzo

Omogućuje brže sušenje.

### —O Zaključanex tipke

Ova opcija čini nedostupnima sve komande stroja, osim gumba za "Uključivanje/Izključivanje".

S uključenim strojem:

- za aktiviranje opcije potrebno je držati pritisnutom tipku dok se ne upali odgovarajući indikator.
- za deaktiviranje opcije potrebno je držati pritisnutom tipku dok se ne ugasi odgovarajući indikator.

Ako je odabrana u prethodnom sušenju, ova opcija ostaje u memoriji.

### Zvuk Kraj C.

Ova opcija aktivira produljeni zvučni signal na kraju ciklusa. Omogućite je ako niste sigurni da ćete čuti uobičajeni zvuk na kraju ciklusa. Nakon što pritisnete gumb za tu opciju, možete je omogućiti ili onemogućiti pomoći gumba **GORE** i **DOLJE**.

Pritisnite gumb za potvrdu. Ova opcija ostaje spremljena u memoriji ako je odabrana u prethodnom ciklusu sušenja.

#### Opcije Ciklusa

Ovaj gumb omogućava pristup izborniku opcija u nastavku. Opcije pregledajte s pomoću gumba "GORE" i "DOLJE" pa pritisnite gumb da biste potvrdili odabir.

#### Nježno

Omogućuje nježniju obradu rublja smanjivanjem temperature sušenja.

#### Anti Tangle

Ova opcija obavlja poseban način okretanja bubnja kojim se smanjuje zapetljavanje i gužvanje odjeće. Najbolji se rezultati postižu uz manja punjenja.

## ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

### UPOZORENJE: sušilicu iskopčajte prilikom obavljanja čišćenje i održavanja.

#### Spremnik vode ispraznite nakon svakog ciklusa (vidi sliku A).

Izvucite spremnik iz sušilice i ispraznite ga u umivaonik ili neki drugi odgovarajući odvod i potom ga ispravno vratite na mjesto. Nemojte koristiti sušilicu ako niste prethodno vratili posudu u sjedište.

#### Primarni filter vrata očistite nakon svakog ciklusa (vidi sliku B).

Izvucite primarni filter vrata i očistite ga tako da sve mucice s površine filtra uklonite tekućom vodom ili usisivačem.

#### Sekundarni filter vrata očistite kad se upali odgovarajući indikator (vidi sliku C).

Izvucite sekundarni filter vrata i očistite sve njegove dijelove od eventualnih dlačica tako što ćete ga oprati tekućom vodom ili usisati usisivačem.

#### Začepljeni filtri – očistite obja filtra vrata (pogledajte sl. B, sl. C).

Radi optimalnog rada, osušite sve filtre prije njihovog vraćanja na mjesto ugradnje.

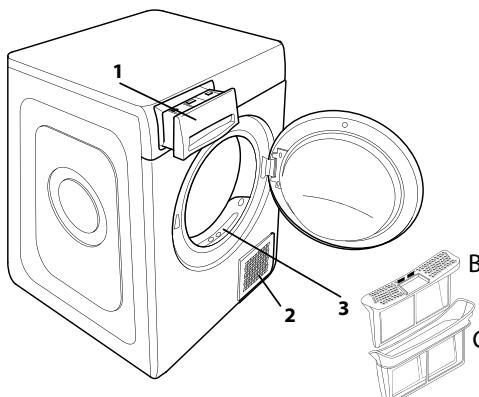
Nemojte koristiti sušilicu ako niste prethodno ispravno vratili sve filtre u svoja sjedišta.

Filtri su vrlo bitne komponente sušenja. Njihova funkcija je skupljanje dlačica koje se stvaraju tijekom sušenja. U slučaju začepljenja filtra, protok zraka u unutrašnjosti sušilice se ozbiljno ugrožava: vrijeme sušenja se produžuje, povećava se potrošnja energije i može doći do pojave oštećenja na sušilici. Ako se ovi postupci neispravno vrše, sušilica se možda neće pokrenuti.

**NAPOMENA:** Nakon čišćenja filtera odgovarajući indikator ostaje uključen: to je uobičajeno i isključit će se kad započnete novi ciklus sušenja.

## OPIS PROIZVODA

1. Spremnik vode (A)
2. Dovod zraka
3. Filter vrata: primarni (B), sekundarni (C)



#### Autoclean

Održavanje donjeg filtera na ovom modelu vrši se automatski. Sušilica vrši čišćenje kad senzori signaliziraju tu potrebu. U tom slučaju, stroj nastavlja s radom, iako je ciklus sušenja završen. Indikator na upravljačkoj ploči signalizira održavanje. **Nemojte isključiti stroj tijekom ove faze.**

#### Čišćenje sušilice

- Vanjske metalna, plastične i gumene dijelove možete čistiti vlažnom krpom.
- Prednju rešetku za zrak redovito čistite (svakih 6 mjeseci) usisivačem da biste uklonili sve mucice, dlačice ili nakupljenu prašinu. Osim toga, sve nakupine mucica iz područja filtara svako malo uklonite usisivačem.
- Nemojte upotrebljavati benzin ili otapala.

## PRIJEVOZ I RUKOVANJ

Sušilicu nikada nemojte podizati tako da je držite s gornje strane.

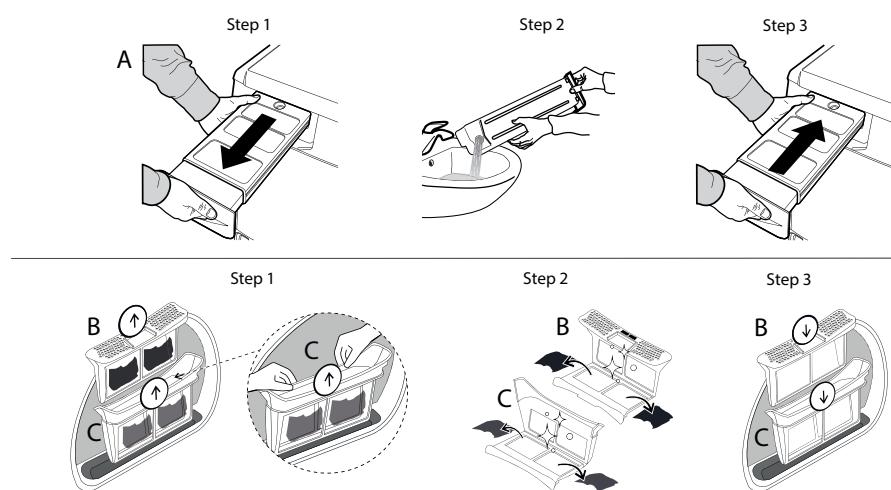
- Iskopčajte sušilicu.
- Spremnik vode potpuno ispraznite.
- Provjerite jesu li vrata i spremnik vode ispravno zatvoreni.

Potrošnja energije			
Isključeni režim (Po) - Watt			0.33
Programi	Kg	kWh	Minute
Eko Pamuk*	9	1.64	210
Eko Pamuk	4.5	0.86	120
Sintetika	4	0.50	78

\* Referentni program za oznaku s energetskim podacima; ovaj program primjereno je za sušenje uobičajenog mokrog pamučnog rublja i to je najučinkovitiji program s obzirom na potrošnju energije za sušenje mokrog pamučnog rublja. (Konfiguracija standard/ početno predefinirana).

#### Sustav s toplinskom pumpom

Toplinska pumpa sadrži stakleničke plinove, sadržane u hermetički zapečaćenoj jedinici. Ova zapečaćena jedinica sadrži 0.41 kg plina R134a. GWP = 1430 (1 t CO<sub>2</sub>).



## PROBLEMI I RJEŠENJA

U slučaju neispravnosti, prije nego što se obratite servisu, provjerite sljedeću tabelu. Neispravnosti su često male i mogu se riješiti za nekoliko minuta.

Neispravnost	Mogući uzrok	Rješenje
Vrijeme sušenja je jako dugo.	Nije izvršeno odgovarajuće održavanje.	Pogledajte odjeljak Čišćenje i održavanje i izvršite opisane postupke.
	Odjeća je previše mokra.	Izvršite ciklus pranja s većim brojem okretaja centrifuge kako bi se uklonila što veća količina vode.
	Temperatura u prostoriji.	Vrijeme sušenja može biti duže ako je temperatura u prostoriji izvan raspona od 14 °C do 30 °C.
	Postavljeni program, vrijeme i/ili razina sušenja ne odgovaraju vrsti ili količini rublja unesenog u sušilicu.	Pogledajte odjeljak Programi i opcije kako biste pronašli program i opcije koji najbolje odgovaraju vrsti punjenja.
	Sušilica je možda previše napunjena.	Pogledajte odjeljak Programi kako biste provjerili maksimalnu napunjenost za svaki program.
Sušilica se ne uključuje.	Gumb "Uključivanje/Isključivanje" nije pritisnut.	Pritisnite gumb "Uključivanje/Isključivanje".
	Utikač nije ukopčan u električnu utičnicu.	Ukopčajte utikač u električnu utičnicu.
	Električna utičnica je u kvaru.	Probajte priključiti neki drugi kućanski aparat u istu utičnicu. Ne koristite električne uređaje za povezivanje na utičnicu kao što su adapteri ili produžni kabeli.
	Došlo je do prekida električne struje.	Pričekajte da se ponovno uspostavi napajanje i, prema potrebi ponovno uključite osigurač.
Sušilica se ne pokreće.	Vrata nisu pravilno zatvorena.	Zatvorite vrata.
	Postavljena je odgoda pokretanja ciklusa.	Na strojevima s ovom funkcijom: sačekajte kraj postavljenog odgoda ili isključite stroj kako biste ga resetirali. Pogledajte odjeljak Opcije.
	Nije pritisnut gumb Start/Pauza za pokretanje programa.	Pritisnite gumb Start/Pauza.
	Na strojevima opremljenima funkcijom Zaključane tipke, postoji ova opcija.	Pogledajte odjeljak Opcije. Ako je odabrano Zaključavanje tipki, onemogućite ga. Isključivanje stroja ne onemogućuje tu opciju.
Rublje je potpuno mokro na kraju ciklusa.	Malo punjenje.	Automatski program nije osjetio traženu završnu vlagu te će sušilica završiti program i zaustaviti se. Ako se to dogodi, samo odaberite dodatno kratko sušenje ili odaberite opciju extra dry (ekstra suho), ako je dostupna.
	Veliko punjenje ili teže tkanine.	Razina suhoće se može preinaciti na određenu željenu suhoću. Ekstra suho se preporuča za odjeću koja je spremna za nošenje.
	Ciklus sušenja je pauziran, a zatim nije ponovno aktiviran unutar 15 minuta, pa je došlo do isključenja stroja.	Ciklus sušenja mora se još jednom postaviti i ponovno pokrenuti.
	Možda je došlo do nestanka struje pa je došlo do isključenja stroja.	Ciklus sušenja mora se još jednom postaviti i ponovno pokrenuti.
Upaljeni ili trepćući indikatori		
Spremnik vode	Spremnik vode je pun.	Ispraznjite spremnik vode. Pogledajte odjeljak Čišćenje i održavanje.
Filtar vrata	Neispravnost u protoku zraka potrebnog za rad stroja.	Očistite filter vrata i provjerite je li dovod zraka slobodan. Ako se ovi postupci neispravno vrše, može doći do oštećenja sušilice. Pogledajte odjeljak Čišćenje i održavanje.
Donji filter*	Potrebno je očistiti donji filter.	Izvršiti čišćenje donjeg filtra. Pogledajte odjeljak Čišćenje i održavanje.
Prisutnost simbola francuskog ključa označava neispravnost.	Senzori stroja otkrili su neku neispravnost.	Isključite sušilicu i iskopčajte je iz električne mreže. Odmah otvorite vrata i izvadite rublje, kako bi toplina izašla. Sačekajte otprilike 15 minuta. Priklučite sušilicu na električnu mrežu, napunite je rubljem i ponovno pokrenite ciklus sušenja. <b>Ako se problem ne riješi, obratite se servisu i navedite slova i brojeve koji trepere na zaslonu. Na primjer F3 i E2.</b>

\*Napomena: neki modeli imaju funkciju samočišćenja; nisu opremljeni donjim filtrom, pogledajte odjeljak Čišćenje i održavanje.

**Pravila, standardne dokumente, naručivanje rezervnih dijelova i dodatne informacije o proizvodu možete pronaći tako:**

- Koristeći QR kod na Vašem uređaju
- Posjetite naše web.mjesto [docs.whirlpool.eu/docs](http://docs.whirlpool.eu/docs) i [parts-selfservice.europeanappliances.com](http://parts-selfservice.europeanappliances.com)
- Možete i kontaktirati naš postprodajni servis (broj telefona potražite u knjižici jamstva). Kada se obraćate našem postprodajnom servisu navedite kodove navedene na identifikacijskoj pločici proizvoda.





## KÖSZÖNÜK, HOGY A WHIRLPOOL TERMÉKET VÁLASZTOTTA!

Ahhoz, hogy átfogóbb támogatásban részesüljön, kérjük, regisztrálja készülékét a [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register) oldalon



A készülék használata előtt olvassa el figyelmesen a Biztonsági útmutatót!



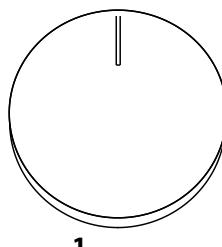
**A RÉSZLETESEBB INFORMÁCIÓKÉRT KÉRJÜK, SZKENNELJE BE A KÉSZÜLKÉN TALÁLHATÓ QR KÓDOT.**

## KEZELŐPANEL

- 1 Programok gomb
- 2 Be/Ki gomb
- 3 Start/Szünet gomb

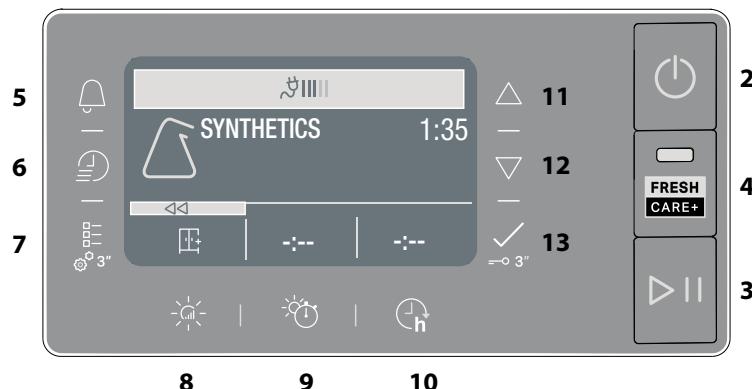
## Opciók Gombok

- 4 FreshCare+
- 5 Progr. Vége Jelzés
- 6 Gyorsprogram
- 7 Választható Opciók (hosszan történő megnyomáskor: Beállítások)
- 8 Szárazsági Szint
- 9 Száritás Ideje
- 10 Késleltetett Elindítás



## Navigációs gombok és Gombzár

- 11 FEL
- 12 LE
- 13 JÓVÁHAGYÁS ☑ (hosszan történő megnyomáskor: Gombok lezárása)



## KIJELZÉSEK

**A Program Fázisa:** ☼ Száritás - ☺ Hűtés - ☐ Program Vége

⌚ A tartály ürítéséhez - 🚮 A másodlagos szűrő tisztítása - 🚮 Eltömödött szűrők - 🚮 Öntisztítás - 🌟 Ecomonitor

Olvassa el a Problémák és elhárításuk szakaszát: 📈 Üzemavar híjon szervizt

## AZ ELSŐ HASZNÁLAT

A készülék első alkalommal való bekapcsolásakor a kezelőpanelen automatikusan megjelenik a nyelvválasztás menüje. A **FEL** és **LE** gombokkal görgetheti a gép nyelvét. Nyomja meg az **☒** gombot a jóváhagyáshoz. A gép nem használható, amíg ki nem választotta a nyelvet. Ellenőrizze, hogy a víztartály megfelelően van-e behelyezve. A megfelelő működés érdekében a száritógép egy olyan szobában kell felszerelni, ahol a hőmérséklettartomány 5 °C és 35 °C között van. A száritógép használata előtt győződjön meg róla, hogy függőleges helyzetben maradt-e legalább 6 órán át. Ha szeretné módosítani az ajtó nyitási irányát, akkor keresse fel az Ügyfélszolgálatot (a telefonszámot lásd a garanciafüzetben).

## MINDENNAPI HASZNÁLAT

## A készülék KIVÁLÓ működéséhez szükséges műveletek:

- ne felejtse el az egyes száritási ciklusok után kiüríteni a víztartályt.
- ne felejtse el az egyes száritási ciklusok után megtisztítani a szűrőket.

## Lásd a Kezelés és karbantartás c. részét.

1. Csatlakoztassa a száritót az elektromos aljzatba.
2. Nyissa ki az ajtót és rakja be a ruhákat; mindenkor olvassa el a ruhák címkején található utasításokat, illetve a programokra vonatkozó részben a maximális terhelést. Ürtse ki a zsebeket! Ügyeljen arra, hogy a ruhák ne akadjanak el az ajtó és/vagy az ajtó szűrője között. Ne rakjon be olyan darabokat, amelyekből még cseppeghet a víz. Ne száritson nagy, terjedelmes darabokat. Az optimális száritási eredmény elérése érdekében a ruhadarabokat egyesével kell betenni.
3. Zárja be az ajtót.
4. Nyomja meg a "BE/KI" gombot.
5. Válassza ki a betöltött ruha típusához legmegfelelőbb programot.
6. Válassza ki az opciókat, ha szükséges.
7. Nyomja meg a "Start/Szünet" gombot a száritás megkezdéséhez.
8. A száritóprogram végén egy hangjelzés szólal meg. A ciklus végén a vezérlőpanelen egy visszajelző világít. Kapcsolja ki a gépet a "BE/KI" gombot megnyomásával, nyissa ki az ajtót és azonnal vegye ki a ruhákat a gépből, hogy megakadályozza a gyűrűdések kialakulását. Ha a gépet manuálisan nem kapcsolja ki, a ciklus befejezését követően a gép kb. negyed óra elteltével automatikusan kikapcsol, hogy energiát takarítson meg.
- Vegye figyelembe, hogy egyes modellek egy utolsó, hideg száritási ciklust végeznek, ezért előfordulhat, hogy a ruhákat nem érzi forrónak. Áramszünet esetén a ciklus újraindításához meg kell nyomni a "Start/Szünet" gombot.

## Ecomonitor

Ez a kijelzés mutatja az energiafogyasztás szintjét a kiválasztott programok és beállítások függvényében. A fogyasztás a kijelzőn az ecomonitor ikon mellett látható vonalak számával arányos.

## Ajtónyitás a program közben

A száritógép ajtaja a ciklus során bármikor kinyitható, hogy ellenőrizze a folyamatot és kivegye a már megszáradt ruhadarabokat. Mivel azonban az ajtó kinyitása meghosszabbítja a száritási időt, az idő- és energiatakarékosság érdekében ajánlott az ajtót a ciklus teljes időtartama alatt zárva tartani.

Az ajtó bezárását követően 15 percen belül nyomja meg a „Start/Szünet” gombot, hogy folytassa a programot.

MEGJEGYZÉS: minden esetben be kell fejezni a száritási ciklust annak érdekében, hogy a kondenzátor automatikus tisztítási ciklusa is befejeződjön.

## NAVIGÁLÁS

A rendelkezésre álló menükben a "**FEL**" és "**LE**" gombokkal navigálhat.

- Nyomja meg az **☒** gombot a választás jóváhagyásához.
- Nyomja meg a szimbólumhoz tartozó opció gombot **◀▶** - ha van a kijelzőn - az előző ablakba való visszatéréshez.

**Ha nincs jóváhagyott választás, mintegy 10 másodpercig elteltével a kijelző visszaáll a kezdőablakra.**

## BEÁLLÍTÁSOK

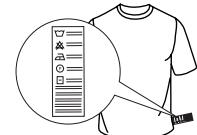
A beállítások menüjébe való belépéshez tartsa nyomva az erre szolgáló gombot néhány másodpercig.

- A **Nyelvválasztás** megjeleníti a kijelzőn a választható nyelveket.
- A **Hangjelzés** menüpontban be- illetve kikapcsolhatja a hangjelzéseket (néhány hangjelzés, például a rendellenes működés jelzése minden aktív).
- A **Fényerő** révén módosíthatja a kijelző fényerősségeit.
- A **Visszaállítás** révén visszaállíthatja a gyári beállításokat. Miután kijelölte a beállítást, tartsa nyomva néhány másodpercig a gombot **☒**.

## KEZELÉSI CÍMKÉK

Ellenőrizze a ruhadarabok címkéit, különösen akkor, ha ez az első alkalom, hogy a száritógépben kívánja őket száritani. Az alábbiakban a leggyakoribb szimbólumok vannak felsorolva:

- Száritógépben szárítható.
- Száritógépben nem szárítható.
- Magas hőmérsékleten való száritás.
- Alacsony hőmérsékleten való száritás.





**Progr. Vége Jelzés**

Ez az opció bekapcsolja a program végi hosszú hangjelzést. Akkor kapcsolja be, ha nem biztos abban, hogy meghallja a program végének normál hangjelzését.

Az opció gombjának megnyomását követően be- illetve kikapcsolhatja a **FEL** és **LE** gombokkal. Nyomja meg az  gombot a jóváhagyáshoz.

Ha az előző szárításban kiválasztja ezt az opciót, akkor a memóriában marad.

**Választható Opciók**

Ez a gomb az alábbi menüopciónak biztosít hozzáférést.

Az opciókat a "FEL" és "LE" gombokkal lapozhatja át, majd a kiválasztás megerősítéséhez nyomja meg a  gombot.

**Kímélő**

Az alacsonyabb szárítási hőmérséklet révén lehetővé teszi a ruhák kíméléseből kezelését.

**Gyűrődésigátló**

Ez az opció egy speciális dobmozgást biztosít, amellyel csökkenthető a ruhák összekeveredése és összegabalyodása. Kisebb töltet esetén biztosítja a legjobb eredményt.

**TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS**

**FIGYELMEZTETÉS:** a tisztítás és karbantartás során húzza ki a szárítógépet.

**A vízgyűjtő tartályt minden program után ürítse ki (lásd az A ábrát).**

Húzza ki a szárító tartóját és ürítse ki egy mosdókagylóba vagy másik megfelelő ürítőbe, majd tegye helyre. Ne használja a szárítót, mielőtt a tálcát nem tette helyre.

**Az elsődleges ajtónál lévő szűrő tisztítása minden ciklus után (lásd a B ábrát).**

Húzza ki az elsődleges ajtósűrűt, majd tisztítsa meg úgy, hogy folyó víz alatt vagy porszívó segítségével eltávolítja a szöszöket a szűrő felületéről.

**A másodlagos ajtónál lévő szűrő tisztítása, a vonatkozó kijelzés bekapcsolásakor (lásd a C ábrát).**

Húzza ki a másodlagos ajtónál lévő szűrőt és tisztítsa meg minden részét folyóvízzel, vagy porszívóval.

**Eltömödött szűrők - tisztítsa meg minden szűrőt az ajtóban (lásd: B. ábra, C. ábra).**

**Az optimális teljesítmény érdekében szárítsa ki a szűrőket, mielőtt visszateszi őket a helyükre.**

**Ne használja a szárítót, mielőtt az összes szűrőt nem tette helyre.**

**A szűrők a szárító alapvetően fontos részei. A szárítás közben képződött szöszök összegyűjtésében segítenek. Ha a szűrők eldugulnak, akkor a szárítóban lévő levegőáramlat elromlik: a szárítási idő meghosszabbodik, több energiát fogaszt és a szárító is elromolhat. Ha ezeket a folyamatokat nem végzi el helyesen, akkor a szárító esetleg nem indul el.**

**A TERMÉK BEMUTATÁSA**

1. Tartály (A)
2. Légbeszívó rács
3. Ajtónál lévő szűrő: elsődleges (B), másodlagos (C)

**Megjegyzés:** a szűrők tisztítása után a megfelelő jelzőfény világít; ez normális jelenség, és új szárítási ciklus indításakor a jelzőfény kialszik.

**Öntisztítás**

Ennél a modellnél az alsó szűrő karbantartása automatikus. A szárító akkor végez tisztítást, ha az érzékelők jelzik ennek szükségességét. Ebben az esetben a gép akkor is tovább működik, ha a szárítási ciklus befejeződött. A vezérlőpanelen egy kijelzés jelzi a karbantartást. Ez alatt a fázis alatt ne kapcsolja ki a gépet.

**A szárítógép tisztítása**

- A külső fém, műanyag és gumi alkatrészek egy nedves ruhával megtisztíthatók.
- Rendszeres időközönként tisztítsa meg porszívóval a levegő bemeneti rácsát (minden 6 hónapban), hogy eltávolíthassa a szöszöket vagy a felhalmozódott port. Ezen felül távolítsa el minden lerakódást a szűrők területéről, amelyhez rendszeresen használjon porszívót.
- Ne használjon oldószereket vagy súroló hatású szert.

**SZÁLLÍTÁS ÉS MOZGATÁS**

Soha ne emelje fel a szárítót úgy, hogy a tetejét fogja.

1. Húzza ki a szárító csatlakozdugóját.
2. Távolítsa el az összes vizet a tartályból.
3. Ellenőrizze, hogy a gép ajtaja és a víztartály megfelelően be van-e zárva.

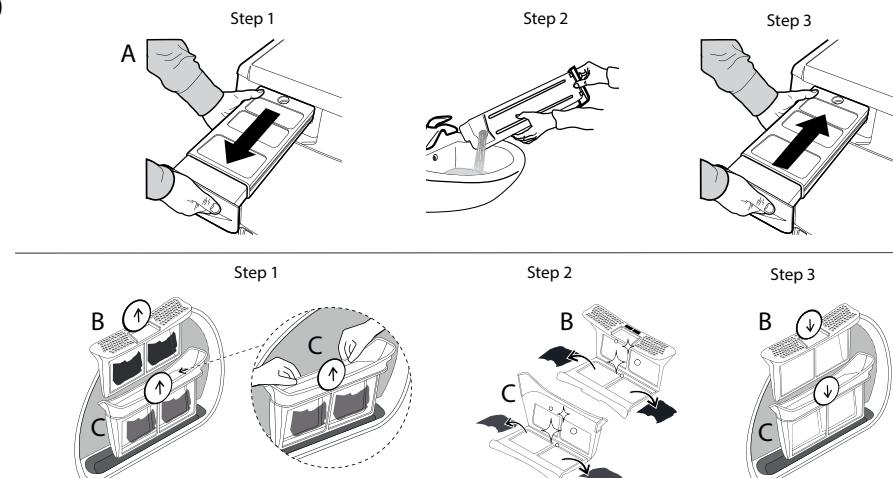
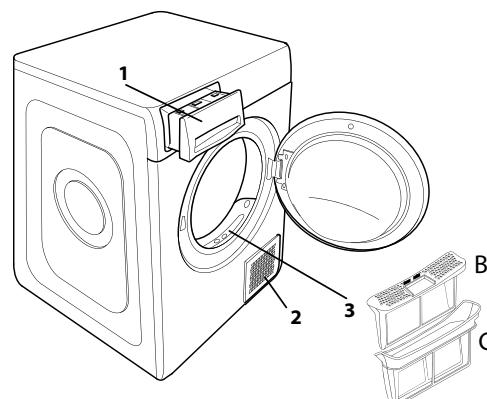
**Áramfogyasztás**

Kikapcsolt üzemmód esetén (Po) - Watt	0.33		
Bekapcsolva hagyott üzemmód esetén (Pl) - Watt	2.00		
Programok	Kg	kWh	Perc
Eco Pamut*	9	1.64	210
Eco Pamut	4.5	0.86	120
Műszál	4	0.50	78

\* Referenciaprogram az energia-adatokhoz; ez a program általános nedves pamut ruhaneműk szárítására alkalmas, és erre a céllra az energiafogyasztás szempontjából a leghatékonyabb. (Normál/kezdő alapbeállítás).

**Hőszivattyús rendszer**

A hőszivattyú rendszerben üvegházgázok vannak, hermetikusan elzárt egységen. Ez az elzárt egység 0.41 kg R134a gázt tartalmaz. GWP = 1430 (1 t CO<sub>2</sub>).



## PROBLÉMÁK ÉS ELHÁRÍTÁSUK

Hibás működés esetén először keresse fel az ügyfélszolgálatot, ellenőrizze az alábbi táblázatot. Az üzemzavarok gyakran egyszerűek és néhány perc alatt elháríthatók.

Meghibásodás	Lehetséges ok	Megoldás
A szárítás hosszú ideig tart.	Nem végzett megfelelő karbantartást.	Olvassa el a Tisztítás és karbantartás szakaszt és végezze el a leírt folyamatokat.
	A ruhák túl nedvesek.	Hajtson végre gyorsabb centrifugás mosóprogramot, hogy a lehető legtöbb vizet eltávolítsa.
	Szobahőmérséklet.	A szárítás ideje hosszabb lehet, ha a szoba hőmérséklete a 14–30 °C-os tartományon kívül esik.
	A beállított program, idő és/vagy szárítási szint nem felel meg a szárítóba tett típushoz és ruhamennyiséghöz.	Olvassa el a programok és opciók szakaszt, hogy megtalálja a ruhatípushoz legmegfelelőbb programot és opciókat.
	A szárító túl lehet terhelve.	Olvassa el a programok szakaszt és ellenőrizze minden egyes program maximális ruhamennyiségett.
A szárító nem kapcsol be.	A Be/Ki gombot nem nyomta meg.	Nyomja meg a Be/Ki gombot.
	A dugót nem dugta be a csatlakozóaljzatba.	Dugja be a dugót az aljzatba.
	A csatlakozóaljzat hibás.	Próbáljon meg másik készüléket csatlakoztatni az aljzathoz. Ne használjon csatlakozó elektromos berendezéseket adapterként vagy hosszabbitóként.
	Az elektromos áram megszűnt.	Várjon, amíg helyreáll az áramellátást, majd kapcsolja fel a biztosítékot, ha szükséges.
A szárítógép nem indul be.	Az ajtó nincs megfelelően bezárva.	Zárja be az ajtót.
	Késleltetést állított be a program elindításához.	Ilyen funkcióval felszerelt gépeknél: várja meg a beállított késlekedés végét és kapcsolja ki a gépet, majd állítsa vissza. Olvassa el az Opciók szakaszt.
	Nem nyomta meg a Start/Szünet gombot a program elindításához.	Nyomja meg a Start/Szünet gombot.
	Gombzárral felszerelt gépeknél van ilyen opció.	Lásd az Opciók c. részt. Ha a Zárás opció kiválasztásra kerül, oldja fel. A gép kikapcsolása nem oldja fel ezt az opciót.
A ruhák nedvesek a ciklus végén.	Kis terhelés.	Az automatikus program nem érzékelte a kívánt végső nedvességet, a szárító befejezi a programot és leáll. Ha ez megtörténik, egyszerűen válasszon további rövid szárítási időszakot, vagy válassza az extra szárítási opciót, ha van ilyen.
	Nagyobb töltet vagy nehezebb szövet.	A szárazság szintje a kívánt szárazságra módosítható. Az „Extra száraz” opció az azonnal viselni kívánt darabokhoz javasolt.
	A szárítási ciklus szünetelt, majd 15 percen belül nem aktiválták újra, ami a gép leállását okozta.	A szárítási ciklust még egyszer be kell állítani és újra kell indítani.
	Áramkimaradás történettől, ami a gép leállását okozta.	A szárítási ciklust még egyszer be kell állítani és újra kell indítani.

### Bekapcsolt és villogó kijelzések

Tartály	A tartály tele van.	Ürítse ki a tartályt. Olvassa el a Tisztítás és karbantartás szakaszt.
Ajtónál lévő szűrő	A gép működéséhez szükséges levegőáramlás üzemzavara.	Tisztítsa meg az ajtónál lévő szűrőt és ellenőrizze, hogy a légbeszívó rács szabad. Ha ezeket a folyamatokat nem végzi el helyesen, akkor a szárító esetleg sérült. Olvassa el a Tisztítás és karbantartás szakaszt.
Alsó szűrő*	Az alsó szűrőt meg kell tisztítani.	Tisztítsa meg az alsó szűrőt. Olvassa el a Tisztítás és karbantartás szakaszt.
A villáskulcs szimbólum üzemzavart jelez.	A géperzékelők üzemzavart észleltek.	Kapcsolja ki a szárítógépet és válassza le az elektromos hálózatról. Gyorsan nyissa ki az ajtót és vegye ki a ruhákat, hogy a hő felszívódhasson. Várjon mintegy 15 percret. Ismét csatlakoztassa a szárítót az elektromos hálózathoz, töltse fel az elemeket és indítsa újra a szárítóprogramot. <b>Ha a probléma nem szűnik meg, akkor keresse fel az Ügyfélszolgálatot és adja meg a kijelzőn villogó betűket és számokat.</b> <b>Például F3 vagy F2.</b>

\*Megjegyzés: néhány modell öntisztító; nincs bennük alsó szűrő, ekkor olvassa el a Tisztítás és karbantartás szakaszt.

**A szabályzatok, a szabványos dokumentáció, a tartalékkalkatrészek rendelése és a termékkel kapcsolatos további információk az alábbi módon érhetők el:**

- A készüléken lévő QR-kód használata
- Látogasson el a [docs.whirlpool.eu/docs and parts-selfservice.europeanappliances.com](http://docs.whirlpool.eu/docs_and_parts-selfservice.europeanappliances.com) weboldalra
- Vagy vegye fel a kapcsolatot a vevőszolgállal (a telefonszámot lásd a garanciafüzetben). Amennyiben a vevőszolgálathoz fordul, kérjük, adja meg a termék adattábláján feltüntetett kódokat.





DĖKOJAME, KAD ĮSIGIJOTE WHIRLPOOL GAMINI.

Kad galėtumėte tinkamai pasinaudoti pagalba,  
uzregistruokite gaminį svetainėje  
[www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)



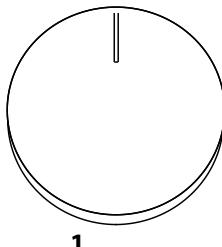
Prieš naudodamiesi prietaisu atidžiai  
perskaitykite saugos instrukcijas.



JEI REIKIA DAUGIAU IŠSAMIOS INFORMACIJOS, NUSKAITYKITE ANT PRIETAISO PATEIKTĄ QR KODĄ.

## VALDYMO SKYDELIS

- 1 Programų rankena
- 2 Įjungta/Išjungta
- 3 Paleidimas/Pristabdymas

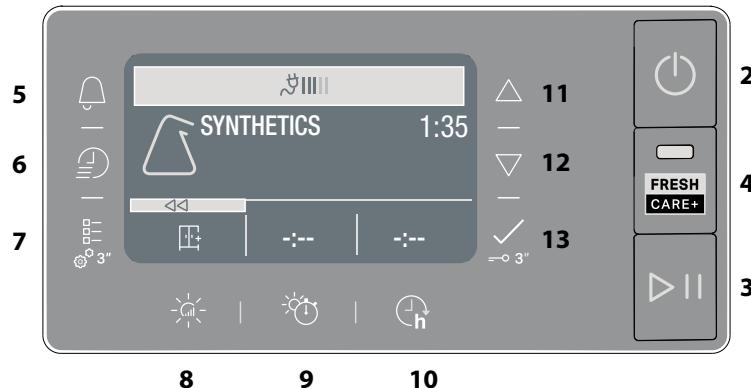


### Parinkčių mygtukai

- 4 FreshCare+
- 5 Ciklo Pab. Signalas
- 6 Spartusis Plovimas
- 7 Ciklo Parinktys (jei ilgiau spaudžiamas Nustatymai)
- 8 Džiovinimo Lygis
- 9 Džiovinimo Laikas
- 10 Starto Atidėjimas

### Naršymo ir mygtukų užblokavimo mygtuką

- 11 AUKŠTYN
- 12 ŽEMYN
- 13 PATVIRTINIMAS  (jei ilgiau spaudžiamas Mygtukai Blokuoti)



## INDIKATORIAI

Ciklo etapas: ☀ Džiovinimas - ⏱ Vėsinimas

⌚ Ištuštinkite vandens baką - 🚰 Išvalykite pagalbinį filtrą - 🛁 Užsikišo filtrių - 🚶 Automatinis plovimas - 🌱 Eko monitorius

Žr. skyrių Trikčių šalinimas: ✂ Gedimas skambinti pagalbos tarnybai

## PIRMAS NAUDOJIMAS

Pirma kartą įjungus prietaisą, valdymo skydelyje bus automatiškai rodomas kalbų pasirinkimo meniu. Mygtukais **AUKŠTYN** ir **ŽEMYN** galima peržiūrėti mašinoje esančias kalbas. Paspauskite mygtuką , kad patvirtintumėte. Mašinos neįmanoma naudoti nepasirinkus kalbos.

Taip pat patikrinkite, ar tinkamai įstatytas vandens bakas. Siekiant užtikrinti tinkamą veikimą, džiovyklę reikia įrengti patalpoje, kurios temperatūros diapazonas yra nuo 5 °C iki 35°C. Prieš naudodami savo džiovyklę, įsitikinkite, kad ji bent 6 valandas buvo vertikalioje padėtyje. Jei pageidaujate pakeisti durelių atsidarymo kryptį, kreipkitės į pagalbos tarnybą (žr. telefono numerius garantijos lankstinuke).

## KASDIENIS NAUDOJIMAS

Elkites taip, jei norite, kad įrenginys veiktu

### NEPRIEKAIŠTINGAI:

- po kiekvieno džiovinimo ciklo nepamirškite ištuštinti vandens talpyklos.
- po kiekvieno džiovinimo ciklo nepamirškite išvalyti filtrų.

Žr. skyrių "Valymas ir priežiūra".

1. Prijunkite džiovyklę prie maitinimo lizdo.
2. Atidarykite dureles ir sudėkite drabužius; visada vadovaukitės instrukcijomis, pateiktomis drabužių etiketėse, ir didžiausia programos skyriuje nurodyta įkrova. Ištuštinkite kišenes. Įsitikinkite, kad drabužių neprispaudė tarp durelių ir (arba) durelių filtro. Nedėkite šlapių skalbinių, kurie varva. Nedžiovinkite didelių, labai sunkių skalbinių. Siekiant optimalaus džiovinimo rezultato, drabužius reikėtų dėti po vieną.
3. Uždarykite dureles.
4. Paspauskite "Įjungta/Išjungta" mygtuką.
5. Pagal skalbinių audinių tipą pasirinkite tinkamiausią programą.
6. Pasirinkite reikiamas parinktis (jei reikia).
7. Kad pradėtumėte džiovinimą, paspauskite "Paleidimas / Pristabdymas" mygtuką.
8. Pasibaigus džiovinimo ciklui pasigirs signalas. Indikatorius valdymo skydelyje nurodo ciklo pabaigą.

Mažiau išjunkite paspaudami "Įjungimo/Išjungimo" mygtuką, atidarykite dureles ir skalbinius išimkite drabužius nedelsdami, kad jie nesusiglamžytų.

Jei mašinos neišjungsite rankiniu būdu, pasibaigus ciklui maždaug po penkiolikos minučių prietaisas išsijungs automatiškai, kad būtų taupoma energija.

Atminkite, kad kai kurių modelių atveju yra galutinis vėsau džiovinimo etapas, dėl šios priežasties drabužiai gali būti nekaršti.

Jei nutrūktų elektros tiekimas, ciklui tęsti reikia paspausti "Paleidimas / Pristabdymas" mygtuką.

### Eko monitorius

Šis rodiklis rodo naudojant programą ir nustatytas parinktis suvartotos energijos lygi. Sąnaudos yra proporcingos ekrane, šalia eko monitoriaus piktogramos esančių eilučių skaičiui.

### Durelių atidarymas ciklo metu

Norint patikrinti eiga ir išimti jau sausus drabužius, džiovyklės dureles galima atidaryti bet kuriuo ciklo momentu.

Tačiau, kadangi atidarius dureles džiovinimo laikas gali pailgėti, rekomenduojama viso ciklo metu dureles laikyti uždarytas, siekiant taupyti laiką ir energiją.

Uždare dureles, 15 minučių begyje paspauskite Paleidimas / Pristabdymas mygtuką, kad teštumėte mašinos veikimą.

PASTABA. bet kokiui atveju turi būti užbaigtas džiovinimo ciklas, siekiant užtikrinti, kad būtų užbaigtas kondensatoriaus automatinio valymo etapas.

## NARŠYMAS

Po esamus menui galima naršyti mygtukais "AUKŠTYN" ir "ŽEMYN".

- Paspauskite mygtuką , kad patvirtintumėte pasirinkimą.
- Paspauskite parinkties mygtuką šalia simbolio (jei yra ekrane), kad grįžtumėte į ankstesnį langą.

**Jei nebus patvirtintas joks pasirinkimas, po maždaug 10 sekundes ekranas vėl grīš prie pagrindinio lango.**

### NUSTATYMAI

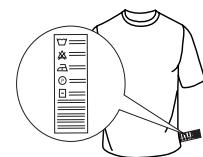
Norėdami atidaryti nustatymų meniu, kelias sekundes laikykite nuspaudę atitinkamą mygtuką.

- **Kalbos pasirinkimas** rodo ekrane esamas kalbas.
- **Garsai** leidžia įjungti arba išjungti garus (kai kurie garsai, pavyzdžiu, pranešimai apie veikimo sutrikimus, vis tiek liks aktyvūs).
- **Apšvietimas** leidžia keisti ekrano apšvietimą.
- **Nustatymų nustatymas iš naujo** leidžia atstatyti gamyklinius nustatymus. Pasirinkę nustatymą, kelias sekundes laikykite nuspaudę mygtuką .

## PRIEŽIŪROS ETIKĖTĖS

Patikrinkite drabužių etiketes, ypač tada, kai jie į džiovyklę dedami pirmą kartą. Toliau pateikiame dažniausiai pasitaikantys simboliai:

- galima dėti į džiovyklę;
- negalima džiovinti džiovyklėje;
- džiovinti aukštoje temperatūroje;
- džiovinti žemoje temperatūroje.



## PROGRAMOS

Šiu programų trukmė priklauso nuo įkrovos kieko, audinių tipo, jūsų skalbyklėje naudojamos centrifugos tipo ir nuo kitu pasirinktų papildomų parinkčių. **Modeliuose su skydeliu ciklų trukmė rodoma valdymo skydelyje.** Likęs laikas nuolat stebimas ir keičiamas džiovinimo džiovinimo ciklo metu, kad būtų galima parodyti kuo geresnį matavimą.

Galima parinktis - Jei visi automatiniai ciklų drabužiai yra mažiau išdžiovinti arba labiau išdžiovinti nei jūs norėtumėte, galite padidinti arba sumažinti džiovinimo lygį pasinaudodami specialia parinktimi.

### Eko medvilnė

Standartinė medvilnės programa, tinkama džiovinti drėgnus medvilninius skalbinius. Efektyviausia programa pagal energijos sąnaudas, skirta džiovinti medvilninius skalbinius. Energijos klasės etiketės vertės apskaičiuotos naudojant šią programą.

**PASTABA:** jei siekiate optimaliai energijos sąnaudu, naudodamiesi džiovinimo lygio parinktimi pasirinkite "Džiov. į spintą". Jei norite padidinti džiovinimo lygį, pasirinkite "Ypat.džiov. į spintą".

### Mišrūs

Ši programa idealiai tinkama džiovinti medvilninius ir sintetinius audinius.

### Sintetika

Sintetinių audinių skalbinių džiovinimas.

### Vilna

Skirta džiovinti vilnonius drabužius. Prieš džiovinant rekomenduojama drabužius išversti į išvirkšią pusę. Sunkesnius kraštus, kurie vis dar liko drėgnii, palikite išdžiuti natūraliai.

### Švelni pr.

Gležnų audinių skalbinių džiovinimas.

### Spalvoti

Programa pritaikyta švelniams spalvotų drabužių džiovinimui.

### Patalynė

**Maks. įkrova\***

Medvilninių paklodžių džiovinimui.

### Patalynė

Skirta džiovinti didelio tūrio skalbinius, pavyzdžiu vieną antklodę.

### Lengv. Lyginim.

Šio ciklo metu suminkštinamas pluoštas, todėl lengviau lyginti ir lankstyti. Jis tinkama nedidelei šlapiai ar sausų medvilninių ir medvilnės mišinio audinių skalbinių įkrovai. Nenaudokite vis dar šlapiaiems drabužiams.

### Daugiau Ciklų

#### Mikrofibra Kg 2

Švelnus mikropluošto džiovinimas.

#### Rankšluoščiai Maks. įkrova\*

Skirta džiovinti atsparius medvilninius drabužius, pavyzdžiu, kilpinus rankšluosčius.

#### Spec. Rūbai Kg 4

Specialiems sintetiniams arba medvilniniams drabužiams džiovinti.

#### Pūkinės Str. Kg 2

Skirta džiovinti pūkinės striukės ir pūkinės antklodes, atkuriant jų natūralų minkštumą (2 striukės).

#### Kilimėliai Kg 3

Skirta džiovinti nedidelius vonios ar virtuvės kilimėlius. Nedžiovinkite plastikinių dalių turinčių kilimėlių, kad nekiltų gaisro pavojus.

#### Apatiniai Rūbai Kg 2

Skirta džiovinti labai gležnus apatinius rūbus. Prieš džiovindami, užsekitė visus kabliukus.

#### Pliušiniai Žaislai Kg 2

Ciklas išlaiko pliušinių žaislų geresnę pradinę išvaizdą ir tviskėjimą. Prieš pradėdami džiovinti, nuimkite visus priedus. Kiekviena atskira dalis negali būti sunkesnė nei 600 g.

#### Sportinė Kg 4

Sintetiniams arba mišriems medvilniniams drabužiams džiovinti.

#### Džinsai Kg 3

Skirta džiovinti džinsus ir atsparius medvilninius, džinsinio tipo drabužius, pavyzdžiu, kelnes ir švarkus.

### Marškinėliai

Ši programa yra skirta medvilniniams arba mišriams medvilnės/sintetikos audinio marškiniam.

### Spartusis plovimas 30' Kg 0.5

Skirta džiovinti dideliu greičiu skalbimo mašinoje centrifuguotus medvilninius drabužius.

### Atsviežinimas

Tai trumpia programma, skirta atsviežinti audinių ir drabužius išleidžiant gaivaus oro. Nenaudokite su vis dar drėgnais drabužiais. Galima naudoti bet kokio svorio įkrovai, tačiau ji efektyvesnė, kai drabužių mažiau. Ciklas trunka maždaug 20 minučių.

### \*MAKS. ĮKROVA 9 Kg (Sausas vejas ielāde)

## PARINKTYS

Šiais mygtukais pasirinktą programą galite pritaikyti pagal savo poreikius.

Ne visas parinktis galima rinktis su visomis programomis. Kai kurios parinktys gali būti netinkamos naudoti su jau nustatytiomis anksčiau; jei taip, apie tai bus pranešta signalu ir (arba) mirksinčiais indikatoriais. Jei parinktį galima rinktis, parinkties indikatorius liks švesti. Programa gali išlaikyti tam tikras ankstesnio džiovinimo ciklo metu parinktas parinktis.

### Džiovinimo lygis

Kelis kartus paspauskite atitinkamą mygtuką ir nustatykite kitą drabužių likutinės drėgmės lygį. Ekrane bus rodomas pasirinktas lygis. Jei kelias sekundes nieko nedarysite, ekranas sugrįžtė į pagrindinį meniu.

**Džiov. lyginimui:** labai gležnų audiniai džiovinimas. Skalbinius lengviau išlyginsite iškart pasibaigus ciklui.

**Džiovinimas pakabinimui:** švelniems drabužiams skirtas lygis; jie parengti pakabinimui.

**Džiov. į spintą:** baltinius galima sulankstyti ir padėti į spintą.

**Ypat.džiov. į spintą:** naudojama drabužiams, kurie ciklo pabaigoje bus mūvimi.

### Džiovinimo laikas

Šu šia parinkti galima pasirinkti džiovinimo trukmę. Kelis kartus paspauskite atitinkamą mygtuką, kad nustatytmėte pageidaujamą džiovinimo laiką. Valdymo skydelyje indikatorius rodo pasirenkamą laiką.

### Starto atidėjimas

Su šia parinktimi galima nustatyti delsą palyginus su ciklo pradžia. Kelis kartus paspauskite atitinkamą mygtuką, kad nustatytmėte pageidaujamą delsą. Pasiekę didžiausią galimą pasirinkti laiką ir dar kartą paspaudę mygtuką, parinktį atstatysite. Valdymo skydelyje indikatorius rodo pasirenkamą laiką. Nuspaudus mygtuką "Paleidimas/Pristabdymas": įrenginys nurodo, kiek laiko liko iki ciklo įsijungimo.

### FreshCare+

Jei pasibaigus ciklui skalbinius paliksite būgne, juose gali pradėti daugintis bakterijos. Ši parinktis padeda to išvengti, nes kontroluojama temperatūra ir švelniai sukamas būgnas. Tai tėsiama iki 6 val. nuo ciklo pabaigos. Šis nustatymas išlaikomas ankstesnio ciklo atmintyje. Jei ši nustatymą naudosite kartu su paleidimo atidėjimo funkcija, šios fazės metu periodiškai sukant būgną bus vykdoma apsauga nuo susiglamžymo.

Ijungiamas spartesnis džiovinimas.

### —O Mygtukai blokuoti

Šu šia parinktimi daugiau nebus galima naudoti jokių įrenginio valdiklius, išskyrus mygtuką "Ijungta/Išjungta". Kai įrenginys įjungtas:

- norint suaktyvinti parinktį, reikia laikyti mygtuką nuspaustą tol, kol įjunginėja atitinkamas indikatorius.
- norint išjungti parinktį, reikia laikyti mygtuką nuspaustą tol, kol išjunginėja atitinkamas rodiklis.

Jei ši parinktis buvo pasirinkta ankstesnio džiovinimo metu, ji išlieka atmintyje.

### Ciklo Pab. Signalas

Šu šia parinktimi suaktyvinamas ilgesnis garso signalas ciklo pabaigoje. Suaktyvinkite jį, jei nesate tikri, ar girdite įprastą garsą ciklo pabaigoje. Nuspaudus parinkties mygtuką, ji galima įjungti arba išjungti mygtukais **AUKŠTYN** ir **ŽEMYN**. Paspauskite mygtuką



## TRIKČIU ŠALINIMAS

LT

Įvykus veikimo sutrikimui, prieš kreipdamiesi į pagalbos tarnybą, peržiūrėkite toliau esančią lentelę. Sutrikimai dažnai yra nedideli ir gali būti išsprendžiami per kelias minutes.

Sutrikimas	Galima priežastis	Sprendimas
Džiovinimo trukmės labai ilgos.	Neatlikta tinkama priežiūra.	Žr. skyrių „Valymas ir techninė priežiūra“ ir atlikite aprašytus veiksmus.
	Drabužiai per daug šlapiai.	Atlikite plovimo ciklą su didesnėmis centrifugavimo apsukomis, kad pašalintumėte kiek įmanoma daugiau vandens.
	Patalpos temperatūra.	Džiovinimo trukmė gali būti ilgesnė, jei patalpos temperatūra nepatenka į 14–30 °C temperatūros diapazoną.
	Nustatyta programa, džiovinimo trukmė ir (arba) lygis nėra tinkami į džiovyklę įdėtam skalbinių tipui ir kiekiui.	Žr. skyrių apie programos ir parinktys, kad rastumėte įkrovos tipui tinkamiausią programą ir parinktis.
	Džiovyklė gali būti perkrauta.	Žr. programos skyrių, kad patikrintumėte kiekvienai programai tinkamą didžiausią įkrovą.
Džiovyklė neįsijungia.	Ijungta/Išjungta mygtukas nebuvo paspaustas.	Paspauskite Ijungta/Išjungta mygtuką.
	Kištukas nėra įkištas į elektros lizdą.	Įkiškite kištuką į elektros lizdą.
	Elektros lizdas sugedės.	Pabandykite į tą patį lizdą įkišti kitą elektros prietaisą. Nenaudokite į lizdą įkišamų elektrinių prietaisų kaip adapterių ar ilgintuvų.
	Dingo elektros srovė.	Palaikite, kol bus atnaujintas elektros tiekimas, tada prieikus vėl įjunkite saugiklį.
Džiovyklė neįsijungia.	Netinkamai uždarytos durelės.	Uždarykite dureles.
	Nustatyta ciklo įjungimo delsa.	Įrenginiuose su šia funkcija: palaikite nustatytos delbos pabaigos arba išjukite įrenginį, kad nustatytmėte iš naujo. Žr. skyrių „Parinktys“.
	Nebuvo nuspaustas mygtukas „Paleidimas / Pristabdymas“ programai įjungti.	Paspauskite mygtuką „Paleidimas / Pristabdymas“.
	Įrenginiuose su mygtukų blokovimo funkcija buvo įjungta ši parinktis.	Žr. skyrių „Parinktys“. Jei pasirinktas mygtukų užraktas, išjunkite ji. Išjungus mašiną ši parinktis nebus išjungta.
Pasibaigus ciklui drabužiai yra šlapiai.	Per mažai skalbinių.	Automatinė programa nenustatė reikiamos galutinės drėgmės, todėl džiovyklė užbaigė programą ir sustojo. Tokiu atveju rekomenduojame pasirinkti papildomą trumpą džiovinimo laiką arba (jei yra) parinktį „extra dry“
	Didelis drabužių kiekis arba sunkesni audiniai.	Džiovinimo lygis gali būti keičiamas pagal pageidaujamą sausumą. Jei drabužius ketinate dėvėti iš karto, rekomenduojame rinktis parinktį „Ypat.džiov. spinta“.
	Džiovinimo ciklas buvo pristabdytas, o tada vėl paleistas 15 minučių bėgyje, dėl to mašina išsijungė.	Džiovinimo ciklas turi būti nustatytas dar kartą ir paleistas iš naujo.
	Galbūt nutrūko energijos tiekimas ir dėl to mašina išsijungė	Džiovinimo ciklas turi būti nustatytas dar kartą ir paleistas iš naujo.

### Indikatoriai dega arba mirksni

Vandens bakas	Vandens bakas pilnas.	Ištušinkite vandens baką. Žr. skyrių „Valymas ir techninė priežiūra“.
Durų filtras	Įrenginiui veikti reikalingo oro srauto sutrikimas.	Išvalykite durų filtrą ir patirkinkite, ar oro tiekimas laisvai teka. Jei šie veiksmai nebus atlikti teisingai, dviovyklę galima sugadinti. Žr. skyrių „Valymas ir techninė priežiūra“.
Apatinis filtras*	Apatinjfiltrą reikia išvalyti.	Išvalykite apatinjfiltrą. Žr. skyrių „Valymas ir techninė priežiūra“.
Rodomas veržliarakčio simbolis reiškia sutrikimą.	Įrenginio jutikliai aptikimo sutrikimą.	Išjunkite džiovyklę ir išjunkite ją iš elektros tinklo. Iš karto atidarykite dureles ir ištraukite skalbinius, kad karštis galėtų išsislaisti. Palaikite maždaug 15 minučių. Vėl prijunkite džiovyklę prie elektros tinklo, įdėkite baltinius ir vėl įjunkite džiovinimo ciklą. <b>Jei problema išlieka, kreipkitės į pagalbos tarnybą ir nurodykite ekrane mirksinčias raides ir numerius.</b> <b>Pavyzdžiuui, F3 ir E2.</b>

\*Pastaba: kai kurie modeliai turi automatinio plovimo funkciją; jei nėra apatinio filtro, žiūrėkite skyrių „Valymas ir techninė priežiūra“.

**Informaciją apie įmonės politiką, standartinę dokumentaciją, informaciją apie atsarginių dalų užsakymą ir papildomą informaciją galite rasti atlikdami toliau nurodytus veiksmus:**

- Naudojant QR kodą savo prietaise
- Apsilankydami mūsų tinklalapyje [docs.whirlpool.eu/docs](https://docs.whirlpool.eu/docs) ir [parts-selfservice.europeanappliances.com](https://parts-selfservice.europeanappliances.com)
- Arba **kreipdamiesi į techninės priežiūros centrą** (žr. telefono numerius garantijos lankstinuke). Kreipiantis į techninės priežiūros centrą būtina pateikti gaminio duomenų plokštéléje nurodytus kodus.







**Cikla Opcijas**

Šī poga nodrošina piekļuvi tālāk norādīto opciju izvēlnei.  
Ritiniet opcijas, izmantojot taustiņus "UZ AUGŠU" un "UZ LEJU" un nospiediet  taustiņu, lai apstiprinātu atlasi.

**Maigs**

Nodrošina rūpīgāku veļas apstrādi, samazinot žāvēšanas temperatūru.

**Bez Mērcēšanas**

Šī opcija nodrošina īpašu trumuļa kustību, kas samazina jūsu apģērba sapīšanos un samezglošanos. Tā nodrošina vislabākos rezultātus, lietojot ar mazākām ielādēm.

**TIRIŠANA UN APKOPE**

**BRĪDINĀJUMS: tirīšanas un apkopes procedūru laikā atvienojiet žāvētāju no elektrotīkla.**

**Ūdens tvertnes iztukšošana pēc katra cikla (skat. A attēlu).**

Izņemiet žāvētāja ūdens tvertni un izlejet izlietnē vai kādā citā noteikūdeņu caurulē, pēc tam atkal ielieci pereizi žāvētājā. Nelietojiet žāvētāju pirms neesat ielikuši atpakaļ ūdens tvertni tai paredzētajā vietā.

**Primārā durvju filtra tirīšana pēc katra cikla (skat. B attēlu).**

Izvelciet primāro durvju filtru ārā un tīriet to zem tekošā ūdens vai, izmantojot putekļu sūcēju un noņemot plūksnas no filtra virsmas.

**Sekundārā durvju filtra tirīšana, kad ieslēdzas attiecīgais indikators (skat.C attēlu).**

Izņemiet sekundāro durvju filtru un attīriet visas tā detaļas no iespējamām pūkām un diegiem, mazgājot to tekošā ūdenī vai izsūcot ar putekļsūcēju.

**Aizsērējuši filtri – iztīriet abus durvju filtrus (skat. B att., C att.).**

**Optimālam sniegumam nožāvējet visus filtrus pirms to ievietošanas atpakaļ.**

**Nelietojiet žāvētāju pirms neesat ielikuši atpakaļ visus filtrus tiem paredzētajās vietās.**

**Filtri ir būtiska žāvētāja sastāvdala. To funkcija ir uztvert pūkas, kas veidojas žāvēšanas laikā. Ja filtri ir nosprostoti, tas ievērojami ietekmē gaisa cirkulāciju žāvētājā, palielinot žāvēšanas laiku un elektroenerģijas patēriņu, kā arī var radīt žāvētāja bojājumus. Ja šīs darbības netiek izpildītas pareizi, žāvētājs varētu nedarboties.**

**PIEZĪME:** Pēc filtru tirīšanas attiecīgais indikators turpina degt; tas ir normāli, indikators pārstās degt, kad sāksit jaunu žāvēšanas ciklu.

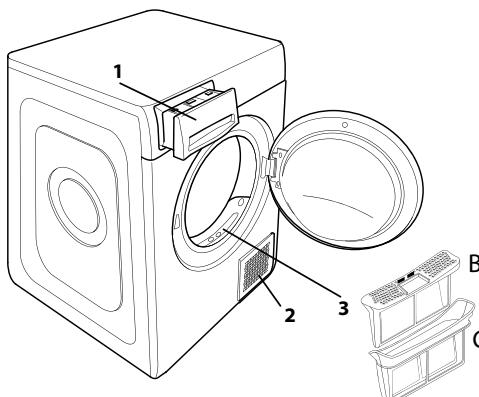
**Automātiskā Attirīšana**

Šī modeļa apakšējā filtra apkope notiek automātiski. Žāvētājs veic tirīšanu, kad sensori ziņo par nepieciešamību. Šajā gadījumā iekārtā turpina darboties, neraugoties uz to, ka žāvēšanas cikls ir beidzies. Indikators uz vadības paneļa parādis, ka notiek apkope.

**Neizslēdziet iekārtu šīs fāzes laikā.**

**IZSTRĀDĀJUMA APRAKSTS**

- Ūdens tvertne (A)
- Gaisa ievades eja
- Durvju filtrs: primārais (B), sekundārais (C)

**Žāvētāja tīrīšana**

- Ārējās metāla, plastmasas un gumijas daļas var tīrīt ar mitru drānu.
- Regulāri tīriet priekšējo gaisa ieplūdes resti (ik pēc 6 mēnešiem) ar putekļu sūcēju, lai iztīrītu sakrājušās plūksnas, pūkas un putekļus. Turklat tikpat bieži tīriet sakrājušās plūksnas filtru zonā, izmantojot putekļu sūcēju.
- Nelietojiet šķidinātājus vai abrazīvus līdzekļus.

**PĀRVADĀŠANA UN APSTRĀDE**

Nekad neceliet žāvētāju, saverot aiz tā augšējas virsmas.

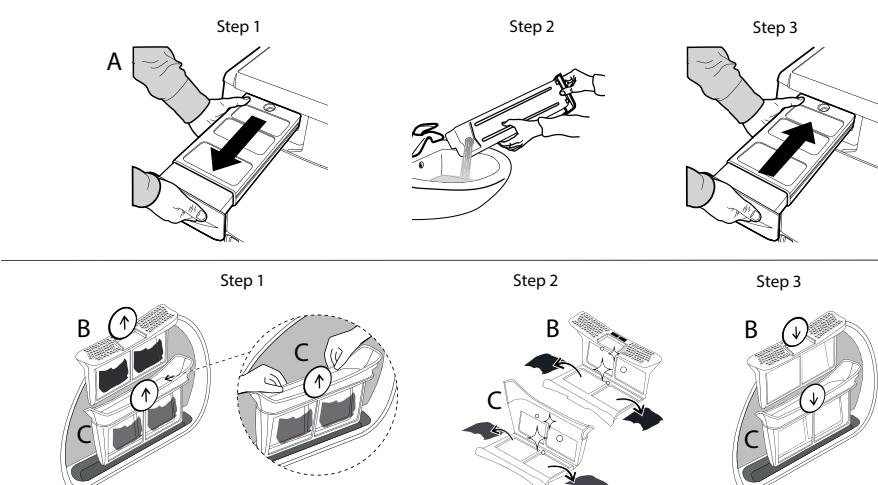
- Atvienojiet žāvētāju no strāvas.
- Pilnīgi iztukšojet ūdeni no ūdens tvertnes.
- Pārliecinieties, vai durvis un ūdens tvertne ir aizvērti pareizi.

Enerģijas patēriņš			
Izslēgtā režīmā (Po) W	0.33		
Ieslēgtā režīmā (Pl) W	2.00		
Programmas	Kg	kWh	Minūtes
Eko Medvilne*	9	1.64	210
Eko Medvilne	4.5	0.86	120
Sintētika	4	0.50	78

\*Enerģijas datu etiketes atsauces programma, šī programma ir piemērota normālu kokvilnas apģērbu žāvēšanai un ir visefektīvākā attiecībā uz enerģijas patēriņu.  
(Standarta konfigurācija/sākotnēji iestatīta).

**Siltumsūknīa sistēma**

Siltumsūknīs satur siltumnīcas efektu izraisošas gāzes, kas atrodas hermētiski noslēgtā vienībā. Šī noslēgtā vienība satur 0.41 kg gāzi R134a. GWP = 1430 (1t CO<sub>2</sub>).



## PROBLĒMU NOVĒRŠANA

Ja rodas iekārtas darbības traucējumi, pirms sazināties ar Klientu apkalpošanas dienestu, iepazīstieties ar šo tabulu. Bieži vien klūmes ir nelielas un ir atrisināmas dažu minūšu laikā.

Klūme	Iespējamais cēlonis	Risinājums
Žāvēšana ir pārāk lēna.	Nav veikta atbilstoša tehniskā apkope.	Skatiet sadaļu Tirišana un Apkope un izpildiet tajā aprakstītās darbības.
	Veļa ir pārāk mitra.	Lai likvidētu pēc iespējas lielāku daudzumu ūdens, veiciet mazgāšanas ciklu ar lielāka skaita apgriezeni centrifūgu.
	Telpas temperatūra.	Ja telpas temperatūra ir 14–30 °C diapazonā, žāvēšanas laiks var būt ilgāks.
	Iestatītā programma, laiks un/vai sausuma pakāpe nav piemēroti žāvētajā esošās ielādes daudzumam un veidam.	Skatīiet sadaļu Programmas un opcijas, lai izvēlētos ielādes tipam piemērotāko programmu un opcijas.
	Iespējams žāvētājs ir pārslogots.	Skatiet sadaļu Programmas, lai iepazītos ar katrai programmai piemēroto maksimālo slodzi.
Žāvētāju nevar iedarbināt.	Nav nospiesta pogā leslēgšanas/Izslēgšanas.	Nospiediet pogu leslēgšanas/Izslēgšanas.
	Iekārtas kontaktdakša nav ielikta strāvas rozetē.	Ievietojiet kontaktdakšu strāvas rozetē.
	Strāvas rozete ir bojāta.	Pamēģināt pievienot kādu citu elektroiekārtu tai pašai strāvas rozetei. Neizmantojet strāvas pagarinātājus vai kontakta adapterus.
Žāvētāju nevar palaist.	Strāvas padeves pārtraukums.	Pagaidiet, līdz elektroapgāde ir atjaunota, un atkārtoti ieslēdziet drošinātāju, ja nepieciešams.
	Durvis nav pienācīgi aizvērtas.	Aizveriet iekārtas durvis.
	Ir iestatīta cikla starta atlīkšana.	Iekārtas, kurās pieejama šī funkcija: nogaidiet iestatītā atlīkšanas laika beigas vai arī izslēdziet žāvētāju, lai to palaistu no jauna. Skatit sadaļu Opcijas.
	Nav nospiests taustiņš Sākt/Pauze, lai palaistu programmu.	Nospiediet taustiņu Sākt/Pauze.
Pabeidzot mazgāšanas ciklu, veļa ir mitra.	Iekārtas, kurās pieejama opcija taustiņu bloķēšana, ir iestatīta šī opcija.	Skatiet nodalju „Opcijas“. Ja bija atlasīts „Key Lock“, atspēojiet to. Mašīnas izslēgšana neatspējo šo opciju.
	Neliels veļas daudzums.	Automātiskā programma nav noteikusi nepieciešamo galīgo mitruma līmeni, un žāvētājs pabeigs programmu un apstāsies. Ja tā notiek, izvēlieties papildu īso žāvēšanas periodu vai, ja iespējams, izvēlieties opciju „Ipaši sauss“.
	Liels daudzums veļas vai smagāki audumi.	Sausuma līmenus var mainīt pēc konkrētās vajadzības. Iespēju „Ipaši sauss“ ieteicams izmantot tūlīt velkamiem apģērba gabaliem.
	Žāvēšanas cikls tika pauzēts un pēc tam netika aktivizēts 15 minūšu laikā. Tādējādi ierīce tika izslēgta.	Žāvēšanas cikls ir jāiestata un jāsāk vēlreiz.
Ieslēgti vai mirgojoši indikatori	Iespējams, ka bijis strāvas padeves traucējums, kura dēļ mašīna ir izslēgusies.	Žāvēšanas cikls ir jāiestata un jāsāk vēlreiz.

### Ieslēgti vai mirgojoši indikatori

Ūdens tvertne	Ūdens tvertne ir pilna.	Iztukšot ūdens tvertni. Skatit sadaļu Tirišana un Apkope.
Durvju filtrs	Klūme gaisa plūsmā, kas nepieciešama iekārtas darbībai.	Iztīriet durvju filtru un pārbaudiet, vai nav nosprostota gaisa ievades eja. Ja šīs darbības netiek izpildītas pareizi, žāvētājs varētu sabojāties. Skatit sadaļu Tirišana un Apkope.
Apakējais filtrs*	Ir jāiztīra apkējais filtrs.	Iztīriet apakējo filtru. Skatit sadaļu Tirišana un Apkope.
Uzgriežņu atslēgas simbola parādīšanās ziņa par klūmi.	Iekārtas sensori ir konstatējuši klūmi.	Izslēdziet veļas žāvētāju un atvienojiet to no elektropadeves tīkla. Nekavējoties atveriet durvis un izōemiet veiū, lai izkliegtu bāvčānas laikā radušos siltumu. Nogaidiet apmēram 15 minušu. Pievienojiet atkārtoti veļas bāvčāju elektrotīklam, ievietojiet veiū un sāciet bāvčānas ciklu. <b>Ja problēmu neizdodas atrisināt patstāvīgi, sazinieties ar Klientu apkalpošanas dienestu un dariet zināmus mirgojošos ciparus un burtus uz displeja.</b> <b>Piemēram F3 un E2.</b>

\*Piezīme: daži modelji ir apriktoti ar automātiskās attirišanas sistēmu; tiem nav apakējā filtra. Skatit sadaļu Tirišana un Apkope.

### Politikas, standarta dokumentāciju, rezerves daļu pasūtīšanu un produktu papildinformāciju var atrast:

- Kvadrātkoda izmantošana jūsu ierīcē
- Apmeklējot mūsu timekļa vietni [docs.whirlpool.eu/docs](http://docs.whirlpool.eu/docs) un [parts-selfservice.europeanappliances.com](http://parts-selfservice.europeanappliances.com)
- Vai arī **sazinieties ar mūsu pēcpārdošanas servisu** (tālrūņa numurs ir norādīts garantijas grāmatiņā). Sazinoties ar mūsu pēcpārdošanas servisu, lūdzu, nosauciet kodus, kas redzami izstrādājuma datu plāksnītē.







## Program Slutt Signal

Denne opsjonen aktiverer et akustisk signal ved avsluttet syklus. Aktiver den dersom du ikke er sikker på at du hører den normale lyden ved avsluttet syklus.

Etter at du har trykket på knappen til opsjonen, kan den aktiveres eller deaktivertes ved å benytte knappene **OPP** og **NED**.

Trykk på knappen  for å bekrefte.

Denne opsjonen blir liggende igjen i minnet, dersom den ble valgt ved forrige tørking.

### Alternativer

■ Denne knappen gir deg tilgang til menyen med opsjonene nedenfor. Bla igjennom opsjonene med knappene for "UP" og "DOWN" og trykk på knappen  for å bekrefte valget.

#### Skånsom

Aktiverer en mildere behandling av tøyet ved å redusere tørketemperaturen.

#### Anti Filtr.

Denne opsjonen utfører en spesialbevegelse av trommelen som reduserer sammenfletting og knyting av klærne dine. Den gir best resultat når den brukes for mindre mengder tøy.

## PLEIE OG VEDLIKEHOLD

**ADVARSEL:** ta ut støpselet til tørketrommelen ved renholds- og vedlikeholdsprosedyrer.

### Tømming av vanntanken etter hvert program (se figur A).

Ta ut beholderen til tørketrommelen og tøm den i vasken eller i annet utslip som egner seg, sett den deretter riktig tilbake på plass. Bruk ikke tørketrommelen uten at du først har satt beholderen tilbake på plass.

### Renhold av primært dørfilter etter hvert program (se figur B).

Dra det primære dørfilteret ut og gjør det rent ved å fjerne loen fra filterets overflate ved å skylle det under rennende vann eller ved å benytte en støvsuger.

### Renhold av sekundært dørfilter når den aktuelle indikator tennes (se figur C).

Ta ut det sekundære dørfilteret og gjør alle delene rene ved å vaske de under rennende vann eller suge med støvsuger.

### Tette filtre - gjør begge dørens filter rene (se Fig. B, Fig. C).

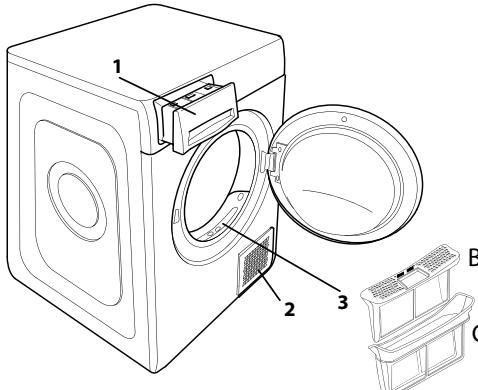
Du oppnår optimal ytelse hvis du tørker alle filtrene før du setter dem tilbake på plass.

Du må ikke bruke tørketrommelen uten at du først har satt alle filtrene tilbake på plass.

Filtrene er vesentlige komponenter ved tørkingen. Deres funksjon er å samle lo som dannes under tørkeprosessen. Dersom filtrene tetter igjen, vil luftstrømmen gjennom tørketrommelen svekkes vesentlig: tiden for tørking forlenges, den bruker mer energi og tørketrommelen kan skades. Hvis disse operasjonene ikke blir utført på riktig måte er det mulig at tørketrommelen ikke starter.

## PRODUKTBESKRIVELSE

- Vanntank (A)
- Kondensatordeksel
- Dørfilter: primær (B), sekundær (C)



MERK: Etter at filteret er gjort rent vil den tilhørende indikatoren fortsatt være tent dette er normalt, det vil forsvinne når du starter en ny tørkesyklus.

### Selvrens

I denne modellen skjer vedlikeholdet av bunnfilteret automatisk. Tørketrommelen utfører renholdet når sensorene varsler at dette er nødvendig. I dette tilfellet vil maskinen fortsette å arbeide selv om tørkeprogrammet er avsluttet. En indikator på kontrollpanelet varsler vedlikeholdet. **Du må ikke slå av maskinen i løpet av denne fasen.**

### Renhold av tørketrommelen

- De utvendige delene i metall, plast og gummi kan gjøres rene med en fuktig klut.
- Gjør ren luftintaktsristen framme regelmessig (hver 6. måned) med en støvsuger for å fjerne lo, støv eller andre avsetninger. I tillegg må du av og til fjerne loen som har lagt seg på filterområdet, ved å benytte en støvsuger.
- Bruk ikke løsemidler eller slipemidler.

## TRANSPORT OG FLYTTING

Løft aldri tørketrommelen ved å ta tak i toppdelen.

- Trekk ut støpselet til tørketrommelen.
- Fjern alt vannet i vanntanken.
- Påse at døren og vanntanken er riktig lukket.

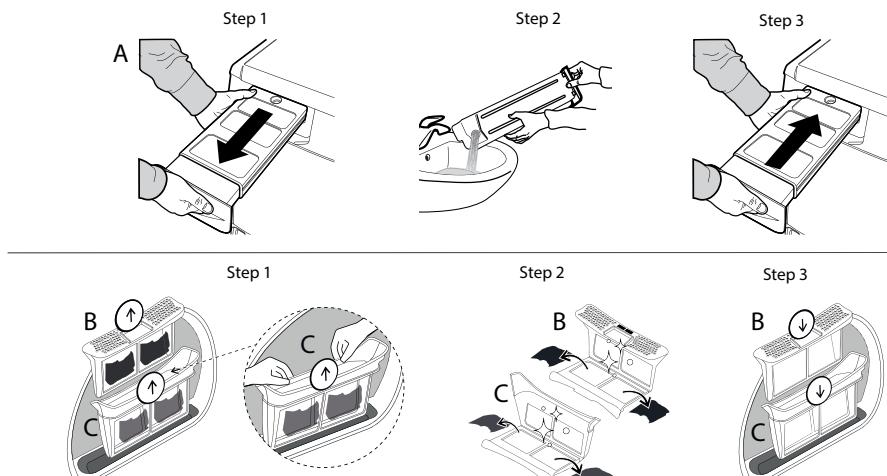
### Strømforbruk

I modus: avslått (Po) Watt	0.33		
I modus: påslått (Pl) - Watt	2.00		
Programmer	Kg	kWh	Minutter
Øko Bomull* <input checked="" type="checkbox"/>	9	1.64	210
Øko Bomull <input type="checkbox"/>	4.5	0.86	120
Syntetisk	4	0.50	78

\*Referanseprogram for Energimerket, dette programmet er egnet for tørking av normalt vått bomullstøy og er det mest effektive programmet med hensyn til energiforbruk for bomullstøy. (Standardkonfigurasjon/forhåndsdefinert ved start).

### System med varmepumpe

Varmepumpen inneholder drivhusgasser, som finnes i en hermetisk forseglet enhet. Denne forseglede enheten inneholder 0.41 kg gass R134a. GWP = 1430 (1 t CO<sub>2</sub>).



**FEILSØKING**

Ved funksjonsfeil må en kontrollere tabellen nedenfor før en kontakter kundeservicen. Anomaliene er ofte ubetydelige og kan løses i løpet av få minutter.

Anomali	Mulig årsak	Løsning
Tørketidene er svært lange.	Det nødvendige vedlikeholdet er ikke vært utført.	Konsulter avsnittet for pleie og vedlikehold for å utføre operasjonene som er beskrevet.
	Plaggene er for våte.	Utfør et vaskeprogram med raskere centrifugeringshastighet for å eliminere mest mulig vann.
	Romtemperatur.	Tørketiden kan være lengre hvis romtemperaturen er utenfor området på 14–30 °C.
	Innstilt program, tid og/eller nivå for tørring egner seg ikke for typen og mengden last som er lagt inn i tørketrommelen.	Konsulter avsnittet med program og oppsøk for å finne programmet og oppsøkene som egner seg til typen last.
	Det er mulig at tørketrommelen er for full.	Konsulter avsnittet med program for å finne ut den maksimale lasten for hvert program.
Umulig å slå på tørketrommelen.	Det ble ikke trykket på "På/Av" knappen.	Trykk på "På/Av" knappen.
	Støpselet er ikke satt inn i strømkontakten.	Sett støpselet inn i strømkontakten.
	Feil ved strømkontakten.	Prøv å kople annet husholdningsapparat til samme kontakt. Bruk ikke elektrisk utstyr som adaptere eller skjøteledninger ved tilkobling til kontakten.
	Det har oppstått et strømbrudd.	Vent til strømforsyningen er gjenopprettet og slå på sikringen igjen dersom det er nødvendig.
Tørketrommelen starter ikke.	Døren er ikke riktig lukket.	Lukk døren.
	Det er stilt inn en utsatt start for programmet.	For maskinene med denne funksjonen: vent til tiden for utsettelse som er stilt inn er over eller stans maskinen og utfør ny reset. Konsulter avsnittet med Oppsøk.
	En har ikke trykket på tasten for Start/Pause for å starte programmet.	Trykk på tasten for Start/Pause.
	På maskinene med funksjonen tastsperre, er denne oppsøkningen innført.	Se avsnittet Oppsøk. Dersom tastsperren ble valgt, må du deaktivere den. Selv om du slår av maskinen vil ikke denne oppsøkningen deaktiveres.
Plaggene er våte når syklusen avsluttes.	Liten last.	Det automatiske programmet har ikke registrert det nødvendige avsluttende fuktighetsnivået og tørketrommelen vil avslutte programmet og stanse. Dersom dette skjer, velg ganske enkelt en ytterligere kort tørkeperiode eller velg oppsøkningen ekstra tørr dersom den er tilgjengelig.
	Store maskinlaster eller tyngre stoffer.	Tørrhetsnivåene kan endres til det spesifikke tørrhetsnivået som ønskes. Ekstra tørt anbefales for plaggene som er klare til bruk.
	Tørkesyklusen ble satt på pause og den ble ikke gjenopptatt i løpet av 15 minutter, dermed stanser maskinen.	Tørkesyklusen må stilles inn en gang til og startes opp på nytt.
	Det kan ha oppstått en feil i strømforsyningen, som har ført til at maskinen stanset.	Tørkesyklusen må stilles inn en gang til og startes opp på nytt.
<b>Indikatorene lyser eller blinker</b>		
<b>Vanntank</b>	Vanntanken er full.	Tøm vanntanken. Konsulter avsnittet for pleie og vedlikehold.
<b>Dørfilter</b>	Anomali ved strømmen av luft som er nødvendig for at maskinen skal fungere.	Gjør rent dørfilteret og kontroller at Kondensatordeksel er fri. Dersom disse operasjonene ikke utføres på riktig måte, kan det oppstå skade ved tørketrommelen. Konsulter avsnittet for pleie og vedlikehold.
<b>Bunnfilter*</b>	Bunnfilteret må gjøres rent.	Gjør rent bunnfilteret. Konsulter avsnittet for pleie og vedlikehold.
Når en skiftenøkkel vises varsler dette en anomali.	Maskinens sensorer har registrert en anomali.	Slå av tørketrommelen og ta støpselet ut av strømkontakten. Åpne øyeblikkelig opp døren og ta ut tøyet, slik at varmen reduseres. Vent i omrent 15 minutter. Koble tørketrommelen til strømnettet igjen, legg inn tøyet og start tørkeprogrammet. <b>Dersom problemet vedvarer må du kontakte kundeservicen og oppgi bokstavene og numrene som blinker på display. For eksempel F3 og E2.</b>

\*Merk: noen modeller er selvrensende; de er ikke utstyrt med bunnfilter, konsulter avsnittet for pleie og vedlikehold.

**Retningslinjer, standarddokumentasjon, bestilling av reservedeler og ekstra produktinformasjon vil du kunne finne ved å:**

- Bruk av QR-koden i apparatet ditt
- Besøke våre nettsider [docs.whirlpool.eu/docs](http://docs.whirlpool.eu/docs) og [parts-selfservice.europeanappliances.com](http://parts-selfservice.europeanappliances.com)
- Alternativt kan du **kontakte vår Ettersalgsservice** (se telefonnummeret i garantiheftet). Når du kontakter vår Ettersalgsservice, vennligst oppgi kodene du finner på produktets typeskilt.





## PROGRAMY

Czas trwania tych programów uzależniony jest od wielkości załadunku, rodzaju tkanin, prędkości wirowania w Państwa pralce oraz innych wybranych opcji. **W modelach z wyświetlaczem czas trwania cykli pokazuje się na panelu sterowania.** Pozostały czas jest stale monitorowany i ulega zmianie podczas cyklu suszenia, pokazując jak najdokładniejsze szacunki. Opcje do użycia - Jeśli wszystkie Twoje prania w cyklach automatycznych są stale mniej lub bardziej suche, niż chcesz, możesz zwiększyć lub zmniejszyć poziom suszenia za pomocą określonej opcji.

**Bawełniane Eko** **Max załadunek\***  
Standardowy program dla bawełny przeznaczony do suszenia normalnie wilgotnego prania bawełnianego. Najbardziej efektywny, pod względem zużycia energii, program do suszenia prania bawełnianego. Wartości podane na etykiecie efektywności energetycznej bazują na tym programie.

**UWAGA:** aby uzyskać optymalną efektywność energetyczną, wybierz opcję „Suche do szafy”, korzystając z opcji poziomu suszenia. Aby zwiększyć poziom suszenia, wybierz opcję „Bardzo suche”.

**Mieszane** **kg 4**  
Ten program idealnie nadaje się do łącznego suszenia ubrań z bawełny oraz materiałów syntetycznych.

**Syntetyczne** **kg 4**  
Do suszenia tkanin wykonanych z włókien syntetycznych.

**Wełniane** **kg 1**  
Do suszenia wełnianych ubrań. Zaleca się przewracanie ubrań na lewą stronę przed suszeniem. Pozostaw do wyschnięcia poza suszarką grubsze brzegi ubrań, jeśli będą jeszcze wilgotne.

**Delikatne** **kg 2**  
Do suszenia tkanin delikatnych wymagających łagodnego traktowania.

**Kolorowe** **kg 3**  
Program delikatnego suszenia nadaje się do kolorowej odzieży.

**Pościel** **Max załadunek\***  
Do suszenia pościeli z bawełny.

**Kołdra**  
Do suszenia elementów o dużej objętości, np. jednej kołdry.

**Łatwe Prasowanie**  
Ten cykl powoduje odprężenie włókien, ułatwiając prasowanie i składanie. Dostosowany do niedużego wsadu wilgotnych lub suchych tkanin z bawełny lub z mieszanki bawełny. Nie stosować do jeszcze mokrej odzieży.

**Więcej Cykli** **kg 2**  
Suszenie delikatne do mikrofibry.

**Ręczniki** **Max załadunek\***  
Do suszenia mocnych tkanin wykonanych z bawełny, takich jak ręczniki frotte.

**Odzież Techniczna** **kg 4**  
Do suszenia odzieży technicznej z tkanin syntetycznych lub bawełny.

**Kurtki Puch.** **kg 2**  
Do suszenia kurtek puchowych i kołder. Przywraca ich naturalną miękkość (2 kurtki).

**Maty Łazienkowe** **kg 3**  
Do suszenia małych ręczników łazienkowych lub kuchennych.

**Bielizna** **kg 2**  
Do suszenia bardzo delikatnej bielizny. Zamknąć wszystkie zamki przed suszeniem.

**Zabawki Pluszowe**  
Cykl utrzymuje w najlepszy sposób oryginalny wygląd i światłość pluszu. Przed suszeniem, usunąć wszystkie akcesoria. Każdy pojedynczy element nie może przekroczyć 600 gr.

**Sportowe** **kg 4**  
Do suszenia odzieży sportowej z tkanin syntetycznych lub mieszanej bawełny.



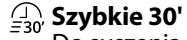
### Jeans **kg 3**

Do suszenia jeansów i odzieży z grubej bawełny, typu denim, np. spodni i kurtek.



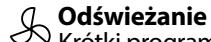
### Koszule **kg 3**

Ten program przeznaczony jest do koszul z bawełny lub tkanin mieszanych bawełna / materiał syntetyczny.



### Szybkie 30' **kg 0.5**

Do suszenia odzieży bawełnianej odwirowanej z wysoką prędkością w pralce.



### Odświeżanie

Krótki program odpowiedni do odświeżania tkanin i odzieży, dzięki strumieniowi świeżego powietrza. Nie stosować w przypadku jeszcze wilgotnych ubrań. Można z niego korzystać w przypadku wszystkich rozmiarów załadunku, jednak jest wydajniejszy w przypadku małych załadunków. Cykl trwa około 20 minut.

## \*MAX ZAŁADUNEK 9 kg (Wsad suchy)

## OPCJE CYKLU

Te przyciski umożliwiają spersonalizowanie wybranego programu zgodnie z osobistymi wymaganiami. Nie wszystkie opcje są dostępne dla wszystkich programów. Niektóre opcje mogą być niekompatybilne z wcześniej ustawionymi; w tym przypadku, użytkownik zostanie powiadomiony za pomocą sygnału dźwiękowego i/lub migających wskaźników. Jeśli dana opcja jest dostępna, wskaźnik opcji będzie się ciągle świecił. Program może zachować niektóre opcje wybrane w poprzednich cyklach suszenia.



### Poziom Suszenia

Naciśnąć kilkukrotnie odpowiedni przycisk, aby uzyskać inny poziom wilgotności resztowej prania. Wyświetlacz sygnalizuje wybierany poziom. Po kilku sekundach bezczynności, wyświetlacz powraca do menu głównego.

**Suche do prasowania:** bardzo delikatne suszenie. Bezpośrednio po zakończeniu cyku będzie można łatwiej prasować elementy wsadu.

**Na wieszak:** poziom opracowany dla ubrań delikatnych; Odzież gotowa do powieszenia na wieszaku.

**Suche do szafy:** odzież jest gotowa do złożenia i ułożenia w szafie.

**Bardzo suche:** program wykorzystywany w przypadku ubrań, które chcemy założyć po zakończeniu cyku.



### Czas Suszenia

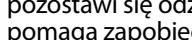
Ta opcja umożliwia wybranie czasu trwania suszenia. Naciśnąć kilkukrotnie przycisk, aby ustawić żądany czas suszenia. Wskaźnik na panelu sterowania oznacza wybierany czas. Po wcisnięciu przycisku start / pauza: maszyna sygnalizuje czas pozostały do rozpoczęcia cyku.

W przypadku otwarcia drzwiczek, po ich zamknięciu, należy ponownie wcisnąć przycisk start/pauza.  
 **FreshCare+**  
**CARE+** W przypadku, gdy po zakończeniu cyku w bębnie pozostawi się odzież, nastąpi namnażanie bakterii. Ta opcja pomaga zapobiec temu zjawisku, dzięki kontrolowaniu temperatury i delikatnemu obracaniu bębna. Czynność ta jest kontynuowana przez maksymalnie 6 godzin po zakończeniu cyku. To ustawienie pozostanie w pamięci poprzedniego cyku. W przypadku użycia tego ustawienia wraz z opcją Opóźnienie startu, operacja zapobiegająca zagnieceniom będzie wykonywana podczas tej fazy poprzez okresowe obracanie bębna.



### Szybkie

Umożliwia szybsze suszenie



### O Blok. Przyc.

Ta opcja sprawia, że nie są dostępne żadne polecenia w maszynie, oprócz przycisku włączony/wyłączony.

Po włączeniu maszyny:

- aby aktywować opcje należy przycisnąć i przytrzymać przycisk sino do momentu aż na maszynie wyświetli się że opcja została aktywowana.

• aby dezaktywować należy przycisnąć i przytrzymać przycisk sino do momentu aż na maszynie wyświetli się że opcja została dezaktywowana.

Jeśli ta opcja zostanie wybrana w poprzednim cyklu suszenia, pozostałe zapisana w pamięci urządzenia.

### Sygnal Końca. Cykl

Ta opcja uruchamia wydłużony sygnał dźwiękowy po zakończeniu cyklu. Należy ją uruchomić, jeśli nie ma się pewności, że usłyszemy normalny dźwięk informujący o zakończeniu cyklu. Po wcisnięciu przycisku opcji, można ją włączyć lub wyłączyć przyciskami "GÓRA i DÓŁ". Wcisnąć przycisk , żeby potwierdzić. Jeśli ta opcja zostanie wybrana w poprzednim cyklu suszenia, pozostała zapisana w pamięci urządzenia.

### Opcje Cyku

Ten przycisk zapewnia dostęp do poniższego menu opcji. Przewinąć opcje za pomocą przycisków "GÓRA i DÓŁ" oraz nacisnąć przycisk  w celu potwierdzenia wyboru.

#### Delikatne

Umożliwia łagodniejsze traktowanie prania poprzez obniżenie temperatury suszenia.

#### Anty-Splot

Ta opcja powoduje specjalny ruch bębna, który zmniejsza splątanie odzieży. Najlepsze wyniki uzyskuje się, stosując mniejsze wsady.

## CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

**OSTRZEŻENIE: odłączyć suszarkę od zasilania podczas wykonywania czynności oczyszczania i konserwacji.**

### 

Wyjąć zbiornik z suszarki i opróżnić go do umywalki lub innego odpowiedniego odpływu, a następnie ponownie prawidłowo go umieścić. Nie korzystać z suszarki, jeśli wcześniej pojemnik nie znajdzie się na swoim miejscu.

### **Czyszczenie głównego filtra włókien po każdym cyku (patrz rysunek B).**

Wyciągnąć główny filtr drzwiczek i oczyścić go, usuwając włókna z powierzchni filtra pod bieżącą wodą lub za pomocą odkurzacza.

### 

Wyjąć dodatkowy filtr włókien i oczyścić wszystkie jego części, płucząc go pod bieżącą wodą lub oczyszczając odkurzaczem.

### 

**Aby zapewnić optymalne działanie, wszystkie filtry należy osuszyć przed włożeniem ich z powrotem.**

**Nie korzystać z suszarki, jeśli wcześniej wszystkie filtry nie znajdują się na swoim miejscu.**

**Filtry to zasadnicze komponenty suszenia. Ich zadaniem jest gromadzenie kłaczków włókien, które powstają podczas suszenia. Jeśli filtry ulegną zapchanemu, przepływ powietrza w suszarce ulegnie znaczącemu zmniejszeniu: czas suszenia**

**wydłuży się, nastąpi większe zużycie energii oraz może dojść do uszkodzenia suszarki. Jeśli powyższe czynności nie będą wykonywane w prawidłowy sposób, suszarka może się nie uruchomić.**

**UWAGA:** Po oczyszczeniu filtrów odpowiedni wskaźnik pozostaje włączony; jest to normalne, zniknie po rozpoczęciu nowego cyklu suszenia.

### Samoczyszczenie

Konserwacja filtra dolnego w tym modelu jest automatyczna. Suszarka wykonuje czyszczenie, kiedy czujniki zgłoszą taką potrzebę. W takim wypadku, maszyna kontynuuje pracę, nawet jeśli cykl suszenia został zakończony. Wskaźnik na panelu sterowania pokaże oznaczenie konserwacji. **Nie wyłączać maszyny podczas tego etapu.**

### Oczyszczanie suszarki bębnowej

- Zewnętrzne części metalowe, plastikowe oraz gumowe można oczyścić za pomocą wilgotnej szmatki.
- Regularnie (co 6 miesięcy) czyścić przednią kratkę wlotu powietrza za pomocą odkurzacza, aby usunąć włókna, kłaczki lub osad z kurzu. Oprócz tego, raz na jakiś czas usuwać wszelkie włókna w strefie filtrów za pomocą odkurzacza.
- Nie używać rozpuszczalników lub środków ściernych.

## TRANSPORT I PRZENOSZENIE URZĄDZENIA

Nigdy nie podnosić suszarki, przytrzymując ją od góry.

1. Odłączyć zasilanie suszarki.

2. Usunąć całkowicie wodę ze zbiornika wody.

3. Upewnić się, że drzwiczki i zbiornik wody zostały prawidłowo zamknięte.

Zużycie energii			
Tryb wyłączenia (Po) - Watts			0.33
Program	kg	kWh	Minut
Bawełniane eco* <input checked="" type="checkbox"/>	9	1.64	210
Bawełniane eco <input type="checkbox"/>	4.5	0.86	120
Syntetyczne	4	0.50	78

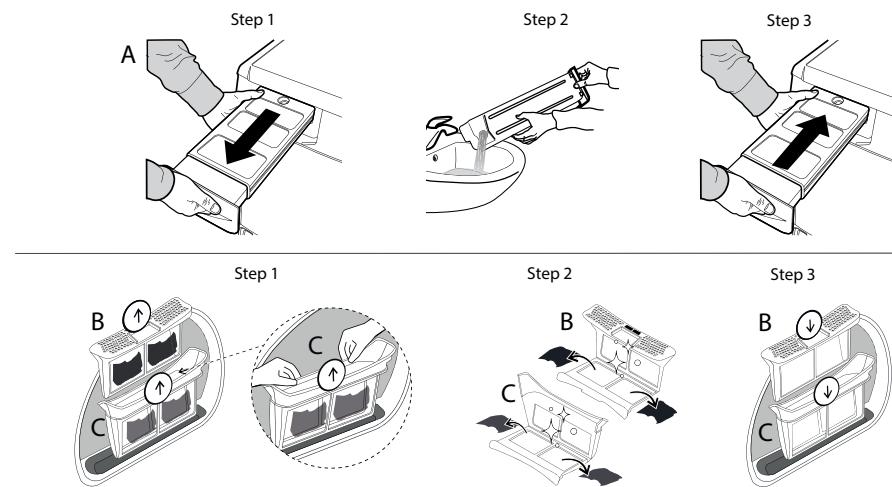
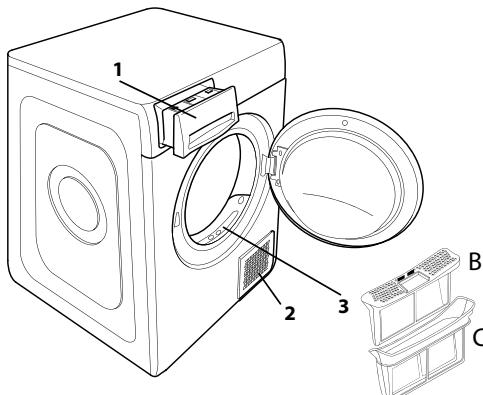
\*Program referencyjny do określenia etykiety efektywności energetycznej, że jest on odpowiedni do suszenia tkanin bawełnianych o normalnym poziomie wilgotności oraz że jest on najbardziej oszczędny programem pod względem zużycia energii w przypadku suszenia tkanin bawełnianych. (Konfiguracja standardowa/predefiniowana wstępna).

### System z Pompą Ciepła

Pompa ciepła zawiera gazy cieplarniane znajdujące się w hermetycznie zamkniętej jednostce. Ta hermetyczna jednostka zawiera 0.41 kg gazu R134a. GWP = 1430 (1 t CO<sub>2</sub>).

## OPIS PRODUKTU

- Zbiornik na wodę (A)
- Pokrywa kondensatora
- Filtr włókien: główny (B), dodatkowy (C)



## ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

W przypadku nieprawidłowej pracy, przed skontaktowaniem się z serwisem obsługi, należy sprawdzić poniższą tabelę. Bardzo często nieprawidłowości nie są poważne i można je rozwiązać w kilka minut.

Nieprawidłowość	Możliwa przyczyna	Rozwiązywanie
Czas suszenia jest bardzo długi.	Nie została wykonana odpowiednia konserwacja.	Zapoznać się z częścią Czyszczenie i konserwacja i wykonać opisane tym czynności.
	Ubrania są zbyt mokre.	Wykonać cykl prania, ustawiając wyższe obroty wirowania, aby usunąć jak największą ilość wody.
	Temperatura pomieszczenia.	Czas suszenia może być dłuższy, gdy wartość temperatury pomieszczenia nie mieści się w zakresie 14–30 °C.
	Ustawiony program, czas i/lub poziom wysuszenia nie są dostosowane do rodzaju lub ilości załadunku umieszczonego w suszarce.	Zapoznać się z częścią Programy i opcje, aby znaleźć program i opcje najlepiej dostosowane do rodzaju załadunku.
	Suszarka mogła zostać przeładowana.	Zapoznać się z częścią Programy, aby sprawdzić maksymalny załadunek dla każdego programu.
Suszarka się nie włącza.	Przycisk Wł./Wył. nie został wciśnięty.	Nacisnąć przycisk Wł./Wył.
	Wtyczka nie jest włączona do gniazda.	Włożyć wtyczkę do gniazda zasilania.
	Usterka gniazda zasilania.	Spróbować podłączyć inne urządzenie do tego samego gniazda. Nie używać urządzeń elektrycznych, służących do podłączania do gniazda, np. przejściówek lub przedłużaczy.
	Doszło do przerwania dostawy prądu.	Poczekać, aż zostanie przywrócone zasilanie i, w razie potrzeby, ponownie włączyć bezpiecznik.
Suszarka nie rozpoczyna pracy.	Drzwiczki nie zostały prawidłowo zamknięte.	Zamknąć drzwiczki.
	Wprowadzono opóźnienie rozpoczęcia cyklu.	W urządzeniach posiadających tę funkcję: odczekać do końca ustawionego opóźnienia lub wyłączyć suszarkę w celu jej zresetowania. Zapoznać się z częścią Opcje.
	Nie został wciśnięty przycisk Start/Pauza w celu uruchomienia programu.	Wcisnąć przycisk Start/Pauza.
	W urządzeniach posiadających funkcję blokady przycisków, uruchomiono tę blokadę.	Patrz część Opcje cyklu. W przypadku wybrania Blok. Przyc., wyłączyć tę opcję. Wyłączenie urządzenia nie powoduje dezaktywacji tej opcji.
Odzież jest mokra po zakończeniu cyklu.	Mały załadunek.	Program automatyczny nie wykrył wymaganej końcowej wilgotności i suszarka zakończy program i się zatrzyma. Jeżeli to nastąpi, wybrać dodatkowy krótki czas suszenia lub wybrać opcję extra suchy, jeżeli jest dostępna.
	Duże prania lub cięższe tkaniny.	Poziomy suszenia można modyfikować, aby uzyskać żądaną suchość. Opcja „Bardzo suchy” jest zalecana do odzieży gotowej do noszenia.
	Cykł suszenia został wstrzymany, a następnie nie został ponownie włączony w ciągu 15 minut, co spowodowało wyłączenie maszyny.	Należy jeszcze raz ustawić cykl suszenia i uruchomić go ponownie.
	Mogła wystąpić awaria zasilania, która spowodowała wyłączenie maszyny.	Należy jeszcze raz ustawić cykl suszenia i uruchomić go ponownie.

### Wskaźniki są włączone lub migają

Zbiornik wody	Zbiornik wody jest pełny.	Opróżnić zbiornik wody. Zapoznać się z częścią Czyszczenie i Konserwacja.
Filtr włókien	Nieprawidłowość w przepływie powietrza niezbędnym do pracy urządzenia.	Oczyścić filtr włókien i sprawdzić, czy pokrywa kondensatora jest wolna. Jeśli powyższe czynności nie będą wykonywane w prawidłowy sposób, suszarka może ulec uszkodzeniu. Zapoznać się z częścią Czyszczenie i Konserwacja.
Filtr dolny*	Filtr dolny należy wyczyścić.	Wyczyścić filtr dolny. Zapoznać się z częścią Czyszczenie i Konserwacja.
Pojawienie się symbolu klucza płaskiego oznacza nieprawidłowość.	Czujniki maszyny wykryły nieprawidłowość.	Wyłączyć suszarkę i odłączyć ją od sieci elektrycznej. Otworzyć niezwłocznie drzwiczki i wyciągnąć pranie, aby ciepło mogło zostać rozproszone. Odczekać ok. 15 minut. Ponownie podłączyć suszarkę do sieci elektrycznej, załadować pranie i ponownie uruchomić cykl suszenia. <b>Jeśli problem nie ustępuje, skontaktować się z Serwisem i podać kod błędu w formie liter i liczb, które pojawiły się na wyświetlaczu. Na przykład F3 i E2.</b>

\*Uwaga: niektóre modele posiadają funkcję samoczyszczenia; Nie posiadają filtra dolnego. Należy zapoznać się z częścią Czyszczenie i Konserwacja.

**Zasady, standardowa dokumentację, zamówienia części zamiennych oraz dodatkowe informacje o produkcie można znaleźć:**

- Korzystanie z kodu QR w urządzeniu
- Odwiedzając naszą stronę [docs.whirlpool.eu/docs](http://docs.whirlpool.eu/docs) i [parts-selfservice.europeanappliances.com](http://parts-selfservice.europeanappliances.com)
- Ewentualnie można skontaktować się z naszą obsługą posprzedażową (patrz numer telefonu w książeczkę gwarancyjnej). Kontaktując się z naszą obsługą posprzedażową, należy podać kody zamieszczone na tabliczce identyfikacyjnej produktu.





VĂ MULTUMIM CĂ AȚI ACHIZIȚIONAT UN PRODUS WHIRLPOOL.  
Pentru a beneficia de servicii complete de asistență,  
vă rugăm să vă înregistrați produsul pe  
[www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)



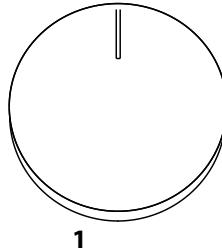
Înainte de a utiliza aparatul, citiți cu atenție  
instrucțiunile privind siguranță.



SCANAȚI CODUL QR DE PE APARATUL DUMNEAVOASTRĂ PENTRU A OBȚINE INFORMAȚII MAI DETALIAȚE.

## PANOUL DE COMANDĂ

- 1 Buton rotativ Programe
- 2 Tasta Pornit/Oprit
- 3 Tasta Pornire/Pauză

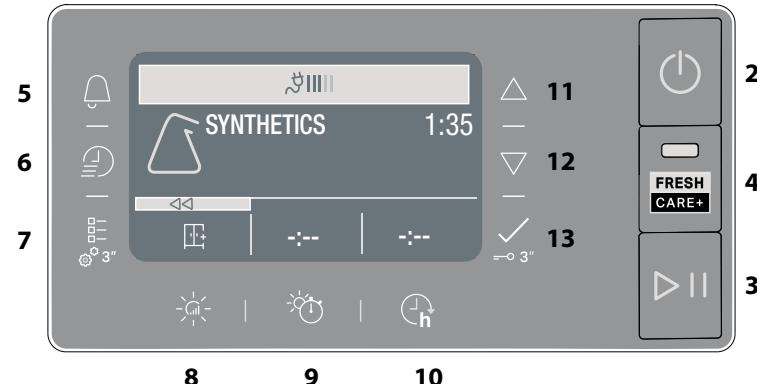


### Taste opțiuni

- 4 FreshCare+
- 5 Sunet sf.ciclul
- 6 Rapid
- 7 Opțiuni (dacă se apasă lung Setări)
- 8 Nivel uscare
- 9 Timp uscare
- 10 Întârziere start

### Taste de navigare și Blocare taste

- 11 SUS
- 12 JOS
- 13 CONFIRMARE  (dacă se apasă lung  
Blocare taste)



## INDICATORI

Faza ciclului: ☀️ Uscare - 🌦 Răcire

💧 Goliți rezervorul de apă - 🚹 Curătare filtru secundar - ⚡ Filtre înfundate - 📈 Autocurățare - 🌐 Ecomonitor

Consultați secțiunea remedierea defectiunilor: 🛠️ Defect apel unitate service

## PRIMA UTILIZARE

La prima pornire a aparatului pe panoul de comandă va fi afișat automat meniul de selectare a limbilor. Cu ajutorul tastelor **SUS** și **JOS** este posibilă vizualizarea limbilor disponibile. Apăsați tasta  pentru confirmare. Nu este posibilă utilizarea mașinii fără alegerea limbii. De asemenea, asigurați-vă că rezervorul de apă este introdus în mod corespunzător. Uscătorul trebuie instalat într-o încăpere cu temperatură cuprinsă între 5 °C și 35 °C, pentru a asigura funcționarea corectă a acestuia. Înainte de utilizarea ușătorului de rufe, asigurați-vă că acesta a stat în poziție verticală timp de cel puțin 6 ore. Dacă doriți să modificați direcția de deschidere contactați Unitatea de service (consultați numărul de telefon din certificatul de garanție).

## UTILIZAREA ZILNICĂ

Astfel, veți obține performanțe OPTIME de la mașina dumneavoastră:

- nu uitați să goliți rezervorul după fiecare ciclu de uscare.
- nu uitați să curățați filtrele după fiecare ciclu de uscare.

Consultați secțiunea Îngrijire și întreținere.

1. Conectați ușătorul de rufe la priza de alimentare cu energie electrică.
2. Deschideți hubbloul și încărcați hainele; consultați întotdeauna instrucțiunile de pe etichetele articolelor vestimentare și încărcăturile maxime indicate în secțiunea programului. Goliți buzunarele. Asigurați-vă că hainele nu se prind între hubblou și/sau filtrul de pe hubblou. Nu încărcați articole ude. Nu uscați articole mari, voluminoase. Pentru rezultate optime de uscare, articolele vestimentare trebuie încărcate unul câte unul.
3. Închideți hubbloul.
4. Apăsați butonul "Pornit/Oprit".
5. Selectați cel mai potrivit program pentru tipul de țesătură încărcată.
6. Selectați opțiunile, dacă este necesar.
7. Apăsați butonul "Pornire/Pauză" pentru a începe uscare.
8. La finalul ciclului de uscare, se va declanșa un avertizor sonor. Un indicator de pe panoul de comandă semnalează sfârșitul ciclului. Opreți mașina apăsând butonul "Pornit/Oprit", deschide hubbloul și scoateți hainele imediat pentru a preveni formarea cutelor pe rufe.

Dacă mașina nu este opriță manual, după aproximativ un sfert de oră de la finalizarea ciclului, aparatul se oprește automat pentru a economisi energie.

Tineți cont de faptul că anumite modele efectuează o etapă finală de uscare la temperatură scăzută, motiv pentru care este posibil ca țesăturile să nu fie calde.

În cazul intreruperii alimentării cu curent electric, este necesar să apăsați butonul "Pornire/Pauză" pentru a porni ciclul.

### Ecomonitor

Acumulatorul arată nivelul de energie consumată în funcție de program și opțiunile setate. Consumul este proporțional cu numărul de linii prezente pe afișaj, alături de pictograma ecomonitor.

### Deschiderea hubbloului în timpul ciclului

Hubbloul ușătorului de rufe poate fi deschis în orice moment în timpul derulării ciclului pentru a verifica progresul și a scoate articolele vestimentare deja uscate.

Cu toate acestea, deoarece deschiderea hubbloului poate prelungi timpul de uscare, recomandarea este de a menține hubbloul închis pe parcursul derulării ciclului pentru a economisi timp și energie.

După închiderea hubbloului, apăsați butonul „Pornire/Pauză” în decurs de 15 minute pentru a relua funcționarea mașinii.

NOTĂ: în orice caz, ciclul de uscare trebuie să fie finalizat pentru a asigura faptul că etapa de curățare automată a condensatorului este finalizată.

## NAVIGARE

Este posibilă navigarea în meniurile disponibile cu ajutorul tastelor **"SUS"** și **"JOS"**.

- Apăsați tasta  pentru a confirma alegerea.
- Apăsați tasta opțiune în dreptul simbolului , dacă este prezent pe afișaj, pentru a reveni la pagina precedentă.

**Dacă nu este confirmată nicio alegere, după aproximativ 10 secunde, afișajul revine la pagina principală.**

### SETĂRI

Pentru a avea acces la meniul setări, țineți apăsată tasta corespunzătoare timp de câteva secunde.

- **Limba** vizualizează limbile disponibile pe afișaj.
- **Sunete** permite activarea sau dezactivarea sunetelor (unele sunete, de exemplu semnalările de funcționare defectuoasă, rămân oricum active).
- **Luminositate** este posibilă modificarea luminosității afișajului.
- **Restabilire** Setări permite restabilirea setărilor din fabrică. După ce ați selectat setarea, țineți apăsată tasta  timp de câteva secunde.

## ETICHETE CU INSTRUCȚIUNI DE SPĂLARE

Citiți etichetele articolelor de îmbrăcăminte, în special atunci când le uscați în ușătorul de rufe pentru prima dată. Următoarele simboluri sunt cel mai frecvent utilizate:

- |                                     |   |
|-------------------------------------|---|
| <input type="checkbox"/>            | Uscarea în ușătorul de rufe este permisă.                       |
| <input checked="" type="checkbox"/> | A nu se usca în ușătorul de rufe.                               |
| <input type="checkbox"/>            | A se usca în ușătorul de rufe cu opțiunea temperatură ridicată. |
| <input type="checkbox"/>            | A se usca în ușătorul de rufe cu opțiunea temperatură scăzută.  |



## PROGRAME

Durata acestor programe depinde de tipul încărcăturii, de tipul țesăturilor, de viteza centrifugii utilizate de mașina de spălat și de alte opțiuni selectate.

**În cazul modelelor cu afișaj, durata ciclurilor este indicată pe panoul de comandă.** Timpul rămas este monitorizat constant și este modificat pe durata ciclului de uscare pentru a indica cea mai bună estimare posibilă.

Opțiune de utilizat - Dacă toate încărcăturile spălate la cicluri automate sunt în mod constant mai puțin uscate sau mai uscate decât v-ați dori, trebuie să măriți sau să reduceți nivelul de uscare folosind opțiunea specifică.

### Eco bumbac      kg Max\*

Program standard pentru bumbac, adecvat pentru uscarea rufelor din bumbac cu grad normal de umiditate. Cel mai eficient program în ceea ce privește consumul de energie pentru uscarea rufelor din bumbac. Alorile de pe eticheta energetică au ca referință acest program.

**NOTĂ:** pentru a beneficia de eficiență energetică optimă, selectați funcția "Uscare normală" folosind opțiunea pentru nivelul de uscare. Pentru a mări nivelul de uscare, selectați funcția "Uscare extra".

### Amestec      kg 4

Acest program este ideal pentru uscarea împreună a țesăturilor din bumbac și a celor sintetice.

### Sintetice      kg 4

Pentru uscarea rufelor din fibre sintetice.

### Lână      kg 1

Pentru uscarea articolelor de îmbrăcăminte din lână. Se recomandă întoarcerea pe dos a articolelor de îmbrăcăminte înainte de uscare. Lăsați să se usuce natural marginile mai grele care rămân umede.

### Delicate      kg 2

Pentru uscarea rufelor din țesături delicate care necesită o spălare ușoară.

### Colorate      kg 3

Program de uscare delicată potrivit pentru articole de îmbrăcăminte colorate.

### Lenjerie de pat      kg Max\*

Pentru uscarea lenjeriei de pat din bumbac.

### Pilote

Pentru uscarea articolelor voluminoase, precum o pilotă.

### Cälcare Ușoară

Acest ciclu relaxează fibrele, facilitând călcarea și împăturirea rufelor. Adevarat pentru încărcături mici de țesături umede sau uscate din bumbac și amestec de bumbac. Nu utilizați cu îmbrăcăminte încă udă.

### Mai Multe Programe

#### Microfibre      kg 2

Uscare delicată pentru microfibre.

#### Prosoape      kg Max\*

Pentru uscarea articolelor rezistente din bumbac, precum prosoapele plușate.

#### Imbrac. Tehnică      kg 4

Pentru uscarea articolelor de îmbrăcăminte tehnice sintetice sau din bumbac.

#### Jachete      kg 2

Pentru uscarea jachetelor cu pene și puf conferindu-le aspectul moale natural (2 geci).

#### Servete      kg 3

Pentru uscarea carpetelor de dimensiuni mici pentru baie și bucătărie.

Nu uscați carpele cu părți din plastic, deoarece pot cauza pericol de incendiu.

#### Lenjerie Delicată      kg 2

Pentru uscarea lenjeriei intime foarte delicate. Închideți toate elementele de închidere înainte de uscare.

#### Uscare Pluș

Ciclul păstrează mai bine aspectul original și strălucirea plușului. Înainte de uscare înălăturați toate accesoriile. Fiecare bucată nu trebuie să depășească 600 de grame.

### Sport

#### kg 4

Pentru uscarea articolelor de îmbrăcăminte sportive sintetice sau din amestec de bumbac.

### Blugi

#### kg 3

Pentru uscarea blugilor și a îmbrăcămintei din bumbac rezistent, tip denim, de exemplu pantaloni și geci.

### Cămașă

#### kg 3

Acest program este dedicat uscării cămașilor fabricate din bumbac sau amestec de bumbac/fibre sintetice.

### Rapid 30'

#### kg 0.5

Pentru uscarea articolelor de îmbrăcăminte din bumbac stoarse la înaltă viteză în mașina de spălat.

### Împrospătare

Program scurt potrivit pentru împrospătarea fibrelor și a articolelor de îmbrăcăminte prin emisia de aer proaspăt. A nu se utilizează pentru articole de îmbrăcăminte încă ude.

Poate fi utilizat pentru orice tip de încărcătură, dar este mai eficient pentru încărcături reduse.

Ciclul durează aproximativ 20 de minute.

## \*ÎNCĂRCĂT. MAX. 9 Kg (Încărcătură uscată)

## OPȚIUNI

ACESTE BUTOANE VĂ PERMITE SĂ PERSONALIZAȚI PROGRAMUL SELECTAT ÎN CONFORMITATE CU CERINȚELE PERSONALE.

NU TOATE OPȚIUNILE SUNT DISPONIBILE PENTRU TOATE PROGRAMELE. ESTE POSIBIL CA ANUMITE OPȚIUNI SĂ NU FIE COMPATIBILE CU CELE SETATE ANTERIOR; ÎN ACEST CAZ, SE VA DECLANȘA AVERTIZORUL SONOR ȘI/SAU INDICATOARELE VOR CLipi. DACĂ OPȚIUNEA ESTE DISPONIBILĂ, INDICATORUL OPȚIUNII VA RĂMÂNE APRINS. PROGRAMUL POATE REȚINE ANUMITE OPȚIUNI SELECTATE ÎN CADRUL CICLURILOR DE USCARE ANTERIORE.

### Nivel uscare

Apăsați de mai multe ori tasta corespunzătoare pentru a stabili cât de umede trebuie să rămână rufele. Pe ecran se va indica nivelul selectat. După câteva secunde de inactivitate ecranul revine la meniul principal.

**Uscare antișifonare:** ușcare foarte delicată. Articolele vor putea fi călcate mai ușor imediat după finalizarea ciclului.

**Întindere:** un nivel studiat pentru articole de îmbrăcăminte delicate; gata de a fi întinsă.

**Uscare normală:** rufele sunt gata pentru a fi împăturite și așezate în dulap.

**Uscare extra:** utilizat pentru articole de îmbrăcăminte gata de a fi îmbrăcate la sfârșitul ciclului.

### Timp uscare

ACEASTĂ OPȚIUNE PERMITE ALEGAREA DURATEI USCĂRII. APĂSAȚI DE MAI MULTE ORI BUTONUL CORESPUNZĂTOR PENTRU A SETA TIMPUL DORIT PENTRU USCARE. UN INDICATOR AFLAT PE PANOU DE COMANDĂ SEMNALEAZĂ TIMPUL ALES.

### Întârziere start

ACEASTĂ OPȚIUNE PERMITE SETAREA UNEI ÎNTÂRZIERI FAȚĂ DE ÎNCEPUTUL CICLULUI.

APĂSAȚI DE MAI MULTE ORI BUTONUL CORESPUNZĂTOR PENTRU A OBȚINE ÎNTÂRZIEREA DORITĂ. DUPĂ CE A FOST ATINS TIMPUL MAXIM CARE poate fi selectat, apăsarea ulterioară a tastei RESETEAZĂ OPȚIUNEA. UN INDICATOR AFLAT PE PANOU DE COMANDĂ SEMNALEAZĂ TIMPUL ALES. DUPĂ CE ATI APĂSAT TASTA "PORNIRE/PAUZĂ": APARATUL SEMNALEAZĂ TIMPUL RĂMAS PENTRU PORNIREA CICLULUI.

ÎN CAZUL DESCHIDERII HUBLoului, DUPĂ ÎNCHIDERE, TREBUIE SĂ APĂSAȚI DIN NOU TASTA "PORNIRE/PAUZĂ".

### FreshCare+

Dacă rufele sunt lăsate în tambur odată ce ciclul a fost finalizat, acestea pot fi supuse proliferării bateriilor. Această opțiune contribuie la prevenirea acestui lucru controlând temperatură și rotind tamburul ușor. Această acțiune va continua până la 6 ore după finalizarea ciclului. Setarea va rămâne în memoria ciclului anterior. Dacă se utilizează împreună cu opțiunea Pornire Întârziată, tratarea cutelor va fi efectuată în această etapă prin rotație periodică a tamburului.

### Rapid

Permite uscarea mai rapidă.

### Blocare taste

ACEASTĂ OPȚIUNE face inaccesibile toate comenzi aparatului, cu excepția tastei "Pornit/Oprit".

Cu aparatul pornit:

- pentru a activa opțiunea țineți apăsată tasta până când se aprinde indicatorul corespunzător.
- pentru dezactivarea opțiunii, țineți apăsată tasta până când se stinge indicatorul corespunzător.

Această opțiune, dacă este selectată pentru uscarea precedentă, rămâne în memorie.

#### Sunet sf.ciclu

Această opțiune activează un semnal acustic prelungit la sfârșitul ciclului. Activăți opțiunea dacă nu sunteți sigur că veți auzi sunetul normal de sfârșit de ciclu. După ce ati apăsat tasta de opțiune, puteți să o activați sau să o dezactivați cu tastele SUS și JOS. Apăsați tasta pentru a confirma. Această opțiune, dacă este selectată pentru uscarea precedentă, rămâne în memorie.

#### Opțiuni

- Acest buton oferă acces la meniul de opțiuni de mai jos. Derulați opțiunile folosind butoanele "SUS" și "JOS" și apăsați butonul pentru a confirma selecția.

#### Delicat

Permite o uscare mai ușoară a rufelor, reducând temperatura de uscare.

#### Anti - Sifonare

Această opțiune efectuează o mișcare specială a tamburului care reduce încâlcirea și înnodarea articolelor vestimentare. Oferă rezultate optime atunci când este utilizată cu încărcături mici.

## CURATENIE ȘI ÎNTREȚINERE

**AVERTISMENT: scoateți uscător de rufe din priză în timpul procedurilor de curățare și întreținere.**

#### Golirea rezervorului de apă după fiecare ciclu (consultați figura A).

Scoateți recipientul din uscătorul de rufe și goliți-l în chiuvetă sau într-un alt loc de evacuare adecvat, apoi puneti-l la loc corect. Nu utilizați uscătorul de rufe fără a introduce recipientul la locul său.

#### Curățarea filtrului hublou primar după fiecare ciclu (consultați figura B).

Scoateți filtrul principal de pe hublou și curătați-l îndepărând scamele de pe suprafața filtrului sub jet de apă sau folosind un aspirator.

#### Curățarea filtrului hublou secundar la aprinderea indicatorului corespunzător (consultați figura C).

Scoateți filtrul hublou secundar și curătați toate părțile acestuia; spălați-l cu apă de la robinet sau aspirați-l cu un aspirator.

#### Filtre infundate - curătați ambele filtre de pe ușă (consultați Fig. B, Fig. C).

Pentru performanțe optime, uscați toate filtrele înainte de a le pune la loc.

**Nu utilizați uscătorul de rufe fără a introduce corect toate filtrele la locul lor.**

Filtrele sunt componente fundamentale ale procesului de uscare. Funcția acestora este de a colecta scamele care se formează în timpul uscării. În cazul în care filtrele sunt

saturate, fluxul de aer din interiorul uscătorului de rufe este grav compromis: **timpul de uscare este mai lung, se consumă mai multă energie, iar uscătorul de rufe poate suferi daune. Dacă aceste operațiuni nu sunt efectuate corect, este posibil ca uscătorul de rufe să nu pornească.**

**NOTĂ:** După curățarea filtrelor, indicatorul aferent rămâne aprins; acest lucru este normal, va dispărea atunci când începeți un nou ciclu de uscare.

#### Autocurățare

Întreținerea filtrului inferior al acestui model este automată. Uscătorul de rufe efectuează curățarea când senzorii semnalează această necesitate. În acest caz, uscătorul de rufe continuă să funcționeze chiar dacă ciclul de uscare este finalizat. Indicatorul corespunzător de pe panoul de comandă semnalează necesitatea de efectuare a întreținerii. **Nu opriți uscătorul de rufe în timpul acestei etape.**

#### Curățarea uscătorului de rufe

- Piesele externe din metal, plastic și cauciuc pot fi curățate cu o lavetă umedă.
- Curătați grilajul frontal de admisie a aerului în mod regulat (la fiecare 6 luni) folosind un aspirator pentru a elimina scamele, murdăria sau depunerile de praf. În plus, îndepărtați depunerile de scame din zona filtrelor, folosind un aspirator din cînd în cînd.
- Nu utilizați solventi sau agenți abrazivi.

## TRANSPORT ȘI MANEVRARE

Nu ridicați niciodată uscătorul apucându-l de partea superioară.

- Scoateți uscătorul de rufe din priză.

- Scoateți complet apa din rezervor.

- Asigurați-vă că hubloul și rezervorul sunt închise corespunzător.

Consum de energie			
În modul: oprit (Po) – Wați	0.33		
Programe	Kg	kWh	Minute
Eco Bumbac*	9	1.64	210
Eco Bumbac	4.5	0.86	120
Sintetice	4	0.50	78

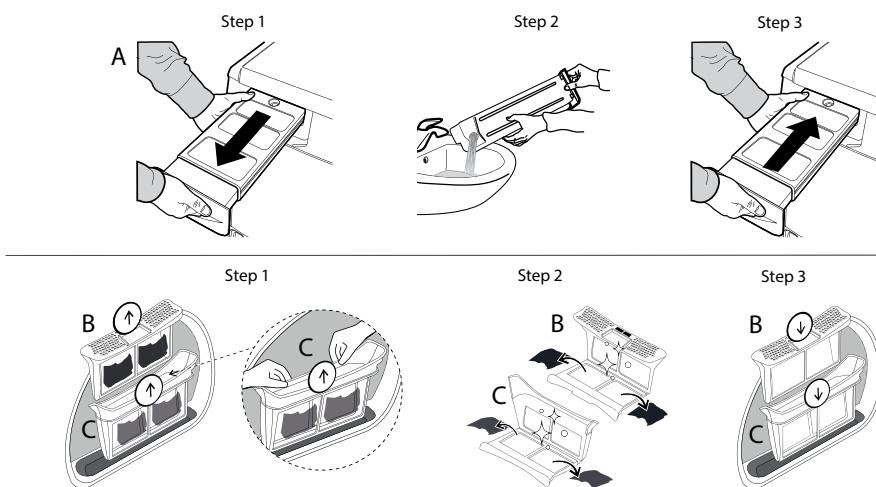
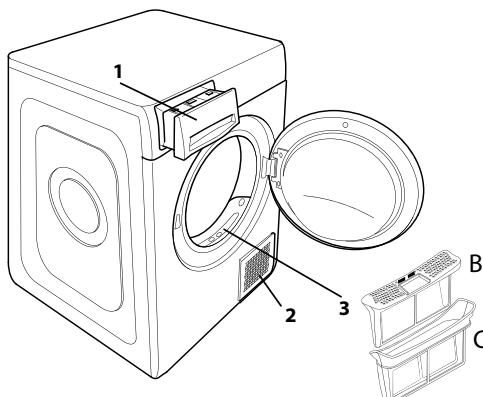
\*Program de referință pentru eticheta datelor energetice, acest program este adecvat uscării rufelor din bumbac normale și este cel mai eficient program din punct de vedere al consumului de energie pentru rufe din bumbac. (Configurare standard/predefinită inițială).

#### Sistem cu Pompa de căldură

Pompa de căldură conține gaz cu efect de seră care se află într-o unitate închisă ermetic. Această unitate sigilată conține 0.41 kg de gaz R134a. GWP = 1430 (1 t CO<sub>2</sub>).

## DESCRIEREA PRODUSULUI

- Rezervor de apă (A)
- Orificiu de admisie a aerului
- Filtru hublou: primar (B), secundar (C)



## REMEDIEREA DEFECTIUNILOR

În caz de defecte de funcționare, înainte de a contacta unitatea de service, consultați tabelul de mai jos. Anomaliiile sunt deseori minore și pot fi rezolvate în câteva minute.

Anomalie	Cauza posibilă	Soluție
Timpul de uscare este foarte lung.	Nu a fost efectuată întreținerea adekvată.	Consultați secțiunea de Curatenie și întreținere și efectuați operațiunile descrise.
	Rufelete sunt prea umede.	Efectuați un ciclu de spălare cu număr de rotații mai mare ale centrifugii pentru a elimina cât mai multă apă posibil.
	Temperatura camerei.	Dacă temperatura camerei nu se încadrează în intervalul 14 – 30 °C, uscarea poate dura mai mult.
	Programul, durata și/sau nivelul de uscare setate nu sunt potrivite tipului și cantității de rufe introduse în uscătorul de rufe.	Consultați secțiunea programe și opțiuni pentru a identifica programul și opțiunile cele mai potrivite tipului de încărcătură.
	Este posibil ca uscătorul de rufe să fie încărcat excesiv.	Consultați secțiunea programe pentru a verifica încărcătura maximă pentru fiecare program.
Uscătorul de rufe nu pornește.	Butonul Pornit/Oprit nu a fost apăsat.	Apăsați pe butonul Pornit/Oprit.
	Ștecherul nu este introdus în priza de curent.	Introduceți ștecherul în priza de curent.
	Priza de curent este defectă.	Încercați să conectați un alt aparat electrocasnic în aceeași priză. Nu utilizați dispozitive electrice de conectare la priză precum adaptatoare sau prelungitoare.
	A avut loc o întrerupere a curentului electric.	Așteptați restabilirea alimentării cu energie electrică și reactivați siguranța dacă este necesar.
Uscătorul de rufe nu pornește.	Hubloul nu a fost închis corespunzător.	Închideți hubloul.
	A fost setată o întârziere de start a ciclului.	În cazul uscătoarelor cu această funcție: așteptați finalizarea ciclului setat sau opriți aparatul pentru a-l reseta. Consultați secțiunea Opțiuni.
	Nu a fost apăsată tasta Pornire/Pauză pentru a porni programul.	Apăsați tasta Pornire/Pauză.
	Pe aparatele dotate cu funcția de blocare a tastelor, a fost setată această opțiune.	Consultați secțiunea Opțiuni. Dacă opțiunea Blocare taste a fost selectată, dezactivați-o. Oprirea mașinii nu va dezactiva această opțiune.
Hainele sunt ude la finalizarea ciclului.	Încărcătură mică.	Programul automat nu a sesizat umiditatea finală necesară iar uscătorul va încheia programul și se va opri. Dacă se întâmplă acest lucru, pur și simplu selectați o scurtă perioadă de uscare suplimentară sau selectați opțiunea uscare extra dacă este disponibilă.
	Încărcături mari sau țesături grele.	Nivelurile de uscare pot fi modificate la valoarea specifică dorită. Funcția Uscare extra se recomandă pentru a scoate articolele din mașină gata de purtat.
	Ciclul de uscare a fost întrerupt și nu a fost reactivat în decurs de 15 minute, cauzând oprirea mașinii	Ciclul de uscare trebuie setat încă o dată și repornit.
	Este posibil să fi avut loc întreruperea alimentării cu curent electric, cauzând oprirea mașinii.	Ciclul de uscare trebuie setat încă o dată și repornit.

### Indicatori aprinse sau intermitente

Rezervor de apă	Rezervorul de apă este plin.	Goliți rezervorul de apă. Consultați secțiunea de Curatenie și întreținere.
Filtrul hubloului	Anomalie a fluxului de aer necesar pentru funcționarea aparatului.	Curătați filtrul hubloului și controlați ca priza de aer să fie liberă. Dacă aceste operațiuni nu sunt efectuate corect, este posibil ca uscătorul de rufe să se defecteze. Consultați secțiunea de Curatenie și întreținere.
Filtrul inferior*	Filtrul inferior trebuie curățat.	Curătați filtrul inferior. Consultați secțiunea de Curatenie și întreținere.
Prezența simbolului cheii englezesci indică o anomalie.	Senzorii aparatului au detectat o anomalie.	Oprîți uscătorul de rufe de la rețeaua electrică. Deschideți imediat hubloul și scoațiți rufelete astfel încât căldura să se disperseze. Așteptați pentru aproximativ 15 minute. Reconectați uscătorul de rufe la rețeaua electrică, încărcați rufelete și reluați ciclul de uscare. <b>Dacă problema persistă, contactați Unitatea de service și comunicați literele și numerele care iluminează intermitent pe afișaj. De exemplu F3 și E2.</b>

Notă: unele modele sunt prevăzute cu funcție de autocurățare; nu sunt dotate cu filtrul inferior. Consultați secțiunea Curatenie și întreținere.

### Politice, documentația standard, informații privind procesul de comandare a pieselor de schimb și informații suplimentare despre produs pot fi găsite:

- Utilizarea codului QR de la aparat
- Vizitând site-urile noastre web [docs.whirlpool.eu/docs](http://docs.whirlpool.eu/docs) și [parts-selfservice.europeanappliances.com](http://parts-selfservice.europeanappliances.com)
- Ca alternativă, **contactați serviciul nostru de asistență tehnică post-vânzare** (Consultați numărul de telefon din certificatul de garanție). Când contactați serviciul nostru de asistență tehnică post-vânzare, vă rugăm să precizați codurile specifice pe plăcuța cu date de identificare a produsului dumneavoastră.



Whirlpool



ĎAKUJEME, ŽE STE SI KÚPILI VÝROBOK WHIRLPOOL.  
Aby sme vám mohli lepšie poskytovať pomoc, zaregistrujte,  
Prosím, svoj spotrebič na  
[www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)



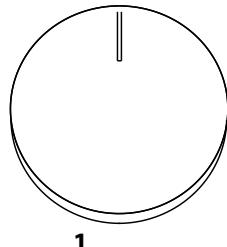
Prv než spotrebič začnete používať,  
pozorne si prečítajte Bezpečnostné  
pokyny.



PRE ZÍSKANIE PODROBNEJŠÍCH INFORMÁCIÍ NASKENUJTE, PROSÍM, QR KÓD NA VAŠOM SPOTREBIČI.

## OVLÁDACÍ PANEL

- 1 Programátor
- 2 Tlačidlo Zapnuté/Vypnuté
- 3 Tlačidlo Štart/Pauza

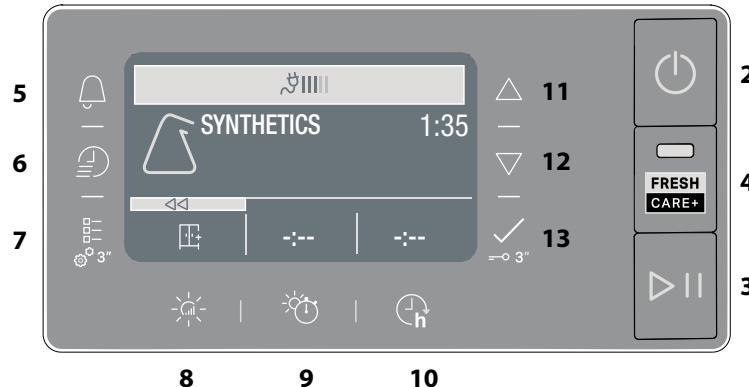


### Tlačidlá Funkcií

- 4 FreshCare+
- 5 Signál Ukončenia Cyklu
- 6 Rýchly
- 7 Volba Cyklu (Nastavenia ak ho stlačíte a podržíte)
- 8 Nastaviť Sušenie
- 9 Časové Sušenie
- 10 Odložený Štart

### Tlačidlá navigácie a Tlačidlá Uzamknuté

- 11 HORE
- 12 DOWN
- 13 POTVRDIŤ  (Tlačidlá Uzamknuté ak ho stlačíte a podržíte)



8 9 10

## UKAZOVATELE

Fáza Cyklu: ☀ Sušenie - ⚛ Ochladzovanie

☛ Vyprázdnite zberné nádobky na vodu - ⚛ Vyčistiť druhotný filter - ⚛ Zanesené filtre - ⚛ Samočistenie - ☀ Ecomonitor

Vyhľadajte časť Problémy a ich Riešenie: ☰ Závada zavolajte Zákaznícky Servis

## PRVÉ POUŽITIE

Pri prvom zapnutí spotrebiča sa na ovládacom paneli automaticky zobrazí ponuka pre volbu jazykov. Tlačidlami **HORE** a **DOLE** je možné zobraziť jazyky, ktoré sú na zariadení k dispozícii. Stlačte tlačidlo  na potvrdenie. Zariadenie sa nedá použiť bez zvolenia jazyka.

Uistite, že nádobka na vodu je vložená správne. Sušička sa z dôvodu správneho fungovania musí nainštalovať v miestnosti s teplotou v rozsahu 5 °C až 35 °C.

Pred použitím sušičky sa uistite, že stála vo zvislej polohe najmenej po dobu 6 hodín.

Ak si želáte zmeniť stranu otvárania dvierok, obráťte sa na Servis zákazníckej podpory. (Telefónne číslo nájdete v záručnej knižke).

## KAŽDODENNÉ POUŽÍVANIE

Ak sa budete riadiť týmito pokynmi, docielite MAXIMÁLNE výsledky:

- nezabudnite vyprázdníť nádržku na vodu po každom cykle sušenia.
- nezabudnite vyčistiť filtro po každom cykle sušenia.

Pozrite časť Starostlivosť a údržba.

1. Zapojte sušičku do elektrickej zásuvky.
2. Otvorte dvierka a vložte bielizeň; vždy sa riadte pokynmi na visačkách odevov a maximálnou náplňou uvedenou v časti pre programy. Vyprázdnite vrecká. Dávajte pozor, aby sa odevy nezachytili medzi dvierka a/alebo dverové filtre. Nevkladajte kusy, z ktorých kvapká voda. Nesiťte v sušičke veľké objemné kusy. Na dosiahnutie optimálneho výsledku sušenia by sa odevy mali vkladať jedien po druhom.
3. Zatvorite dvierka.
4. Stlačte tlačidlo "Zapnuté/Vypnuté".
5. Zvoľte najvhodnejší program pre typ tkaniny, ktorú vkladáte do sušičky.
6. V prípade potreby zvoľte prídavné funkcie.
7. Sušenie spustíte stlačením tlačidla "Štart/Pauza".

8. Na konci cyklu sušenia sa ozve bzučiak. Kontrolka na ovládacom paneli signalizuje koniec cyklu. Stlačením tlačidla "Zapnutie/Vypnutie" spotrebici vypnite, otvorte dvierka a vytiahnite oblečenie ihned, aby sa bielizeň nepokrčila.

Ak spotrebici nevypnete manuálne, asi po štvrtihodine od konca cyklu sa vypne automaticky, aby šetril energiu. Všimnite si, že niektoré modely vykonávajú záverečnú fazu s chladným bubnom, z tohto dôvodu tkaniny nemusia byť na pocit horúce. V prípade výpadku prúdu je potrebné stlačiť tlačidlo "Štart/Pauza", aby sa cyklus reštartoval.

### Ecomonitor

☛ Ecomonitor Tento ukazovateľ zobrazuje spotrebú energie podľa programu a nastavených možností. Spotreba je úmerná počtu čiarok na displeji, vedľa ikony Eco Monitor.

### Otvorenie dvierok počas sušenia

Aby ste skontrolovali priebeh sušenia a vybrali už vysušené odevy, dvierka bublovej sušičky môžete kedykoľvek počas cyklu otvoriť. Kedže však otvorenie dvierok môže predĺžiť čas sušenia, odporúča sa nechať dvierka počas celého cyklu zatvorené, aby sa ušetril čas a energia. Po zatvorení dvierok stlačte do 15 minút tlačidlo „Štart/Pauza“, aby ste obnovili prevádzku zariadenia.

POZNÁMKA: Aby sa zaistilo ukončenie fázy automatického čistenia kondenzátora, v každom prípade sa musí dokončiť cyklus sušenia.

## NAVIGÁCIA

V dostupných ponukách sa môžete presúvať tlačidlami „**HORE**“ a „**DOLE**“.

- Stlačte tlačidlo  na potvrdenie voľby.
- Stlačte tlačidlo možnosti zodpovedajúce symbolu ☲, ak sa nachádza na displeji, pre návrat na predchádzajúcu obrazovku.

AK SA ŽIADNA VOLBA NEPOTVRDÍ DO UPLYNUTIA ASI 10 SEKUND, NA displeji sa znova zobrazí hlavná obrazovka.

### NASTAVENIA

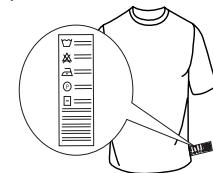
Pre otvorenie ponuky nastavení podržte niekoľko sekúnd stlačené príslušné tlačidlo.

- **Volba jazyka** zobrazí na displeji dostupné jazyky.
- **Zvuky** umožňuje aktivovať alebo dezaktivovať zvuky (niektoré zvuky, napríklad oznamenia o nefunkčnosti, zostanú aj nadálej aktívne).
- **Jas** umožňuje upraviť jas displeja.
- **Nastavenie** z výroby umožňuje obnoviť nastavenie z výroby. Po zvolení nastavenia podržte tlačidlo stlačené  niekoľko sekúnd.

## VISAČKY

Skontrolujte visačky na prádle, hlavne v prípade prvého vloženia do sušičky. Nižšie sú uvedené najbežnejšie symboly:

- Môže byť vložené do sušičky.
- Nie je možné sušiť v sušičke.
- Vysušiť pri vysokej teplote.
- Vysušiť pri nízkej teplote.







## PROBLÉMY A ICH RIEŠENIA

V prípade poruchy si skôr, než sa obráťte na servis zákazníckej podpory, preštudujte nasledujúcu tabuľku. Závady sú často veľmi banálne a na ich vyriešenie stačí niekoľko minút.

Závada	Možná príčina	Riešenie
Sušenie trvá veľmi dlho.	Nebola vykonaná predpísaná údržba.	Vyhľadajte časť čistenie a údržba a vykonajte všetky predpísané práce.
	Textílie sú príliš mokré.	Nechajte prebehnúť prací cyklus s vysokými otáčkami odstredivky, aby sa textil zbavil čo najväčšieho množstva vody.
	Izbová teplota.	Čas sušenia môže byť dlhší, ak sa izbová teplota dostane mimo rozsahu 14 až 30 °C.
	Zvolený program, čas sušenia a/alebo stupeň usušenia nie sú vhodné pre typ textílie, ktoré sú naložené do sušičky alebo pre naložené množstvo textílie.	Vyhľadajte časť Programy a prídavné funkcie, kde si nájdete najvhodnejší program a možnosti pre textílie v sušičke.
	Sušička môže byť preťažená.	Vyhľadajte časť Programy, kde si overíte, aká je maximálna prípustná hmotnosť náplne pre jednotlivé programy.
Sušičku nie je možné zapnúť.	Nebolo stlačené tlačidlo Zapnuté/Vypnuté.	Stlačte tlačidlo Zapnuté/Vypnuté.
	Zástrčka nie je zapojená do elektrickej zásuvky.	Zapojte zástrčku do elektrickej zásuvky.
	Elektrická zásuvka je vadná.	Skúste zapojiť do danej elektrickej zásuvky iný elektrospotrebič. Nepoužívajte prepojovacie elektrické zariadenia ako sú adaptéry alebo predlžovačky.
	Došlo k prerušeniu dodávky elektrického prúdu.	Počkajte na obnovu dodávky energie a v prípade potreby znova zapnite poistku.
Sušička nechce spustiť program.	Dvierka nie sú správne zatvorené.	Zatvorte dverka.
	Je naprogramovaný časový odklad spustenia cyklu.	Ak je sušička vybavená touto funkciou, počkajte, až uplynie naprogramovaný čas odkladu alebo sušičku vypnite a znova zapnite, aby sa zresetovala. Vyhľadajte časť Prídavné funkcie.
	Nestlačili ste tlačidlo Štart/Pauza pre spustenie programu.	Stlačte tlačidlo Štart/Pauza.
	Ak je stroj vybavený funkciou Uzamknutie tlačidiel, je aktivovaná táto funkcia.	Pozri časť Prídavné funkcie. Ak je zvolené uzamknutie, deaktivujte ho. Vypnutie prístroja túto funkciu nedeaktivuje.
Odevy sú po dokončení cyklu vlhké.	Malá náplň.	Automatický program nedetegoval požadovanú konečnú vlhkosť a sušička program dokončí a zastaví sa. Pokiaľ k tomu dôjde, jednoducho vyberte ďalší krátky čas sušenia, prípadne vyberte možnosť „extra suché“, ak je táto možnosť k dispozícii.
	Veľká náplň alebo ľahšie tkaniny.	Úrovne sušenia možno upravovať podľa konkrétneho želaného vysušenia. Úroveň „Ext. suché do skrine“ sa odporúča pre konfekčné odevy.
	Cyklus sušenia bol pozastavený a potom sa do 15 minút znova neaktivoval, čo spôsobilo vypnutie zariadenia.	Cyklus sušenia sa musí nastaviť ešte raz a znova spustiť.
	Mohlo dôjsť k poruche napájania, ktorá spôsobila vypnutie stroja.	Cyklus sušenia sa musí nastaviť ešte raz a znova spustiť.

### Svetelné ukazovatele

Zberňa nádobka na vodu	Zberňa nádobka je plná.	Vyprázdnite zberňu nádobku. Vyhľadajte časť čistenie a údržba.
Dverový filter	Porucha prúdenia vzduchu potrebného pre činnosť zariadenia.	Vyčistite dverový filter a skontrolujte, či je voľný prívod otvor pre nasávanie vzduchu. Ak by sa tieto operácie nevykonávali správnym spôsobom, mohlo by to viest k poškodeniu sušičky. Vyhľadajte časť Čistenie a údržba.
Spodný filter*	Spodný filter sa musí vyčistiť.	Vyčistite spodný filter. Vyhľadajte časť čistenie a údržba.
Symbol anglického kľúča znamená výskyt poruchy.	Snímače na stroji zaznamenali poruchu.	Vypnite sušičku a odpojte ju od elektrickej siete. Ihned' otvorte dverka a vyložte bielizeň, aby sa rozptýlilo nahromadené teplo. Počkajte asi 15 minút. Opatr' pripojte sušičku k elektrickej sieti, naložte do nej bielizeň a znova spusťte cyklus sušenia. <b>Ak problém pretrváva, kontaktujte servis zákazníckej podpory a poskytnite im abecedno-číslcové kódy, ktoré blikajú na displeji.</b> <b>Príklad: F3 a E2.</b>

\*Poznámka: Niektoré modely sú samočistiace; nie sú vybavené spodným filtrom, vyhľadajte časť čistenie a údržba.

### Firemné zásady, štandardnú dokumentáciu, objednávanie náhradných dielov a ďalšie informácie o produkте nájdete na:

- Použitie QR kódu vo vašom spotrebiči
- Návšteva našej webovej stránky [docs.whirlpool.eu/docs](https://docs.whirlpool.eu/docs) a [parts-selfservice.europeanappliances.com](https://parts-selfservice.europeanappliances.com)
- Prípadne **sa obráťte na nás popredajný servis** (Telefónne číslo nájdete v záručnej knižke). Pri kontaktovaní nášho popredajného servisu uveďte, prosím, kódy z výrobného štítku vášho spotrebiča.









## ODPRAVLJANJE TEŽAV

V primeru motenj delovanja preglejte spodnjo tabelo, preden se obrnete na tehnični servis. Težave so pogosto lažjega značaja in jih je mogoče rešiti v nekaj minutah.

Težava	Možen vzrok	Rešitev
Čas sušenja je zelo dolg.	Niste opravili potrebnih vzdrževalnih posegov.	Glej poglavje Nega in vzdrževanje: opravite tam opisane posege.
	Perilo je prevlažno.	Opravite cikel pranja s centrifugo z večjim številom obratov, da izločite čim večjo količino vode.
	Sobna temperatura.	Če sobna temperatura ni znotraj razpona 14 do 30 °C, se čas sušenja lahko podaljša.
	Nastavljeni program, čas in/ali stopnja sušenja niso primerni za vrsto ali količino perila, ki se nahaja v sušilniku.	Glej poglavje o programih in opcijah, kjer lahko opredelite program in opcijo, ki ustreza vašemu perilu.
	Sušilnik je morda prepoln.	Glej poglavje o programih, kjer lahko preverite največjo možno obremenitev za vsak program.
Sušilnik se ne prižge.	Gumb "Vklop/Izklop" ni bil pritisnjen.	Pritisnite tipko za "Vklop/Izklop".
	Vtič ni pravilno vstavljen v električno vtičnico.	Vstavite vtič napajalnega kabla v električno vtičnico.
	Vtičnica ne deluje.	Poskusite priključiti drug aparat na isto vtičnico. Ne uporabljajte električnih pripomočkov za povezavo z vtičnico, npr. adapterjev ali podaljškov.
	Prišlo je do prekinitve električne napetosti.	Počakajte, da se znova vzpostavi napajanje in po potrebi znova vklopite varovalko.
Sušilnik se ne zažene.	Vrata niso pravilno zaprta.	Zaprite vrata.
	Nastavljen je zamik zagona cikla.	Če vaš aparat razpolaga s to funkcijo: počakajte do konca nastavljenega zamika ali izklopite aparat in ga ponastavite. Glej poglavje Opcije.
	Niste pritisnili na tipko Zagon/Premor za zagon programa.	Pritisnite na tipko Zagon/Premor.
	Na aparatih, ki razpolagajo s funkcijo blokade gumbov, je aktivirana ta opcija.	Glejte poglavje Opcije. Če ste izbrali zaklepanje vklopa, ga onemogočite. Z izklopom stroja te možnosti ne boste onemogočili.
Perilo je po koncu cikla mokro.	Majhna količina.	Samodejni program ne zazna zahtevane končne vlage, zato sušilni stroj zaključi program in se ustavi. Če se to zgodi, preprosto izberite dodaten kratek program sušenja ali izberite možnost za ekstra sušenje, če je na voljo.
	Velike količine perila ali težke tkanine..	Raven suhosti lahko spreminjate po želji. Program Ekstra suho se priporoča za oblačila, ki se takoj oblecijo..
	Cikel sušenja je bil prekinjen in minutah ni bil znova zagnan v roku 15 minut, zaradi česar se je naprava izklopila.	Cikel sušenja je treba še enkrat nastaviti in znova zagnati.
	Morda je prišlo do izpada napajanja, zaradi česar se je naprava izklopila.	Cikel sušenja je treba še enkrat nastaviti in znova zagnati.

### Indikatorji gorijo ali utripajo

Posoda za vodo	Posoda za vodo je polna.	Izpraznite posodo za vodo. Glej poglavje Nega in vzdrževanje.
Filter na vratih	Napaka pri dovajjanju zraka, potrebnega za delovanje stroja.	Očistite filter na vratih in ter preverite, da je odprtina za dovod zraka prosta. Če tega ne izvedete pravilno, bi lahko nastale poškodbe na aparatu. Glej poglavje Nega in vzdrževanje.
Spodnji filter*	Spodnji filter je treba očistiti.	Očistite spodnji filter. Glej poglavje Nega in vzdrževanje.
Če se na ekranu prikaže simbol francoskega ključa, to pomeni okvaro na aparatu.	Tipala aparata so zaznali nepravilno delovanje.	Sušilnik izklopite in ločite od električnega omrežja. Takoj odprite vrata in odstranite perilo, tako da se toplota lahko razprši. Počakajte vsaj 15 minut. Sušilnik spet priklopite na električno omrežje, naložite perilo in ponovno zaženite cikel sušenja. <b>Če težava ni odpravljena, se obrnite na tehnični servis in mu sporočite črke in številke, ki utripajo na ekranu.</b> Npr. F3 in E2.

\*Opomba: nekateri modeli razpolagajo s funkcijo samodejnega čiščenja; ti aparati nimajo spodnjega filtra; glej poglavje Nega in vzdrževanje.

### Pravila uporabe, standardna dokumentacija, naročanje nadomestnih delov in dodatne informacije o izdelkih so na voljo:

- Uporaba QR-kode v vaši napravi
- Z obiskom naših spletnih strani [docs.whirlpool.eu/docs](https://docs.whirlpool.eu/docs) in [parts-selfservice.europeanappliances.com](https://parts-selfservice.europeanappliances.com)
- Obrnite se lahko tudi na našo servisno službo** (telefonske številke so navedene v servisni knjižici). Ko stopite v stik z našo servisno službo, navedite kode, ki so zapisane na identifikacijski ploščici izdelka.







**Opcije**

■— **Opcije** Ovo dugme pruža pristup meniju sa opcijama u nastavku.

Krećite se kroz opcije pomoću dugmadi "GORE" i "DOLE" i pritisnite  dugme da biste potvrdili izbor.

**Nežno**

Omogućava nežniji tretman veša smanjivanjem temperature sušenja.

**Anti Tangle**

Ova opcija omogućava posebno okretanje bubenja koje smanjuje umršavanje i zapetljavanje vaše odeće. Najbolje rezultate postiže kada se koristi sa manjom količinom veša.

**NEGA I ODRŽAVANJE**

**UPOZORENJE: tokom čišćenja i održavanja isključite mašinu za sušenje veša sa napajanja.**

**Posle svakog ciklusa ispraznite rezervoar za vodu (pogledajte sliku A).**

Izvucite rezervoar iz mašine za sušenje i ispraznite ga u umivaonik ili neki drugi odgovarajući odvod i nakon toga ga pravilno vratite na mesto. Nemojte koristiti mašinu za sušenje ako niste prethodno vratili posudu u sedište.

**Posle svakog ciklusa očistite primarni filter vrata (pogledajte slike B).**

Izvucite primarni filter vrata i očistite ga uklanjajući ostatke tkanine sa površine filtera pod mlazom vode ili pomoću usisivača.

**Sekundarni filter vrata očistite kada se upali odgovarajući indikator (pogledajte sliku C).**

Izvucite sekundarni filter vrata i očistite sve njegove delove od eventualnih dlačica tako što ćete ga oprati tekućom vodom ili usisati usisivačem.

**Začepljeni filteri - očistite oba filtera na vratima (vidite sl. B, sl. C).**

**Da biste postigli optimalne rezultate, osušite sve filtere pre ponovnog umetanja.**

**Nemojte koristiti mašinu za sušenje ako niste prethodno pravilno vratili sve filtere u svoja sedišta.**

**Filteri su vrlo bitne komponente sušenja. Njihova funkcija je sakupljanje dlačica koje se stvaraju tokom sušenja. U slučaju da se filteri začepe, protok vazduha u unutrašnjosti mašine za sušenje se ozbiljno ugrožava: vreme sušenja se produžuje, povećava se potrošnja energije i može doći do pojave oštećenja na mašini za sušenje. Ako se ovi postupci nepravilno obavljaju, mašina za sušenje se možda neće pokrenuti.**

**NAPOMENA:** Nakon čišćenja filtera, odgovarajući indikator ostaje uključen; ovo je normalno, nestaće kada započnete novi ciklus sušenja.

**Autoclean**

Održavanje donjeg filtera na ovom modelu je automatsko. Mašina za sušenje vrši čišćenje kada senzori signalizuju tu potrebu. U tom slučaju, mašina nastavlja sa radom, iako je ciklus sušenja završen. Indikator na kontrolnoj tabli signalizuje održavanje. **Nemojte isključiti mašinu tokom ove faze.**

**Čišćenje mašine za sušenje veša**

- Spolažnji metalni, plastični i gumeni delovi se mogu očistiti vlažnom krpom.
- Redovno usisivačem čistite prednju rešetku za ulaz vazduha (na svakih 6 meseci) kako biste uklonili sve naslage ostataka tkanine, prljavštine ili prašine. Osim toga, s vremenom na vreme usisivačem uklonite sve naslage ostataka tkanine sa oblasti filtera.
- Nemojte koristiti rastvarače ili abrazivna sredstva.

**TRANSPORT I RUKOVANJE**

Nikada ne podižite mašinu za sušenje veša držeći je za gornju stranu.

- Izvucite kabl mašine za sušenje iz utičnice.
- U potpunosti ispraznite vodu iz rezervoara za vodu.
- Proverite da li su vrata i rezervoar za vodu propisno zatvoreni.

'Potrošnja električne energije'			
	Kg	kWh	'minuta'
'u isključenom režimu (Po) Watt			0.33
'u režimu pripravnosti (Pl) Watt			2.00
Programi			
Eko Pamuk* 	9	1.64	210
Eko Pamuk 	4.5	0.86	120
Sintetika	4	0.50	78

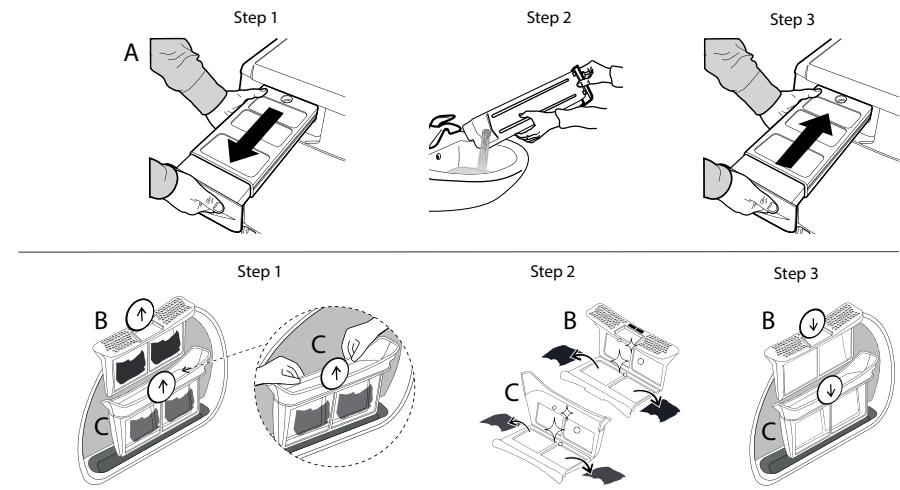
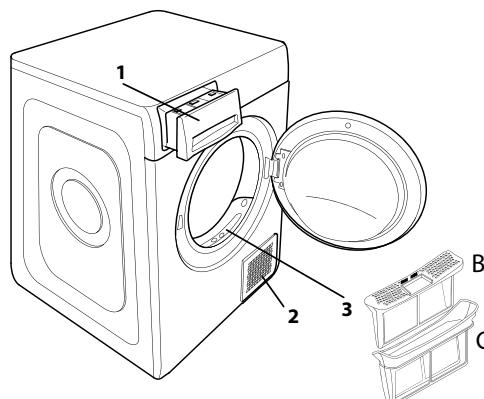
\*Standardni program za pamuk, pogodan za normalno vlažan pamučni veš. Najefikasniji program u pogledu potrošnje električne energije za sušenje pamučnog veša. Vrednosti na energetskoj oznaci se zasnuju na ovom programu.  
(Konfiguracija standard/početno predefinisana).

**Sistem sa toplotnom pumpom**

Toplotna pumpa sadrži gasove sa efektom staklene baštice, sadržane u hermetički zapečaćenoj jedinici. Ova zapečaćena jedinica sadrži 0.41 kg gasa R134a. GWP = 1430 (1 t CO<sub>2</sub>).

**OPIS PROIZVODA**

- Rezervoar za vodu (A)
- Dovod vazduha
- Filter vrata: primarni (B), sekundarni (C)



## REŠAVANJE PROBLEMA

U slučaju nepravilnog rada, pre nego što se obratite servisu, proverite sledeću tabelu. Nepravilnosti su često male i mogu da se reše za nekoliko minuta.

Nepravilnost	Mogući uzrok	Rešenje
Vreme sušenja traje suviše dugo.	Nije izvršeno odgovarajuće održavanje.	Pogledajte odjeljak Nega i održavanje i izvršite opisane postupke.
	Odeća je previše mokra.	Izvršite ciklus pranja sa većim brojem obrtaja centrifuge da bi se uklonila što veća količina vode.
	Temperatura prostora rije.	Vreme sušenja može biti duže ako je temperatura prostorije van opsega od 14 °C do 30 °C.
	Podešeni program, vrijeme i/ili nivo sušenja ne odgovaraju vrsti ili količini rublja unesenog u mašinu za sušenje.	Pogledajte odeljak Programi i opcije da biste pronašli program i opcije koji najbolje odgovaraju vrsti punjenja.
	Mašina za sušenje je možda previše napunjena.	Pogledajte odeljak Programi da biste proverili maksimalnu napunjenošću za svaki program.
Mašina za sušenje se ne uključuje.	Dugme „Uključi/Iisključi“ nije pritisnuto.	Pritisnite dugme „Uključi/Iisključi“.
	Utikač nije ukopčan u električnu utičnicu.	Ukopčajte utikač u električnu utičnicu.
	Električna utičnica je u kvaru.	Probajte da priključite neki drugi električni kućni aparat u istu utičnicu. Ne koristite električne uređaje za povezivanje na utičnicu kao što su adapteri ili produžni kablovi.
	Došlo je do prekida električne struje.	Sačekajte da se ponovo uspostavi napajanje i po potrebi ponovo uključite osigurač.
Mašina za sušenje se ne pokreće.	Vrata nisu pravilno zatvorena.	Zatvorite vrata.
	Podešeno je odlaganje pokretanja ciklusa.	Na mašinama sa ovom funkcijom: sačekajte kraj podešenog odlaganja ili isključite mašinu da biste je resetovali. Pogledajte odeljak Opcije.
	Nije pritisnuto dugme Početak/Pauza za pokretanje programa.	Pritisnite dugme Početak/Pauza.
	Na mašinama opremljenim funkcijom Blokada tastera, postoji ova opcija.	Pogledajte odeljak Opcije. Ako je izabrana Blokada tastera, onemogućite je. Isključivanje mašine neće onemogućiti tu opciju.
Odeća je mokra pri dovršetku ciklusa.	Mala količina veša.	Automatski program nije detektovao potrebnu vlažnost na kraju i mašina za sušenje veša će završiti program i zaustaviti se. Ako se ovo dogodi, jednostavno izaberite dodatni kratak period sušenja ili izaberite opciju extra dry (Dodatno sušenje) ako je dostupna.
	Veliko punjenje ili teža tkanina.	Nivoi suvoće mogu biti izmenjeni prema određenoj željenoj suvoći. Ekstra suvo se preporučuje za odeću koja je spremna za nošenje.
	Ciklus sušenja je zaustavljen, a zatim nije ponovo pokrenut u roku od 15 minuta, što je dovelo do isključivanja mašine.	Ciklus sušenja mora da se podesi i ponovo pokrene.
	Možda je došlo do nestanka struje zbog čega se mašina isključila.	Ciklus sušenja mora da se podesi i ponovo pokrene.
Upaljeni ili trepćući indikatori		
Rezervoar za vodu	Rezervoar za vodu je pun.	Ispraznite rezervoar za vodu. Pogledajte odeljak Nega i održavanje.
Filter vrata	Nepravilnosti u protoku vazduha potrebnog za rad mašine.	Očistite filter vrata i proverite da li je dovod vazduha slobodan. Ako se ovi postupci nepravilno izvrše, može da dođe do oštećenja mašine za sušenje. Pogledajte odeljak Nega i održavanje.
Donji filter*	Potrebno je očistiti donji filter.	Očistite donji filter. Pogledajte odeljak Nega i održavanje.
Prisustvo simbola francuskog ključa signalizuje nepravilnost.	Senzori mašine su otkrili neku nepravilnost.	Isključite mašinu za sušenje i iskopčajte je iz električne mreže. Odmah otvorite vrata i izvadite rublje, da bi toplota izašla. Sačekajte otprilike 15 minuta. Priključite mašinu za sušenje na električnu mrežu, napunite je rubljem i ponovo pokrenite ciklus sušenja. <b>Ako se problem ne reši, obratite se Servisnoj službi i navedite slova i brojeve koji trepču na displeju.</b> <b>Na primer F3 i E2.</b>

\*Napomena: neki modeli imaju funkciju samočišćenja; nisu opremljeni donjim filtrom, pogledajte odeljak Nega i održavanje.

**Smernice, standardna dokumentacija, poručivanje rezervnih delova i dodatne informacije o proizvodu se mogu naći putem:**

- Korišćenje QR koda na uređaju
- Našeg web-sajta [docs.whirlpool.eu/docs](https://docs.whirlpool.eu/docs) i [parts-selfservice.europeanappliances.com](https://parts-selfservice.europeanappliances.com)
- Takođe, možete kontaktirati naš postprodajni servis (broj se nalazi u garantnoj knjižici). Prilikom kontaktiranja našeg postprodajnog servisa, navedite šifru koja se nalazi na pločici za identifikaciju proizvoda.





TACK FÖR ATT DU HAR KÖPT EN PRODUKT FRÅN WHIRLPOOL.

För en bättre kundservice,  
registrera din apparat på  
[www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)



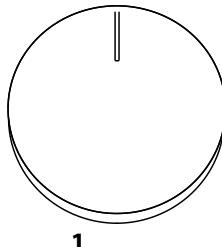
Läs säkerhetsinstruktionerna noga innan  
du använder apparaten.



SKANNA QR-KODEN PÅ DIN APPARAT FÖR ATT FÅ MER DETALJERAD INFORMATION.

## KONTROLLPANEL

- 1 Programväljare
- 2 På/av-knapp
- 3 Start/Paus-knap

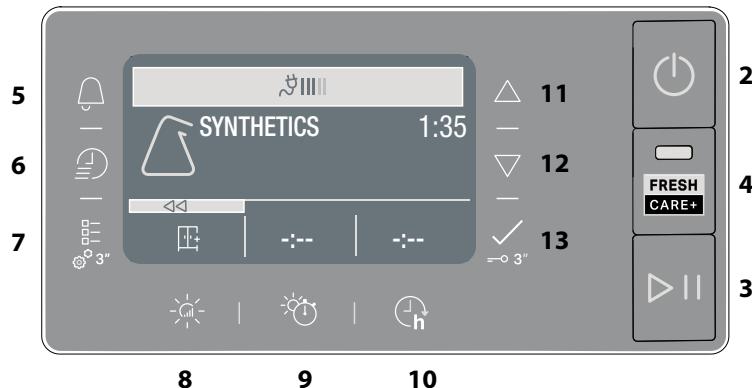


### Knappar Alternativ

- 4 FreshCare+
- 5 Slutsignal
- 6 Snabbtvätt
- 7 Tillval (Inställningar om knappen hålls nedtryckt)
- 8 Torkning
- 9 Tidsinställd Torkning
- 10 Startfördräjning

### Navigeringsknappar och knappspärr

- 11 UPP
- 12 NED
- 13 BEKRÄFTA  (Knappspärr om knappen hålls nedtryckt)



## INDIKATORER

Cykelfas: ☀ Torkning - ⚡ Avkyllning

⚡ Töm vattentanken - 🚹 Rengör det sekundära filtret - 🚹 Tillsatta filter - 🚹 Självrengör - 📈 Ekomonitor

Konsultera avsnittet om Problem och åtgärder: 🛠️ Trasig kontakta service

## FÖRSTA ANVÄNDNINGEN

När du startar apparaten första gången, visar kontrollpanelen automatiskt den inställda språkmenyn. Knapparna **UPP** och **NED** visar de språk, som är tillgängliga i maskinen. Tryck på knappen  för att bekräfta. Maskinen kan inte användas, om du inte valt språk.

Se till att vattentanken är korrekt insatt.

För att torktumlaren ska fungera korrekt ska den installeras i ett rum där temperaturen är mellan 5 °C och 35 °C.

Innan du använder torktumlaren, kontrollera att den stått i vertikalt läge i minst 6 timmar.

Om du vill ändra luckslagningens sida ska du kontakta Kundtjänst. (Se telefonnumret i garantihäftet).

## DAGLIG ANVÄNDNING

Genom att göra detta kommer din maskin att fungera PÅ BÄSTA SÄTT:

- kom ihåg att tömma vattentanken efter varje torkcykel.
- kom ihåg att rengöra filtren efter varje torkcykel.

Se avsnittet Skötsel och underhåll.

1. Anslut torktumlaren till eluttaget.
2. Öppna luckan och sätt i plaggen. Se alltid instruktionerna på klädmärken och de maxbelastningar som anges i programavsnittet. Töm fickorna. Se till att plaggen inte fastnar mellan luckan och/eller luckans filter. Sätt inte in föremål som är dyblöta. Torktumla inte stora, mycket skrymmande föremål. För att få bästa torkresultat ska plaggen laddas ett efter ett.

3. Stäng luckan.
4. Tryck på knappen "På/av".

5. Välj det program som passar bäst för typen av tyg i omgången.

6. Välj vid behov alternativen.

7. Tryck på knappen "Start/paus" för att påbörja torkningen.

8. I slutet av torkcykeln hörs en ljudsignal. En indikator på kontrollpanelen signalerar slutet på cykeln. Stäng av maskinen genom att trycka på knappen "På/av", öppna luckan och ta ut plaggen omedelbart för att förhindra att det bildas veck på tvätten. Om maskinen inte stängs av manuellt ska du stänga av apparaten automatiskt för att spara energi efter cirka en kvart efter cykels slut.

Observera att vissa modeller kör en kalltumlingsfas på slutet, vilket gör att tyget kanske inte känns varmt.

Vid strömvattnet är det nödvändigt att trycka på knappen "Start/paus" för programstart.

### Ekomonitor

Denna indikator visar energiförbrukningsnivån enligt de inställda programmen och alternativen. Förbrukningen står i proportion till de linjer, som visas på displayen, bredvid ekomonitor-ikonen.

### Öppning av luckan under cykeln

Torktumlarens lucka kan öppnas när som helst under cykeln för att kontrollera hur processen fortskridit och för att ta bort plagg som redan är torra. Eftersom det kan förlänga torktiden att öppna luckan rekommenderas det att hålla luckan stängd under hela processen för att spara tid och energi. Efter att ha stängt luckan trycker du på knappen "Start/Paus" inom 15 minuter för att återuppta maskinens drift.

OBS! Torkcykeln måste i vilket fall som helst fullbordas för att säkerställa att kondensorns automatiska rengöringsfas avslutas.

## NAVIGERING

Knapparna "**UPP**" och "**NED**" används för att navigera i de tillgängliga menyerna.

- Tryck på knappen  för att bekräfta valet.
- Tryck på alternativknappen vid symbolen , när denna finns på displayen, för att återgå till föregående skärmbild.

Om inget val bekräftas, återgår displayen till huvudmenyn efter cirka 10 sekunder.

### INSTÄLLNINGAR

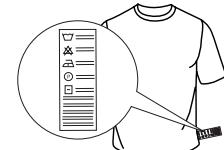
För att få åtkomst till inställningsmenyn, håll den tillhörande knappen intryckt i några sekunder.

- **Välj Språk** visar de tillgängliga språken på displayen.
- **Ljud** gör det möjligt att aktivera eller avaktivera ljuden (vissa ljud, som t.ex. varningssignaler, kommer dock att förbliva aktiva).
- **Ljus** gör det möjligt att modifiera displayens ljusstyrka.
- **Återställ** inställningar gör det möjligt att återställa fabriksinställningarna. Efter val av inställning, håll knappen intryckt  i några sekunder.

## TVÄTTETIKETTER

Kontrollera plaggens etiketter, i synnerhet när de läggs in första gången i torktumlaren. Nedan anges de vanligaste symbolerna:

-  Kan torkas i torktumlare.
-  Kan inte torkas i torktumlare.
-  Kan torkas med hög temperatur.
-  Ska torkas med låg temperatur.



## PROGRAM

Programmens längd beror på tvättmängd, tygsort, tvättmaskinens centrifugeringshastighet och andra valda alternativ. **På modeller med display visas cyklen längd på kontrollpanelen.** Återstående tid övervakas ständigt och modifieras under torkningscykeln för att ge den bästa möjliga förutsägelsen. Alternativ som ska användas - Om alla dina tvättar på automatiska cykler är konsekvent mindre torra eller mer torra än du vill, kan du öka eller minska torrhetsnivån med det specifika alternativet.

**Eko Bomull**      **Max last\***  
Standardprogram för bomull, lämpligt för torkning av normalvåt bomullstvätt. Det är det mest energisnåla programmet för att torka bomullstvätt. Värdena i energitabellen baseras på detta program.

**ANMÄRKNING:** för en optimal energieffektivitet, välj "Skäpstorr" med alternativet torrhetsnivå. För att öka torrhetsnivån, välj "Extra torr".

**Blandat**      **kg 4**  
Detta program är idealiskt för att torka både bomull och syntetiska material tillsammans.

**Syntet**      **kg 4**  
För att torka tvätt som består av syntetfibrer.

**Ylle**      **kg 1**  
För torkning av ylleplagg. Det rekommenderas att vända plagget ut och in före torkning. Låt de tjocka kanterna torka på naturligt sätt, om de fortfarande skulle vara fuktiga.

**Ömtåliga Plagg**      **kg 2**  
För att torka ömtålig tvätt som kräver en mild behandling.

**Kulörtvärt**      **kg 3**  
Skonskamt torkningsprogram som lämpar sig för kulörtvärt.

**Sängkläder**      **Max last\***  
För att torka bomullslakan.

**Dun**  
För att torka skrymmande plagg som t.ex. en enstaka dunjacka.

**Lättstruket**  
Denna cykel får fibrer att bli mjuka, vilket underlättar strykning och vikning. Lämplig för liten mängd fuktiga eller torra bomulls- och bomullsbländade tyger. Använd inte med kläder som fortfarande är våta.

### **Fler Cykler**

• **Mikrofiber**      **kg 2**  
Skonsam torkning av mikrofiber.

• **Handdukar**      **Max last\***  
För att torka grövre tvätt som frottéhanddukar.

• **Funktionskläder** **kg 4**  
För att torka tekniska plagg i syntetmaterial eller bomull.

• **Dunjackor**      **kg 2**  
För att torka jackor i fjäder och dun. Återställer deras naturliga mjukhet (2 jackor).

• **Mattor**      **kg 3**  
För att torka små badrums- och köksmattor.  
Torka inte mattor med delar i plast, då detta kan orsaka eldsåda.

• **Underkläder**      **kg 2**  
För att torka mycket ömtåliga underkläder. Stäng alla hyskor och hakar före torkning.

• **Mjukdjur**  
Cykeln bibehåller tygdjurens ursprungliga utseende och lyster på bästa sätt. Ta bort alla tillbehör innan torkningen påbörjas. De enskilda delarna får inte överskrida 600 g.

**Sport**      **kg 4**  
För att torka sportplagg av syntetmaterial eller bomull.

**Jeans**      **kg 3**  
För att torka normalsmutsiga jeans och plagg av starkt material som byxor och jackor.

**Skjortor**      **kg 3**  
Detta program är avsett för skjortor i bomull eller bomull/syntetbländning.

**Snabbtvätt 30'**      **kg 0.5**  
För att torka bomullsplagg, som centrifugeras på hög hastighet i tvättmaskin.

### **Uppfräschning**

Kort program som lämpar sig för att fräscha upp fibrer och plagg genom emission av frisk luft. Ska inte användas på våta plagg. Kan användas med alla tvättmängder, men det är mest effektivt med små mängder. Cyklen varar i cirka 20 minuter.

### \***MAX LAST 9 Kg (Torr tvätt)**

## ALTERNATIV

Med dessa knappar kan du anpassa det valda programmet enligt personliga krav.

Inte alla alternativ är tillgängliga för alla program. Vissa alternativ kan vara oförenliga med dem du tidigare har ställt in. I så fall kommer du att bli varnad av summern och/eller de blinkande indikatorerna. Om alternativet är tillgängligt förblir alternativindikatorn på. Programmet kan behålla vissa alternativ som valts i tidigare torkcykler.

### **Torkning**

Tryck upprepade gånger på den tillhörande knappen för att uppnå en annan fuktighetsnivå på tvätten. Displayen visar den nivå som valts. Efter några sekunders inaktivitet återgår displayen till huvudmenyn.

**Stryktorr:** mycket känslig torkning. Artiklarna kan stryks lättare omedelbart efter cykeln.

**Hängtorr:** en nivå som studerats för ömtåliga plagg; klara att hängas upp.

**Skåptorr:** tvätten är klar att vikas ihop och läggas in i skäpet.

**Extra Torr:** används för plagg som ska tas på direkt efter cykeln.

### **Tidinställd Torkning**

Detta alternativ gör att du kan ställa in torkningstiden. Tryck upprepade gånger på den tillhörande knappen för att ställa in den önskade torkningstiden. En indikator på kontrollpanelen anger den tid du håller på att välja.

### **Startfördräjning**

Detta alternativ gör att du kan ställa in en fördräjning i förhållande till cykelns start.

Tryck upprepade gånger på den tillhörande knappen tills du når den önskade fördräjningen. Efter att den högsta valbara tiden uppnåtts, återställs alternativet om du trycker en gång till på knappen. En indikator på kontrollpanelen anger den tid du håller på att välja. Efter att knappen start/paus trycks in: Maskinen anger den tid, som återstår tills cykeln startar.

Om luckan öppnas igen efter stängning måste du trycka på nytt på knappen start/paus.

### **FreshCare+**

Om tvätten lämnas inuti trumman när cykeln är avslutad kan den utsättas för bakteriell spridning. Detta alternativ hjälper till att förhindra detta genom att kontrollera temperaturen och rotera trumman försiktigt. Detta fortsätter i upp till 6 timmar efter cykelns slut. Denna inställning förblir sparad för den föregående cykeln. Om detta används tillsammans med Fördräjd start kommer en veckbehandling att utföras under denna fas genom periodiska rotationer av trumman.

### **Snabbtvätt**

Möjliggör en snabbare torkning.

### **Knappspärr**

Detta alternativ gör att maskinens kommandon inte kan användas, med undantag för knappen på/av.

Med tänd maskin:

- för att aktivera alternativet ska knappen hållas intryckt tills maskinen signalerar att alternativet aktiverats.
- för att avaktivera alternativet ska knappen hållas intryckt tills maskinen signalerar att alternativet är avaktiverats.

Om detta alternativ är valt vid föregående torkning, sparas det i minnet.

### **Slutsignal**

Detta alternativ aktiverar en långvarig ljudsignal när cykeln är slut. Aktivera det om du inte tror att du hör det normala ljudet vid cykelns slut. Efter att alternativknappen trycks in, kan den aktiveras eller avaktiveras med hjälp av knapparna **UPP** och **NED**. Tryck på knappen för att bekräfta.

Om detta alternativ är valt vid föregående torkning, sparas det i minnet.

**Tillval**

Denna knapp ger åtkomst till menyn med alternativ nedan. Bläddra bland alternativen med knapparna "UPP" och "NED" och tryck på knappen för att bekräfta valet.

**Skonsam**

Möjliggör en mycket mildare behandling av tvätten genom att reducera torkningstemperaturen.

**Anti Tangle**

Detta alternativ utför en speciell trumrörelse som minskar trassel och knutar på dina kläder. Det ger bästa resultat när det används med mindre mängder.

**SKÖTSEL OCH UNDERHÅLL**

**VARNING:** koppla ur torktumlaren under rengörings- och underhållsprocedurer.

Vattenuppsamlingstanken ska tömmas efter varje cykel (se fig. A).

Dra ut behållaren från torktumlaren och töm den i handfatet eller i något annat lämpligt avlopp och sätt sen tillbaka den på rätt sätt. Använd inte torktumlaren utan att först ha satt tillbaka behållaren på sin plats.

**Rengöring av det primära luckfiltret efter varje cykel /se fig. B).**

Dra ut luckans primära filter och rengör det genom att ta bort luddet från filterytan under rinnande vatten eller med en dammsugare.

**Rengöring av det sekundära luckfiltret när den tillhörande indikatorn tänds (se fig. C).**

Dra ut det sekundära luckfiltret och rengör alla dess delar. Avlägsna eventuella luddrester från filtrets yta under rinnande vatten eller med dammsugare.

**Tillsatta filter - rengör bågge dörrfiltren (se fig. B, fig. C).**

För bästa resultat bör alla filter torkas innan de sätts tillbaka på sin plats.

Använd inte torktumlaren utan att första ha satt tillbaka alla filter på rätt sätt på sina platser.

Filtren är grundläggande komponenter vad torkningen beträffar. Deras funktion är att samla upp det ludd, som formas under torkningen. Om filtren skulle täppas till, äventyras luftflödet inne i torktumlaren; torkningstiden förlängs, energiförbrukningen ökar och det kan uppstå skador på torktumlaren. Om dessa ingrepp inte utförs korrekt kan det hända att torktumlaren inte startar.

OBS! Efter att ha rengjort filtren förblir kontrollampen tänd. Det är normalt, den försvinner när du startar en ny torkcykel.

**Självrengör**

Underhållet av bottenfiltret för denna modell är automatisk. Torkaren utför rengöring när sensorerna signalerar behovet av att göra det. I det här fallet fortsätter maskinen att fungera även när torkningscykeln är klar. En indikator på kontrollen panelen kommer att signalera underhållet. **Stäng inte av maskinen under denna fas.**

**Rengöring av torktumlaren**

- De externa metall-, plast- och gummidelarna kan rengöras med en fuktig trasa.
- Rengör det främre luftintagsgallret regelbundet (var sjätte månad) med en dammsugare för att avlägsna ludd, fluff eller dammavlagringar. Ta också bort eventuella luddavlagringar från filterområdet med en dammsugare nu som då.
- Använd inte lösningsmedel eller slipmedel.

**TRANSPORT OCH HANTERING**

Lyft aldrig torktumlaren genom att hålla fast i dess ovansida.

- Ta ut stickkontakten.
- Ta bort vattnet från vattentanken helt.
- Kontrollera att luckan och vattentanken är ordentligt stängda.

**Energiförbrukning**

Avstängt läge (Po) - Watts	0.33		
Kvarlämnat läge (Pl) - Watts	2.00		
Program	Kg	kWh	Minuter
Eko Bomull*	9	1.64	210
Eko Bomull	4.5	0.86	120
Syntet	4	0.50	78

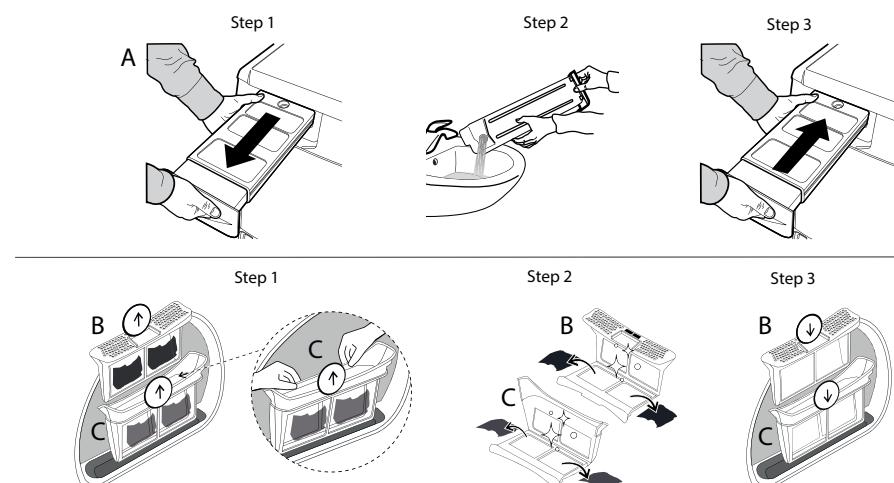
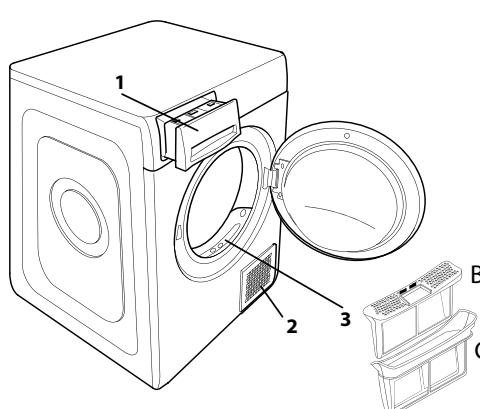
Referensprogram för energietiketten, avsett för torkning av normalvävt bomullstvätt. Detta är det effektivaste programmet när det gäller energiförbrukning för torkning av våt bomullstvätt. (Standard/Ennalta määritely alkuasetus).

**Värme pumpsystem**

Värmepumpen innehåller gas med växthuseffekt, som befinner sig i en hermetiskt sluten enhet. Denna slutna enhet innehåller 0.41 kg gas R134. GWP = 1430 (1 t CO<sub>2</sub>).

**PRODUKTBESKRIVNING**

- Vattenuppsamlingstank (A)
- Luftintagets galler
- Luckfilter: primär (B), sekundär (C)



## PROBLEM OCH ÅTGÄRDER

Vid fel kontrollera nedanstående lista innan du kontaktar service. Felen är ofta obetydliga och kan lösas på några få minuter.

Fel	Möjlig orsak	Lösning
Torkningstiderna är mycket långa.	Tillräckligt underhåll har inte utförts.	Konsultera sektionen SKÖTSEL OCH UNDERHÅLL och utför de beskrivna ingreppen.
	Plaggen är för våta.	Utför en tvättcykel med högre centrifugeringsvarv för att eliminera så mycket vatten som möjligt.
	Rumstemperatur.	Torktiden kan bli längre om rumstemperaturen är utanför temperaturintervallet 14–30 °C.
	Det inställda programmet, tiden och/eller torkningsnivån lämpar sig inte för den typ eller den mängd tvätt som lagts i torktumlaren.	Konsultera sektionen program och alternativ för att hitta de program och alternativ, som lämpar sig för denna typ av tvätt.
	Torktumlaren kan vara överbelastad.	Konsultera sektionen program för att verifiera max belastning för varje program.
Torktumlaren tänds inte.	Knappen "På/Av" har inte tryckts in.	Tryck på knappen "På/Av".
	Kontakten sitter inte i uttaget.	Sätt i kontakten i uttaget.
	Uttaget är trasigt.	Prova att ansluta en annan hushållsapparat till samma uttag. Använd inga elektriska anslutningsenheter typ adaptrar eller förlängningssladdar.
	Strömmen har brutits.	Vänta tills strömförsörjningen har återställts och slå på säkringen igen vid behov.
Torktumlaren startar inte.	Luckan har inte stängts ordentligt.	Stäng luckan.
	En fördräjning av cykelns start har ställts in.	I maskiner med denna funktion: vänta tills den inställda fördräjningen avslutats eller stäng av maskinen för att göra om inställningen. Konsultera sektionen Alternativ.
	Knappen Start/Paus har inte tryckts in för att starta programmet.	Tryck på knappen Start/Paus.
	På maskiner, som är utrustade med knapplås, har detta alternativ införts.	Se avsnittet Alternativ. Om tangentlås har valts ska du inaktivera det. Om du stänger av maskinen inaktiveras inte detta alternativ.
Tygen är våta när cykeln är klar.	Liten tvättermängd.	Det automatiska programmet har inte avläst önskad slutlig fuktighetsgrad. Torktumlaren avslutar programmet och stannar sedan. Om detta händer ska du bara välja ytterligare en kort torktid eller välja alternativet extra torrt, om ett sådant finns.
	Stora last eller tyngre material.	Torrhetsnivån kan ändras till specifik torrhet som önskas. Extra torrt rekommenderas för plagg, redo att bäras.
	Torkcykeln pausades och aktiverades inte igen inom 15 minuter, vilket ledde till att maskinen stängdes av.	Torkcykeln måste ställas in igen och startas på nytt.
	Ett strömvabrott kan ha inträffat, vilket har lett till att maskinen stängdes av.	Torkcykeln måste ställas in igen och startas på nytt.
Tända eller blinkande indikatorer		
Vattentank	Vattenuppsamlingstank är full.	Töm vattentanken. Konsultera sektionen SKÖTSEL OCH UNDERHÅLL.
Luckfilter	Fel på det luftflöde som krävs för att maskinen ska kunna fungera.	Rengör luckfilter och kontrollera att luftintagets galler är fritt. Om dessa ingrepp inte utförs korrekt kan torktumlaren skadas. Konsultera sektionen SKÖTSEL OCH UNDERHÅLL.
Undre filter*	Det undre filter behöver rengöras.	Utför rengöring av det undre filter. Konsultera sektionen SKÖTSEL OCH UNDERHÅLL.
Förekomst av skiftnyckelsymbolen anger ett fel.	Maskinens sensorer har läst av ett fel.	Släck torktumlaren och koppla bort den från elnätet. Öppna luckan omedelbart och ta ut tvätten, så att värmern kan skingras. Vänta i cirka 15 sekunder. Anslut torktumlaren till elnätet, lägg i tvätten och starta torkningscykeln. <b>Om problemet kvarstår, kontakta service och meddela de bokstäver och nummer som visas på displayen. Till exempel F3 och E2.</b>

Anmärkning: vissa modeller är självrengörande: dessa är inte utrustade med undre filter, konsultera sektionen SKÖTSEL OCH UNDERHÅLL.

**Du kan få åtkomst till regelverk, standarddokumentation, beställning av reservdelar och ytterligare produktinformation genom att:**

- Använda QR-koden i din apparat
- Besöka vår webbplats [docs.whirlpool.eu/docs](https://docs.whirlpool.eu/docs) och [parts-selfservice.europeanappliances.com](https://parts-selfservice.europeanappliances.com)
- Eller, **genom att kontakta vår kundservice** (Se telefonnumret i garantihäftet). När du kontaktar vår kundservice, ange koderna som står på produktens typskylt.



Whirlpool



W20001996

05/2024